

# داوان آبرد

مُنْهِ بَهُ طَرَاكُطُرِحِمُرُن رِيْرِشْعِبَة اردود لِي اِنْجِيرَافِي مُرَدِيْ الْمِيْرِيْ الْمِيْرِيْنِ اكل في تصنيف على كَشِيْرِ اكل في تصنيف على كَشِيْرِ (مطبوعه: يونين يتختك برلس ولي )

#### فرست مغابين

مز	
من ه	أتمساب
<b>«</b>	تبارث
4	ديباج
10	ا ولیت کامستله
74	طرنوكالام
42	مدانی ابھیئت
41	متفرن كتابوت
71"	ضيمدمتقركال
	ويوان آبر

# انتثاب

خلوص کے ساتھ

گواکٹرمسعودسین خال پروندیومکٹریبزادی جامعہ عمانیہ، حیرہ آباد کی سنہ ند

محرسن

#### تعارف

کتب خانے کا ہوجاب انجن ترتی اُددُو اِکستان کراچ کی ملیت ہے۔
درینظرداوان مریض بٹیلا بہت ہے ایک ترجی بنداود کی حاضت
کے ملاوہ اس نسخے میں اور کوئی صنعی سن منہیں ہے دوسرے مخطوطات میں آبرہ
کی شہرہ اَ فاق شنوی دریو مطا آ دائین مشوق اور متعدد مخسس میں طبقے میں زیر نظر
اشامت میں صرف سن بٹیا لہ کا میم متن بٹین کرنا مقعدد ہے کملیات کا
مکمل متن زیر ترتیب ہے۔

محكرسن

### دبياجيه

ادبی شہرت اور ناموری پراسرارطلسم سے کم نہیں کبی فات کے اردو ملام کی بنا پر شہرت کا تعرامائی تعمیر ہوتا ہے جے زندگی ہمرشاع نے رنگ من است ے تغییر تاربالمبی جربر فاب کو دقت کی گرداس طرح دحندلاتی ہے کہ اس کانشان كك باتى نهيں رسراا دبی اریخ درامس سردور کے بدلتے ہوئے خاق ملیم کا أكينه طارموتى ہے يہمى بوتا ہے كەردايت كامحل جن بنيادوں يرحيا جاتا ہے کٹرون کوفراموش کردیا جا تا ہے جن کاخون اور میدیداس کی بنیا دمی مرف بوتا ہے جوئس طرزنو کی داغ بیں والتے بیں اور خون مجرے نقش دیکار بناتے ہیں آگے م في والي ان كراغون مع الني مشعليس روشن كرتے بن اور ان مشعلول ك مك في ميروا خول كي يوي وهندلاما تي بي اوربيرعالي شاك انتياك لي توسيف کرنے والی سے اس مران ابتدائی رہنیوں کوفراموش کردی ہیں جنوں نے ابتداؤن كومكن ناياتما-اردو شاعرى كاتصربى ايسى لاتعدا واتهائى نغوش كى بنيا دتيمس مواجر

جارے بزرگوں میں ایسے تی جائے گئے رہے ہیں جنوں نے طرز تو اور آئیں آئی اور کئی آئی اور آئیں آئی دیا اور استان می دریا اور کا نام دبی زباق سے لیا اور ال کے نام ایسے ذاموش کردیے گئے کہ ان کی داستان می داستان می دوری کی ہے۔ ان کا کلام طاق نسیاں کی زینت ہوا اور ہارے او بوں کی یا دائٹر می دوری کی ہے۔ برمورخ اوب نجم الدین خاہ مبارک آبرو (متو فی استال ) کا طال عبر زناک ہے۔ برمورخ اوب نے ان کا آب بعض نے چند مطرب ان کے لئے وقف می کی ہیں۔ قدیم مذکرہ فولیوں میں سے اکثر نے ان کی اولیت کا احتراف کیا ہے۔ آم کے حوالے سے معتمی نے تکھا ہے کہ

سید موشای می قاکا دلوان دارا یا اور اس کے انتفار ور دو برایک کن زبان پر جاری ہوئے توجن شعرائے سب سے پہلے اپنے ہندی کام کی بنیا و ایہام کوئی پر رکی ان میں ناجی مضون اور آبرو تھے ۔ قائم دیوان زا وے کے دباچی بن اپی شاموی کی ابتدا ۱۰۲۸ و قرار دیتے ہیں اور اپنے معامری میں شاہ مبارک آبرو شرف الدین مفون مین است و احس اللہ ۔ شاکر ناجی فام مسطط کی گھر اور زاجان جانال شفر کے نام لیتے ہیں بعض تذکرہ فرس میال کہ کہتے ہیں کان شعر مساب بال میں اور اور نام میارک آبر کا دیوان ایمی کے شعر مساب پر توجد نہ کا کئی بعن تذکروں کے مناس میں بڑا رہا اور اس کے شاموان خصوصیات پر توجد نہ کا کئی بعن تذکروں کے باتات ، مولانا حرب موانی کا انتخاب اور دو مضامین کے ملادہ ان کے باب میں اور کوئی ایم تجریز ہیں ہیں۔

#### مالاحتاندكى

آبرو کے مالات زندگی کے بارے میں جاری معلمات ناص ہیں۔ ان کا آم جم آلڈین تھا عرف شاہ مبارک کلمی آبرو تعامشہور صوبی بندکی تحرف کوالیا ملک کے پڑتے تھے نامور فارسی داں اور عالم خان آرز و کے رشنتے دار اور شاگر د تھے گوالیاریں پیدا ہوئے سند بریاض خالبا ہو ۔ اکے گل بمک تما کا زمت شاہی کے سلسلے والب تہ رہے اور خالبا اس سے میں نتی عل کردیزی ماحب تذکرہ کردیزی کے والد کی رفاقت میں نار نول میں بھی رہے دلی آئے اور عہد میرشاہ میں تدرویش فش اور تلندر مشرب مشہور تھے خان آ رزو نے سم ما ایجری کے مگ بمک نسبتی کے دیوان کا انتخاب کیا تما اسے آبرو نے مستعار لیا تما ہم ان میں دبی میں دبی میں انتقال ہوا تاریخ موں رجب تھی اور ان کی قبرولی می دارسین

الته مرف تاریخ محدی میں ان کا نام شاہ مبارک السّٰد اور کریم الدین کے ذکرے میں مجم الدین کی خال لمباہے ۔

سیم عجع اننفائس ننو رام پیرم و ، و بحوالد کلب الی فاق ( احذیل کالی میگذین انبورمی ۱۹۹۰ م

شه مقالرجناب تانی هدانودود ، معامر فچنه دورا ول ایوی بی برمعلوات تذکره گرویزی ، جمودهٔ نغز ، مخزن کات اورخوش بسرک زیباے حاصل کی گئی ہیں ۔

ربول نا کے نزدیک ہے ۔بعن تذکرہ نوئیں ان الحلامات میعامنا فرکرتے ہی توان كرمليه اوروفع تطع كه بار ب مي چدجيد نقل كرويته بي مشخصه بعد يك حبِّم دباريش ومصا وران ك يك حشِّي ووتول مي جيلے بازى كانونوع فبتى تمى چانچ آائم ن فزن تات می بانوا کے مال میں یہ وا تونقل کیا ہے: فرا مک ابدائی ایم مومت می دای آیا ادر براک سالانات کی -اید دن مشاعره کیمنل میں گیا۔ میاں شاہ مبامک آبرونے دیکھا کسکین مراج بری ندی کھ در لیدجب تے تنا سے خاطب بوے تو لے توالے كماكدميان آبروماحب آب منعون كلحال ساس مدرتنانل كيت ہں میے آپ کا آکویں ہاری بچائی نہیں ، چڑک آبد کے بیٹم تھ اس لئے يد لليغ رجل تعاما من من ميس بنس مرك " تَآیم نے ایک اور ما تو کھا ہے کہ آبروکے اس شعری تعریف میں کہاکٹ کا لئے نے تھارے ہوگ کتے ہیں کر ہے كبال يوكس طرح كى ب كدهر ب سعادت فال نآمريخ فوش معرك زيبابي مزامنله فإنجانال اورآ ترك

کہاں چمس طرح کی ہے کر حرب سعادت فال نامر نے خوش موکہ زیبا میں مزامظہ میں مکابرہ ہوا یہ بیت اس کی خوت میں منظبر نے کہی : سبرد کی آمکہ میں اک محافظہ ہے سبرد کی سب شاعروں کی .... ہے

بواب آبرو:

جبیت مت پرولیص توبان کما ناریم ہے

آبردگے میں رہے توجان جانا پھم ہے اس کے ملادہ بعض تذکرہ نوبیول نے آبردکا حسن بہتی اصعابی مذاہی الذكركياب قائم لكية بي كرهن وي مي برى المرتمى جانب حسينول كى الاين كے سلسط میں ڈیڑھ سوا شعاری شنوی مجا تھی ہے۔ قاسم محود نغزمی کھتے ہیں کہ میرکمن یک باز منعس سے جرسیدشاہ کمال بنائ کے بعثے تھے دل جسی رکھتے تھے جانچ بعن اضاری اس کا الماری کیا ہے سر کم الدین فے بی اس دانعان کا زوردیاب اور آبرداک شعری نقل کیا ب: كمس ميان خنب بن نقيول كے مال ير تا بان كوجش جال كمال ير

#### أوليت كامشله

اس مخترے تعارف کے بعدان کے کام کی تاریخی اہمیت کا سوال کال غور ہے۔ دیوان آئز دلوی کے درباجے میں پردندیرسعودی وضوی لکھتے ہیں: ماتم شالام سه فاری می شاعری کررے تھے محرج بحدثا بی مبد ك ودسر سال مين ساسال من وي كا ديوان دلي آيا وسالكا كام برطیقی متبول ہوا توقائم نے ناجی بنٹمؤن ادر آبرد کے ساتھ اور ب فعركينا شردع كيا- فائز اينا عيات جس مي اردوديوان بي شال ب خالاہ می دت کھیے تھے اس سے پیتی بھٹا ہے کہ فائز کا کلیات مرتب ہو چکےنے ایک سال بعد قاتم ہے فاری میں اوریا نج سال بعدا وہ یں خوکہا ٹروع کیا۔ اس **ارج آتم اور ان کے سات**ھ اردوشاعری ٹری كمدف والعام ثامن برقائز كاتقدم ابت ب اس دلیل میں کئی ائیں قائی توجیمیں ۔ ماتم کی اولیت کی بنیاد ' دیوان زا دے کے دیا ہے میں ان کے اس بیان پرقائم کا گئی تھی : انہسند کے بزار دہشت تا بک بزار خست ونوکر ترب چیں سال باش

سك ديوان زاده ماتم : مخطوط دام بور

ندم ددین من من نموه .... ورشوفاری پیرد کے مرزا مائبات مدر دیختہ ملک راستادی داند اول کے کہ درین نن دیوان ترتیب نوداد بود ۔ .... دیوان تعزیم از بہت مائخ مال در بلاد مهذش خوفار دبور ترتیب آن تا امروز کرسند احد جزیز العین مام کی اوشاہ شد... مررطب دیابس کہ زبان ایں بے زبان برآ مدوا خل دیوان تدیم نمود ہ یہ

تاتم کا دوسرایران معتن کے حوالے سے تذکرہ بندی میں لما ہے جومند ہو اللہ ؛

"دورے بین فقیرنقل ی کردکر سند دویم فرودس آمام گاہ دیوان مآل
در شاہج بان آباد آ مدہ واشوارش برزبان خورد و بزرگ جائ گشتہ .

باددس کی کرواد از ای وضوئ و آبرد باشد بنائے شعر بندی ما بد
ایسام گوئی نبادہ وادعی یابی و قاش مندون تازہ می وادیم "

ان دونوں بیانات میں تعادبے بہلے بیان کے مطابق ماتم نے شاعری ۱۰۱۰ ہجری میں شروع کی دوسرے بیان کے مطابق سلسالی کے مگر بھگ ۔ پروندیس تودین موسوی نے ان میں اس طرح تطابق بداکیا ہے کہ ۱۰۱۰ میں ماتم نے فارس میں شعرکوئی شروع کی ہوگی اور ۱۱۳ اے لگ بھگ ریخت میں ۔ یہ استعال احتی نہیں ضعرف اس وقت جبکہ دیوان نا دہ کے مخلوط ما داور کے مطابق کم سے کم ایک فرال ایس میں متلہ جا بخا تاں کی زمین ہم شعری این این اس میں متلہ جا بخا تاں کی زمین ہم شعر جا زموج و دہمیں کھا تم اس سے صاف کا سرے کہ اول تو اس توسیم کرنے کا واضح جوان موجود ہمیں کھا تم فیری کے اول تو اس توسیم کے اور میں کا تھی اور میں کا اس سے و دھمی فارسی میں کے ریختہ کوئی سے و دھمی فارسی میں

فوكية تع دوسر يدكر سالله عقبل اردوس شركي كارواج بدياتا المبترقاتم كے يبيا ديوان كى ترتيب و تدوين كى تاريخ كاتعين جب تك ندكيا ماے اس وقت کے انعیں بہلاماحب ولیان شاع قرار دینا وشوار ہے ماتم اسی دیا چیں ۱۰۱۸ می محتے ہیں کر دیوان قدیم ۱۷۵ سے بادم دمندمی مشور ہے۔ اس حساب سے دیوان قدیم فالباس ۱۱ س مرتب ہوا ہوگا جبکہ البروكا سال مغات ۱۱۳۷ بجری ہے اور لقینیا آبرہ کا دلوان اس سنہ سے قبل مرتب موجکا تما میں مکن ہے کہ مآتم پرا ولیت آبروکوماصل مواس کا ایک شجعت اس بات سے بول محتا ہے کہ ماتم کے دلوان زادے می آ برو کی طرح می تین غزلين لمتى إين جر ١١٣٤ . ١٨٨١ ، اورسهم الكي تعينيت بي اس كےعلادہ ويوا ك زانے کے دیاجے میں ماتم آبرو کے اشعار تعل کرتے ہیں: وبغظ وروبرواز وافكرنعل وحروف باشدبيش ازتول ثأه مبأرك أبرو بنده در دادان تديم خود بداشت ومعامرين ومي مشرث الدين معنون وشيخ احسن النَّدويُرِثُ اكونَآجَ وفلامُ مسلِّفَىٰ كِيَ رَبُّكَ ومرزا جانجانا ب تغېروغيره نيز..... داشتند ـ شاه اترو..... وتت جی کا ریختہ کی شاعری میں مرف ہے ال سن كبابول برجومرف يرا ثدف ب ج کہ لا دے رہنے میں قاری کے فعل وحرف لغوبي مح فعل اس كر رسخة مي حرف ب اس سے صاف ظاہرہے کہ خاتم ہے آبروے اٹر قبول کیا ۔ اُبروکا انتقال ۱ معاہم

می موا اس کا مکان می که اضول نے اپنے انتقال سے تین چارسال قبل دایان ترتیب دیا ہو۔ دایوان آبروکے خطوط فردٹ دایم کا لیج سی کمکند کے الدر جو ترقیمہ ہے اس کی عبارت بہ ہے:

دُیوان آ بَرَد بَارِیخ بمیت وددیم ذی المجه مثله م بوقت سیبری تحریر یا نت :

ظاہرے کہ اس سے مراد ہے۔ ملوس محدشائی ہے اس محاظ سے پیخلوطہ ۱۱۲۹ میں کھاگیا پیخطوطہ ۱۱۲۹ میں کھاگیا پیخطوطہ ۱۱۲۰ میں کھاگیا پیخطوطہ ۱۱۲۰ میں کھاگیا پیخطوطہ نہایت خلط سلط کھا ہوا ہے البذا بیصنف کا اپنا ارتب کو ہیں ہوسکتا اس سے یہ اندازہ دگا نابیدا زفیاں نہیں کہ اس سے قبل دیوان آبروکی ترتب تسلیم کو جائے تھا اور یہ اس کی نقل ہے اگر تبین چارسال قبل و لیان شاعرنہ میں تو کم سے کم ان کا دیوان شاکل نہ نہ کا سب سے بہلا دستیاب شدہ اردو دیوان صرور قرار بالم کی اولیت کا سوال۔ پروندیم سورسی کے فردیک قامر کی اولیت کا سوال۔ پروندیم سورسی رضوی کے فردیک قامر کی اولیت کا سربیان پربین ہے :

معنی نا در که ای رساله در ابتدا می سبن شباب چنان چه خرود شده مرقدم شده بود میخل آن اشار خشید واشتم کرموانق طبع خود باره انتخا کرده بود وازر د ک آن ختب اکثر عزیزان نقول برداشته بودند ونقرنظ برآن کدر طب و بابس در کلام می باشند اما و هٔ نظر گانی برآن واشت یکین تا پانزده مال میسرنیا حرکه اشغال دیگر درمیان بود و بود از انقضا سے این حرت درسیزیک مزاد و یک میچهای دد نهية اتفاق افتاد نظر الى برآن مجره كردم يعطه

اس به دفیر موسد من بنتی کا تی کی کاسلام می انموں نے اس می کی اس کے بیائی کا سال میں انہوں نے اس می کی کا سال م پنظ ڈانی کی جو بندرہ سال تب مسالام سن شباب میں مزنب کیا گیا تھا اس میں یہ فرض کر لیا گیا ہے کہ نظر ٹانی سے پہلے میں اس مجر ہے میں اردد کام شال رہا ہوگا یمین ممکن ہے کہ اردد کام نظر ٹانی کے دقت شامل کرلیا گیا ہوا دراس سے قبل اس مجرے میں شامل مذر باہو۔

قامن عبدالود تنو کے تعبرہ کرتے ہوئے لکھا ہے کہ اس دعوی کے لیے معقل شوا مربوج دنیں ہیں کہ خاص محل شوا مربوج دنیں ہیں کہ منظل شوا مربوج دنیات ہیں کا اردو دلیان بعد کا اضافہ ہو۔ کلیات پر نظر تانی سے کہ اردو دلیان بعد کا اضافہ ہو۔ کلیات پر نظر تانی سے کہ الدو دلیان بعد کا اضافہ ہو۔ کلیات پر نظر تانی سے کہ ا

کیکہنا ہی کمن نبیں کہ ۱۱۱ء میں فائزی رسختہ گوئی کا آغاز موجیکا تھا۔ سمالے کے کتنے سال تبل اس کی ابتدا ہوئی اس کا فیصل معجدہ معادی مدسے نہیں ہوسکتا ہے

اس کی دلیل قامتی ماحب نے بیمی پیش کی ہے کم مسلم اردودلیان کی دد شونوں میں اس بات کی داخلی شہادت متی ہے کان کا اضافہ بعد میں کیا گیا۔

به سیدسمنوسن دمنوی شالی مبندی ار د دکاپهلاصاحب دیوان شاحه مقدم می ۴۰ مطبوعه انجمن ترتی ارد و (بهند) گله قامنی میدانوعود -عیارستان می ۴

کے ٹنوی جس کے چندا شعار مقد ہے ہیں درج ہیں اس میں با دشاہوں کے عبر ظاکہ انجام کا ذکر ہے ۔ عالکیر کے سال و فات کے سما سال بعد تک جفتے ہا دشاہ ہوئے ہیں سب کے نام آئے میں ایک معرہے میں محدشاہ کا نام ہے جس کا سال جلوس ۱۱۲۱ ھ ہے ۔

بى ازو يعمد بمديديراه

ظاہرے کریڈ شنوی ۱۱۷۱ھ میں ٹٹال کلیات نہیں کی جائنے تھی اسی طرح فہرست اکسفرڈ میں جس ٹنوی کا ذکر ہے وہ سیسلام کی تعسنیف ہے ۔ اس کے ملاوہ فائز نے اپنی ایک فزل کے تعلق میں یک رنگ کا ایک مصرح تعنمین کرویا ہے:

نائزکوبھایامصرع کیے رنگ اے سجن محرتم لوگے غیرہے دیجیو کے ہم نہسیں ً

کے رنگ ماتم کے معمول میں شار کے جاتے ہیں۔ پروفیدس مودس وضوں نے اس سے یہ فقیرہ سے جہت ہیں۔ اس ماتم وغیرہ سے بہت ہیں اردومیں شعر کہنے نگر تھے ۔ اس طرح مسعود ماحب نے قائز کور چھفرڈل یا ڈکا کے معاصرین میں شارکیا ہے میرجھفرڈل کے بارے میں مشہور ہے کہ وہ مہزئ میر میں تاک کردیے گئے تھے اس لحاظ سے فائز میرجھفرڈل سے عرب بہت کم احد کے رنگ اور ماتم وغیرہ کے معمور اربا تے ہیں کونے ان کی محرکا تعین اسس کے کہ رنگ اور ماتم وغیرہ کے معمور اربا تے ہیں کونے ان کی محرکا تعین اسس

ئ قانی عبرالوودورعبارستكن مس ۹

ك سيرسويس وضوى رشال مدي اردع كابها ماحب ديدان شاعر مقدم،

وره كياليا به ۱۱ مرااه مي ان كالريخ اليس باس ك بوكى دسكاره مي المتحديد المرازي موثائي مي ده المعديد المرازي موثائي مي ده المعديد كاترن المرازي موثائي مي ده المعدات مي اور نظر الى ترتيب كاتريب كورت باس كاتعين وشوار به كورت باب كى ابتدا سے فائز كى مرا و ماسال بعد بوئى واس كے علاوہ كي رنگ كے بارے ميں جو باتيں اس و سال اس كے علاوہ كي رنگ كے بارے ميں جو باتيں اس و تي بي :

ان کانام علام مسطف قال (تجوید نغز) یا مسطف قلی قال (تذکره دیری)
یا مسطف قال (طبقات سخن) تها بعض کے نزدیک قال آرزد کے شاگرد تھے (مخزن کات) بعض کے نزدیک میاں آبرد کے شاگرد تھے (تذکرہ جیبن) میمن افسیں مرزا مظہر جان جان کا شاگرد تباتے ہیں (جموعہ نغز، تذکرہ مہدی) اور میاں آبرد کا معام قرار دیتے ہیں۔ یہ محد شامی دور کے عمده مین اور فان جہالومی میاں آبرد کا معام قرار دیتے ہیں۔ یہ محد شامی اور سلک المان شاہی سے خسلک فائر میں تھے (ابیعنا) یہ بھی معلوم ہے کہ ان کے ایک برا در تقیق دلا در فال ہم رنگ شاع میاں کھیں پاکٹھاز سے (تذکرہ عشق نے تنکرہ شورشس) تذکرہ محشن شق نے میاں کھیں پاکٹھاز سے (تذکرہ عشق نے تاکہ از کرعزات اور یک رنگ کا شاگرد بنایا ہے۔ ما حب مخزن بحات قائم کیاں از کرعزات اور کے رنگ کا شاگرد بنایا ہے۔ ما حب مخزن بحات قائم

م یہ دی میاں کھن پاک بازیں جن کے بارے میں ماحب چنستان شعرا کابیان ہے کرے ماحب چنستان شعرا کابیان ہے کرے اپنے ملام میں فارسی اضافت نہیں آنے دیتے تھے

چائد بدی نے ان کا دبیان دیجانما اور اشعار کا انتخاب دبیان ہی سے کیا تھا۔ مکھتا ہے:

> ' 'آبیات دیوانش مهگی دتمامی قریب پانسدشع خوا بدبود…..ا بیا تے کر از دیوانش فرام آ دمده ام این است"۔

"آب حیات میں مولانا محصین آزاد نے اس براضا نہ کیا ہے:

ب یک بیات الم الفران موتے تھے اور سرکام کے حسن رقیع کوخوب مجھتے ہے۔ اس کئے اوجود کہن سالی اور کہند مشق کے آخر عرب کلام انامزدا مان خابر کوہی مکھاتے تھے ۔ مان جانان خابر کوہی مکھاتے تھے ۔

" نزکرۂ مہندی میں تسخفی نے ان کی شاگردی کے ! سے میں مختلف ا توال نعل کرنے کے بعد مکھا:

> اُزنوائے کامشی تراددکشاگردر را تقبرخابدبود۔ آ آبردکے دیوان میں تحریک کا ذکر دواشعار میں آیا ہے آبرد کی رنگ نیں تغیرادی خط کی تھی مغیرسادہ رتم ہونے میں قرآل ہوگیا

سنن کی رنگ کاسب کا نٹھ اِندہو توبیگومرہی بحسب آبرو کے پوندیسرسوڈسن دضوی نے اس ک یہ توجیجہ فرائی ہے کریہاں آبرڈخلس کے بجائے تنوی معنوں میں آیا ہے جس کی مثالیں اس دور کے بعض دومرے ل شواکے إلى بمی ل جاتی ہیں جنوں نے اپنے تخلم کونغلی میں لنوی معنول میل سا کیا ہے۔ اس بنا پر دواس شعر سے میٹی بنہیں تھا لئے کرکے تک آبر د کے شاگر د تھے۔

فاتزكے دورمیں كي رنگ كے كام كے شہور موجانے كاثبوت موجود ہے ا دربیمی علم ہے کہ انھوں نے فات آرڈو۔ مرزام ظہرمیان جانا ں یا آبرہ ے اصلاح لی تمی جس کے بعن ہوئے کہ موخرالذکر دونول حضرات رسیتہ گوئی می خصوصیت کے ساتھ استادی کا ورجہ حاصل کر بھی تھے پھر رہی معلوم سے کہ ک رنگ نے جور مخیتہ گوئی کے اعتبارے فائزے پہلے یاان کے دور میں مشہور ہم کیے تھے رخیتہ کا دلیان مرتب کیا تھا جد قائم کی نظرے گذرا تھا اس نے پر بمی مکن ہے کہ فائز کے زمانے میں ہی اان کے دیوان سے محقی کی رنگ نے ریخة کادیوان مرتب کیا ہوماان کے اساتذہ میں سے کسی نے کلیات مرتب کی ہو۔ ان میں فان آرزو یا مرزامظر طان جاناں کے رہنے کے دیوان کا تذکرہ نہیں لتا ا در نکسی تذکرہ نولیں کی نظرے یہ دوا دین گذرے میں البتہ آب کا دیوائ آج مى ما ب اتفاق سے داوان آبرد كے بقنے نسنے دستیاب موسى بس ان مي سی کے بارے میں بیتین سے نہیں کہا جا سکتا کہ وہ آ بردکی زندگی میں مرتب ہوا۔ نسخ المام لورك مرتب في اشاره كما ب يد نسخه البوك انتقال ك بعد مرتب بوا دیوان می غزل کے ایک دوشعر نقل کرتے ہوئے لکھتا ہے:

> غزل كە تاخردقت گفتىدىبىدازىي ئېچشىرى مىمىنىد .

خداد ندا اخی وے درمیاں سمل بجرکے پر دہے ہمارے وام میں میا دکو ہیا یا ہمیں پر دہے کئ عثاق معثوقوں کے دیداردں کے ہیں پر دے فیار فم مجی دلدار دں کی تضویردں کے ہیں گردے "

یکن یوپی عز کن کیمبرج یں موجود ہے اور اس کے ہاتی تین اشعار ے یقاس فلط ابت موق کے بیاتی تین اشعار ے یقاس فلط ابت موقت ہے مواد دقت مرک نہیں ہے بلکہ یہ فلا ہر کرنا مقسود ہے کہ اس غزل کے بعدا بردنے شعر کہنا چوات دیا تھا تہ بھی کم اس غزل کے اشعار سے اس کا کوئی ثبوت نہیں ملک :

نیجا پردیش کا ان کی ہے مہری و خنگی ہے۔ اور اونڈے پیار کے می میں گویا پاتے ہیں بیدائے نہیں ہے باردینا خوب ان سے درد اوگوں کو خدادندا مجھے خلوت سرا ایک دے ہے ہے یرف

فول فائزى تقديم كافيصله مندرجه ذيل وجمه سي وشوار عع -

پہلے۔ اس دمہ سے کہ سلیاں ہے میں فائز نے کلیات پرنظر ان کی لیکن یہ طے نہیں کہ اس سے قبل حرال ہے کے کہ کھگ مرتب شدہ کلیات یں اردد کلام شال تعالی اس سے قبل حرال ہے کہ نظر ان کرتے دقت کلام یں اصل خرکیا گیا جس کا ثبوت محد شاہ ممدشا ہ کے ذکر سے ملت ہے۔

دد مرے اس دجہ سے کہ فاکڑ نے یک دنگ کے مصرمے پرگرہ نگائی ہے اور یک دنگ مصرمے پرگرہ نگائی ہے اور یک دنگ مے ویوا ن

كب مرتب كيا تما ر

تمدرے۔ ہی وجدسے كرماتم نے دلھال زاوہ كے منطوطة دام بوركے مطاق (اگرية ايخ س بت كي على نييل بي تعلى ١١١٠ من معلم كي زين " أشيال ابيا" يم فزل تحی ادراس لله سے مشکل للہ یک ولی معنون . شاکر تا ہی ۔ آبر ہ ۔ مظہواً د زو ک طرحد پر غولیس کی میں ان ایس فارزی طرح پرکوئی خول نیں ہے ہی ا ثدازه مِوّل ب كدكم سے كم إس دورين فائزكا ار دركام مقبول خاص وحام بني ہوا گوان کے فاری کلام نے سینے مل حذیں سے بھی خواج تحییف دمول کیا ہے س بعث سے یہ نیجہ کان علط نہ مو کا کہ فائز کی موجو وہ کلیات کوجو نظر تا فی کے جد رت ہوئی شمال مِندمیں ارود کے بیبلا دیوان قرار دینے کے سے ہمارے یاس قلمی احد محکم دلائل مرج ونہیں ہیں = فَاکْرَ کے بعدا ولیت کے احزاز کا بی صرف حاتم ا درآبر و کو لمرا ہے۔ ماتم کا دیوان دستیاب بہب ہوتا صرف نظر ان کے بعدم تب کیا موا دیوان زادہ من ہے جو یقین بہت بعد کا کلام ہے ۔اسی صورت میں آ بر کا دیوان یقینا شمالی ہند یں ارد دکا بیلامستند دیوان سے جواب کک دریافت کیا جا سکا ہے۔اس احتبار ے آرد کے کلام کا مطالعہ شمالی مندکے قدیم ترین شعری مجدعے کا ملا لعہ ہے الد ارین ادرادنی مدنول حثیتوں سے نمایت ایم ہے ۔

سله خاصی عبدالودو و صاحب نے پد فیر شرستو وحمن دخوی کی کتاب کا کر دہوی پر تبصر و کرنے جو سے ثابت کرنے موالد دیا ہے جس سے ثابت موت ہے کہ مزیں افار کے معترف تھے ۔ بوتا ہے کہ مزیں افار کے معترف تھے ۔



## طركلام

مقدر شعروشاع ی میں حاتی کھتے ہیں :-

مرزبان می نیجل شاعی بمیشه قده اسک حصے میں دی ہے ، گرقده کے اول طبقے میں شاعری کو تبولیت کا درجہ ماصل نیس بوتا این کا دد سراطبقہ اس کو سڈول بنا تا ہے اور سا نیے میں ڈوحال کر اس کو نوشنما اور دلریا صورت میں نظا ہر کرتا ہے ، کے

قدائ مثال ده اس بادبی سے دیتے ہیں " جوایے مقام پر جہاں وگ سالم کے الدالونے اش یا مونگ پانی ہی جیگے ہوئے کھاتے تھے امنیں پانی بی ابال کر اور نمک ڈال کردگوں کو کھلا یا امنوں نے اپنی معولی فغاسے اس کو بہت فینمت بجھا ہے آبد تھا کے اس طبقے سے تعلق مصحة ہیں اور ان سے قبل می اردو جمائے رکھنے کی دوایت شمالی ہند ہی موجد تھی ہیں کا دستہ معین لوگ امیر خسوسے جا طاستے ہیں انگیں ان میں سے اکثر حضرات فاری کے شاعر سے اور اددو ہیں شوگوئی صرف منو کا مزا برکنے کے لئے کہ ہے تی دیکے بارے میں مجی معین تذکرہ فریسوں نے کھا ہے کہ
برکنے کے لئے کہ ہے تی میں شوکہان شرورا کیا خط صاحب طبقات من کھتے ہیں :

\* پیشترمشق فاری می کده برگاه دیدان بسندی شاه و نی انتراز مجرات بدادا نوفه کیدادنیز بسندی اختیار کرد \*

له مقدمه شروشا وی ملک که طبقات من مغوط شاحی شلیم پنونع ما ما کا کاری

اس کانبوت ان کے ایک شورے مجی متاہے: دیفتے کے شعرہ مجھتے ہیں اس کوں وادسی آبرد کہدا د تاہے شعب رجس کو پارسسی

ا آبرونے دینے یں شرگوئی اس وقت شروع کی جب فادی کا مکہ میں تھا اور متاخیا اور متاخیا اور متاخیا اور متاخیا اور متاخیا اور بھی متاخی اس میں شک نہیں کہ آبرکہ نے فادی اور بھی دور کے مزاج کو پوری دون کے شعری دیگر و آبٹک سے اثرات تبول کے اور اپنے دور کے مزاج کو پوری طرح اپنیا ایکن اس کا اظہار رہنے میں کیا ہوا دور ای بے ساختی اور ایکن کے ساتھ ہوا جو محرشا ہی دور کی خصوصیت ہے ۔

مگرشانک دور کے مرابی کے بارس بی ڈاکٹرسید عبداللہ نے کھاہے:

" یہ تحریک مل مندی کلچر کی تحریب می رحمہ شاہ خانص داجوتی طوز حیات کو دو بارہ زندہ کرنا ہی اس کے بس کی بات ندخی لہذا وہ ایک ایسے کلچرکی بنیا در کھنا چاہٹا مقابح تو تو کی اور شہل بھی ہوا در دیسی و مقامی می رمیں کی جڑیں اس سرزمین میں پیوست ہوں ..... اس کا ایک رُن کی شاحری (دیمیہ) کا فروغ تھا اور و دسرا قومی فی کا اجہا ..... محمد شاہ کے زیانے میں قوالی کا کہ مناص دہنے ، موسیقی کے تکو طراگ اور مصودی کا ایک خاص دائے گفتی ماص دہنے ، در تا تھی کا در تہذی ہیں داخل ہو چکے شعے ہ سلے در تہذی ہیں داخل ہو چکے شعے ہ سلے در تہذی ہیں داخل ہو چکے شعے ہ سلے

حمینای ددر کے مزاہ کوہی شنے کے سے مردن فوق علیف کی اس مثل ہندی ، شکل کو ہجانا ہی کا فرنس ہے بکداس کھلے ڈے اور با نکے دو یے کوجا نتا می منزودی ہے ہواس دقت کی زندگی کا جو ہر تھا = اس انداؤنظر کو بانجین سے نفظسے قا ہر کیاجا سکتا ہے = تیر کا ایک صرحہ ہے :

کفنی بہنی سوزمغرانی تمی

یہ کی داری اس دور کے فقاف شوار کے ب د سے کی خصوصیت ہے ، اس م

ہاری گفتگوب سے جُسدا ہے

ہمارے سب من بی باعین کے ماتم

ومک دادی" اور باخین " کے الفاظ اس دور کی شاعری میں عوداً اور آبر کے کام

یں اِلمُعوص کلیدی الفاظ کا درجرد کھتے ہیں۔

ودکیا بوجتے ہوکانسر کا میں تنوخ ہے بانکا ہے سہابی ہے ۔ اَبَدَ

مل میا نتما باغ پیمشوتی اک بک دارسا رنگ د ددمی میول کی اندیج میں خادسا آبرد

سرید یہ بلدار بانے طور مجر ی کیوں بی اس مار بات اس تدری جان جائز نہیں ہے تبلدک کی ۔ آبد

دی دلدار نومش کا باسے جوبودے بانکا خبگی نیں دو تیغ ہو نسسہ عاد نبیں معنوق

باس احد اندوا دا میں مجاری کے داری مذھری ہے اس کی شائیں کرد کی فزالدی مذھری ہے اس کی شائیں کرد کی فزالدی با با با بھری بول میں اور شنوی " درو صفارا مائیش معنوت " یس مرفیط اور مرتب شکل میں متی ہیں۔

آردی ایک ادر صوصیت وسش دقی الدمزے داری ہے۔ آرد زیائے کے مرد فرزد کیے اوران کے نشانات ان کے کام میں جا جا سے بی گین اس کے بادجود ان کی شاعری کالب دائج وسش دلی اور فرش دقی کا ہے بی کی شاعری کی فضا تمان کی شاعری کی فضا تمان کی شاعری کی فضا تمان کے بال یا بال عاش مزارہ کا بجن ہے فوشش ملا قول الدھیں و مشرت کے مواول کا جمل ہے بقول ڈاکٹر سید میدا ند مرجور و دکر مینے ادھیس مفائون "کا سمال ہے اس جب بقول ڈاکٹر سید میدا ند مرجور و دکر مینے ادھیس مفائون "کا سمال ہے اس جب بقول ڈاکٹر سید میدا ند مرجور و دکر مینے ادھیس مفائون "کا سمال ہے اس جب بقرائے جب کے مواقع بہت یوں بہاں صفق دماشق می آنا" اپنے بوک گان م " نیس ہے جتن نفاط زیست کا بہا نہ ہے یہ فضاط زیست کے بوک گان م " نیس ہے جتن نفاط زیست کا بہا نہ ہے یہ ورد فرات کا نسب جبرتا ہے کمی الذیت وسل کا رجم کی درد فرات کا ندیت کا بہا نہ ہے و دل اسٹن کی کا میں سامنے آ آ ہے کمی من پرستی فرش لباسی فرش دوائی کی شیدنگی بن کرمقابل اللہ میں سامنے آ آ ہے کہی من پرستی فرش لباسی فرش دوائی کی شیدنگی بن کرمقابل

ئه نقیمریمفیومه جهاهیریگرفیدکماری یاوّل دیل ص ۲۸ م شه مرتج دیل (دکراریاب طرب) آبد سے نیا دہ شاید کا کی امدد شاعر کے کام میں موسی سے یہ ول اسکی ادر رہ ساؤں اور دوسیقاروں سے پیشیقتگی ہے بغمت خاں۔ سدا ننگ محولا جمال ۔ پنا اُسے ان کا تعلق خاطران کی خزلوں سے جا بجا نمایاں ہو اسے ۔ میسے بچن سنا دے طوطی کوں تب مجاوب جب نا چنے میں آدے تب مود ہے مودا

> المی شکریں کرتا ہوں تیرا سرفہ تزنیں نفت خاں کو بچیرا

خلاتجھ می کرے باغ بیچ ماگ کے مبز تری صدا ہیں کیا ہے ہیں نہال جمال

قیامت داگ ظالم مجاد کا فرگت ہے اے پنا
مخالی چرسودیمی سواک آفت ہے لیے پنا
سے ملاوہ ماگر دراجی در تال دینرہ کی اصطلاحیں کرت سے اورکیفیت
کے ساتھ آبرد کے کلام میں استعمال موتی میں اس کے داخی شوا ہر موجد دیں کہ سدا
دیگری سے آبد کو خاص طور پرعقیدت اور قربت تی ۔
مجولو مے تم اگر ج سرار تگ جی ہمیں م

پوری فزل ٹا پرمدا رنگ بی کے اگرے جاتے وقت کی کی ہے برداد بگ مررثای دور کے عبدافرس من فعاد سقے ان کا تعمیل ذکر مرتع وی می موجود سے نمت فال کے إرب ميں صاحب ترتن دلي نے کھا ہے:

م درندوستان وجوش ازخمت إے علمیاست ....اخت ماع ننمات وايجا وشعبات يدطول وادد و بالكاني پيشين بيلومي زند و مويد ينال إئ رنين است .... ومعتقبات تنائ واتى فيراز بادشاه ایم کس سرفرونی آیدی مل

اى طرح كى دل سبتى اور شينتى دوسرے ارباب نن سے مجى لمتى ہے = أبرودتس اور موسقى كيفيات سے بے اختياد بوكر تركيف كرتے مي داك ، بجا كا دركت بر حجوت مي ادرداد دیتے ہیں مسرادر تال برب اختیام ماستے ہیں۔ یہ ب اختیاری ایک ممال درست حسن مرست اور شمین مزاج کی بے اختیاری ہے جب نے مولانا محرسین آلیاد سے نفلون يد دوامة عام كدماج كاولى كى جيئيس فرسمجد كرسرد دستارير في ي ۔۔۔ آبدکا دہان اس لحاظ سےمرتع دلجی ہے ۔

آبرَوک حسن بری کملی ڈلی ہے ان کے نزدیک مثنی موڈ کداز، محردی ادر الدس ، ضبطنعش (در در دمندی سے عیارت نہیں بکدف طفریت کامظرمے اس الخال کوزندگ کی خوب درت چیزول سے بیار ب اندی یادان بامزا کے جمعے کی شال یں الدان مجول کاسب سے بڑا موقع تبوالدل میں منا ہے لہذا النفیں تجاد مزیریں له كوترسيني صاحب كمينغ بي إسدادهم اصاحاما كم خيل كالميكي كوس تعدم خعب خاطر

بنادياك دوم يدكادنگ مجيكا بري " رسالد آع كل مرسيق نبر ، اه أكست شعار

بسنت ادر ہولی سے امعیں رفبت ہے عیلے شیلے سملے لگتے ہیں = " بسنت یک دویعت کے ساتھ امغول نے دو فزلیں کی ہیں۔ بولی بہان کی نقم اسس تہوار کی بودی کینیت کو بیادہ کرتی ہے اس داستے سے وہ ہندورہم درواج ، داید مالا احتمیحات کی ہنجتے ہیں۔ ان حالوں کو جی بے ساختگی اور مزے سے اپنے کلام ہم سمولیتے ہیں امتیاج اب ہمارے ا شعرا کے ہاں بہت کم مے گا۔

نوسش بول قدم شیخ کا ب مشقندان کو جید رکشن کو کمجاکا کے کوب بیب را

مواے ماہ مدکیوں خون اپنے مرحرُّحا سے ہو دکت چندن کا یکسس دائنے ٹیکا ملکا سے بو

تری گلی کاک کوں کرآ ہدو معبھوت اود حوت فاکسار شال ملنگ ہے

مہنی مانع کو پکڑنا کیا سم ہے پیارے ، میونا ہے تم نے منزگویا کہ ہم کو میو کر

بیرکراے سنم دیّارکوں کا جمد کی برساعت (مین ) میں حیثم میدکرتی ہے عاشق ساتھ کا فریل (کاجل) کے میں میدکرتی ہے عاشق ساتھ کا فریل

#### یترے زنان پن کا ٹاڈک ہے ٹٹکل بندھئ تضویر پیرٹن کی اب چا سپئے جسٹ برنی

> زد دہمینٹاسج کے تم نے خوب مجلکا ن کسنت سرح چھاکیوں کرنہ لیں جب اس طرح آئی بسنت

ہو کے دیواناگریبال جاکساب کرتا ہے شہر وہ پری پیکرسے میں وقت جا ما گھوم کا

بریں کو کا دی از بس کر تنگ ہے سٹے کے دل پی دشک سیں خوں جانے دبگ ہے

چرے نے مرخ تیرے سادے مجکت کو کو پا اسٹنونے تیرے سربر یہ آج نحاب صوبا گی چپ جس گھوی سے پہر بیٹے بچٹے یاںب یہ محودی کا ک<sup>رپین)</sup>ماما

اب توسجاہے جاماس شوخ نے چکن کا یموں کررہے نیم سیں وہ سروقدکشبیدہ

شکت پے بہ پے بول وش مات دل و کی میں کہ جن سیس بال کی قادری ادپر رف کیجے

" ایہام (۱) بلاستب مرن لفظہے۔ نن بدین کی ٹایرسمی کت بول یں " صنعت ایبام " کا ذکر موجود ہے ادر اس سلسلہ میں لفظ ایہام کے لغوی منی میں بہنائے محتے ہیں۔ ان کتابوں ہیں فاری کی سب سے قدیم کتاب رشید دطواط کی مدائق السحر فی مقائق الشعرہے ہمس کی تسنیعت

كو تقريباً سوا آخة سوبرس كزر يك بير . اس بي ايبام كمعن بكلا انگندن " لکھ کے یں اس کے بعشسی قیس مازی کی کاب المجم فی معاييرا شعادا بعم بدي كى بعض دوسرى مستندكا بول يس مللاً جمح الصنائع مصنفة نتكام الدين احدر حدائق البلاغه معتنعت تعس الدين فقراور مخترالبدائ مؤلف رجب على الفي يرمي إيهام ك صرف اصطلاحی معنے بتائے مگئے ہیں ۔ نخری بن امیری نے مسالت امس یں ایہام کے نفوی عنی بی بتاتے ہیں اور وہ ہیں" بگمان ودیم اندہ میں" ا ایام گوئی کے دواج کی ور وجه قابل خوری ایک یاک برایے دوری جب ممغل نشاط كمرم مو ادرميش وستى كى طرف لوگوں كى توج مبذول موالف ظ كے بيلو واد استعال کی طرف ذہن منتقل مونے لگتاہے۔ اس کی وو دجہیں موتی ہی ایک اسس دمہ سے کہ محتیٰ وعاشق وافلی جذبہ کے سابھ ساتھ ایک اجتماعی عیش ونشا کا کاموخوج بن جاتی ہے اور کلیت ایمزان کے بجائے سیلے ملیوں ، مجلسوں اور محفلوں یہ ہی زیرجث آتیب اورفت کابیان رمز دکنسدیس مزادیا ب ادراس سے پنو دارالفائلااستمال لا نمالدزیا وہ بونے گلآ ہے۔ دومرسے اس وجہ سے کداییے دوریں جب محفیس آیا د مهول ادر اجتماعی زندگی کا راگ رنگ برطرحت بجحرا جواجوصنیع حبگت ا در<mark>د ومعنی الفاظ</mark> سے سیستی کنایہ اور بدیبہ کوئی یں لطف بیدا موجا اسے۔

ایک اور ایم وجہ یرح ہے کہ ریخت گوشنو اکو اس وور بیں خصوصیت کے ساتھ اپی وسعت واماں کا احساس ہوا ہوگا۔ ایک طرف تو وہ حربی اید فارسی کے الفاظ اور تواکیب سعنا بین اورکمیجات کرہے محایا استعمال کی سکتے ستے۔ ووسری طرف کھڑی ہولی او عام بعل چال کھالفاظ ادر مبندی افعال داس ان کے اپنے متے ۔ بول چال کے محادرت داد بات چین کے موٹر بھیرادر نے نئے بیلو بی پیدا مور ب ستے - اس نے لفظ اور محافظ کی میٹیت ہشت بیلو بھیندک سی موری متی ۔ مب سے خسلف کام سئے جا سکتے تھے - ان انفاظ وتراکیب کی نوعیت کومتین کرنے اور ان کو واضح شکل میں دھانے کا کام ایہام گوشوا کے باحق ں شردع بواد

ایہام مونی کے ملاف مشاہیر کے اقوال کثرت سے ملتے ہیں " کا ت استدر میں میں میں اللہ میں اللہ میں اللہ میں کھانے ا میں تیر نے احسن اللہ کے بارے میں کھانے ا

... بلیش بیادمساک به ایهام و د ازبی جبت شعراوید دتبه ماند....

تمرسن في النه تذكر على سبتاً زياده متوازن رائ دى بع الداسدياراف

الشاكن ك ذكري كماب:

" باید دانست کریمن سنجان آل زمان در پے سنعت ایبام بودند د تماش لفظ تا زه من نمودند چل طرز تازه بود خوسش من آمدیکن اکر سے اذیں بحرکو برشن مبوار بردند و بیضے برسبب تماسش فغل حذف دیز ، پرکف آ وردند چارونا چاریا دگار قلمی می نماید محذور با ید داشت " کے تحافم نے اپنے تذکرے میں ایبام گرفت میلی خلاف زیا دوسخت الغاظ استعمال کے اور کھا:

۳ این پیم که شاعران ابتدائی زمانه محدشاه به احتفاد نود کلش الغاظ تازه و ایبام نوده شعروا ارم تیز بلاغت اندا ختند تا به مغی چه دسد

سله نکات انشعرا - ص ۲۰ - شخص رست ریزکره ص ۱۲۰

فرض ألَّعنة به " سله

اس کے علاوہ شوایس حاتم نے ایہام کی مخالفت بی بدا علان کیا:

ماتم کو اس سبب نہیں ایہام پر جماہ

ماتم کو اس سبب نہیں ایہام پر جماہ

مودا نے ایہام گوئی سے کمل برات کا اظہار کیا:

یک دنگ ہول آئی نہیں خوشس مجد کو دورنگی

منکر سمن وشعریں ایہام کا ہول میں

دھا بہام گوشعوا کی روشس برسخت طمنز کی ہے ، ان کا خداق اڑ ایا ہے

اس میں شک نبیر اکہ ایہا م کوئی نے جموعی طدیر شغریت الد تغزل کو جمود رہے گیا۔ شاعری کی بے ساختگی اور جذبات شکاری کے راستے میں جب صنعت گری اور آ داکتنگی حاکل ہوجاتی ہے تواس کی تا نیراور لطافت میں ہمی آ جاتی ہے ۔ نؤیمن جذبے العامساس کے بچائے الفاظ کے در وبست میں الجھ کررہ جا تاہے۔ لیکن اس کا دوسے راہباد سمی نظرانداز نہیں کرناچا ہتے۔

ایبام گوشوانے الفاظ کی پیکرتراسشی میں نمایاں محت یہا ہے۔ ایک لفظ کی معنوی میشت میں کھنے مفہوم اواکرسکتا ہے معنوی میشت میں کا منافظ کی معنوی میشت میں کا منافظ کی معنوی کو اس میں ممنوی کتبدیں آجاتی ہے الفاظ کس طرح دوسرے الفاظ سے مرب طرح دوسرے الفاظ سے مرب طرح کو اپنے معنی تبدیل کرسکتے ہیں۔ ان بطیعت کات کی طرف جس طرح البنام گوشاع کے فرون میں ماری کا گئی تھی۔ ایبام گوشاع کے فروی سے فرون کے فروی ایسام گوشاع کے فروی اس کا گئی تھی۔ ایبام گوشاع کے فروی کے

نفظ گنید من کے طلم کی میثیت رکھتا ہے جس سے مملف آوازی اور مولیف نفیف پیدا موتے ہیں ۔ افغلیات کا یہ نیاا وراک زبان اورا دب کے ابتدائی مورمی ضومت کی میشت رکھتا ہے ۔

بعض عله بیهام صرف الفاظ کی ظاہری شکل وصورت اور اطاک اوس

بيدا موكياب، مثلاً

ناذک پنے پہ اپنے کرتے ہوتم خودری موی کمرسے اپنی فرعون ہور ہے ہو ۔ رآبر

ریط الفاظ اور ترتیب کلام سے جی ایمام پیداکیا گیا ہے اور اس سلسلے میں اس ودر کے سنوانے مملک ترکیبیں استعمال کی ہیں کہیں ترتیب کلام کی ایک نفط کے مناسبات سے عمارت ہے کئی ایک شئے یا تصور کو کئی ہے ، کمی ترتیب کلام کے کاظ اس تشییب کی مناسبے سے پوری تصویر مرتب کا گئی ہے ، کمی ترتیب کلام کے کاظ سے منی میں تبدیل کر دی گئی ہے ۔

خدادندا اتحادے درمال میں بجرکے بردے ہمارے دام بس صیاد کو ایا یا ہمیں پردے (آبرد)

محد کا ندر مت پکرکافر موت کے سال ہیں گیا ہرام (آبدد) "، ہرکسی کو کیا ہے زر نے دام نام کیوں کر : ہو ٹمحوں کا وام (آبرد)

#### دیکہ وہ وست نازئیں ون راست رشک میں جل کول کچے ہیہات

مہنس ہاتھ کو کیڑناکیا سح ہے یاد سے
جھوٹکا ہے تم نے منتر کو یاکہ ہم کو چھوکمہ
رمایت نقتلی اور استعارہ دراستعارہ کی شالیس ۔
موی ابحیال بناکہ دانہ ہائے اشک کو شیخ
فجر ہر دکھیتی ہیں تجددرسس کے استخالے کون

زیادکا دل کوہ کو سے کا مجرا پیالا جوا مستی سے اس کے شوق ک ہرسنگ متوالا ہوا تم یوں میرمیٹم لے مج کھے سے ہوسے فرشیدنے کرمی کری تب تو ہرن کالا ہما

(آبرو

ہ الم آ زسیں آ ساں نہیں اے شیخ کناد نوف میں فرت کے ان بحربے کشتی یس سواد (آبرد) مَسَائب کے طرزیں ایک مصرع یس دعویٰ اور دوسرے معرب میں من تعلیل سے اس دعوے کا ثبوت بیٹی کرنے کا اندازیمی اس دورکی ایبام کمونی کی ایک نما یاں خصوصیت ہے ۔ سے پھی ذہووے کام دل کا کھوں نے ماس عجر و فوادگایں ابید)

کودانا ہو ہے مبر افا دلگ میں فاکراری سیں (آبد)

اسی کے ماغہ ساتھ ایمام کوئی ویک اور تادی فارت کویٹی نظر کھنا عزدری ہے۔ ایمام الدر عایت تفنی کے اسمنوں مجبور ہو کو اس دور لک شاعری بی تاریخ ہمیات ۔

مما بی توالے ۔ بیاس میلے منظی نے ہمجبور ہوئے ہیں تو تاریخی احد ماشرق اصطلاحیں اور معالم میں اور استیں اور اصطلاحیں نظم کرنے پر مجبور ہوئے ہیں تو تاریخی احد ماشرق اصطلاحیں اور میں بیال فرق یہ ہے کہ ایمام کوئی میں بیال فرق یہ ہے کہ ایمام کوئی کی جدلت یہ تو الے اپنے دوس منطقات اور منابات کے ساتھ آئے ہیں اور اس کے فور کے ہیں۔ فروانی کے فروانی کے ماش میں جو گئے ہیں۔

ایہام گوئی کو ستم "کہنا ٹری حدیک سناب ہے یہ بات بی بائل بچا ہے کہ ایہام گوئی کو ستم "کہنا ٹری حدیک سناب ہے یہ بات بی بائل بچا ہے کہ ایہام گوئی کا صدیح جاد کرنا گوئی کا افرائد کا انداز ندکرنا چاہئے۔ ایبام گوئی عرف طرز تحق بنیں متما بلداس نے الفاظ کے دروابت کا مسلیقہ سکھایا۔ ان کی معنوی نزاکتوں کی طرف ہے ۔ بنیں متما بلداس نے الفاظ کے دروابت کا مسلیقہ سکھایا۔ ان کی معنوی نزاکتوں کی طرف ہے۔ توج مبدول کوائی ادران کے تعلیف انتیازات کوبرتنے کا منرسکھایا۔ ربط کلام توتیب تا الفاظ اور صنعت گری کے اسلوب قائم کئے۔

لیکن یہ نرموننا چاہئے گاآبرد کے ہاں ایسے اشعادی کثیر تعداد ہے جن میں ایمام گوئی کی رمایت کے باوج دشعریت الدیے سانعتگ موجود ہے مثلاً میں میں میں میں متحد دشت دشت ودانے کد صر کئے وہ ماشتی کے ہائے نماینے کد عرم محکے مجے ان کہنہ افلاکوں میں رہنا خوش نہیس آ آ بنایا ہے دل کام نے ادری ایک نو محلا

> کرتے تو ہوتنافل بیر حال آ ہر دکا د میموتو تم پیارے سے اختیار رو دد

ہاگیں گئے چلوٹک گھوڑدں کی ترک زاد و پینچے ہیں ہم پیارےتم پاس مگ دوادہ

جادۂ حسن کو دلداد کے گلزار کبو مٹوق کو دل کے ترےستی سرنتا ر ک**ج** 

مرتابوں مرے حال پہ یاروں نظسہ کر و کل جا خدا کے واسطے اوس کو جر کرو اے نالہ بائے شوق اگر تم ہیں در وہمے اس دفا کے دل سف جاکمہ ا ٹر کرو

جدائ کے زمانے کی مجن کیا ڈیادٹ کیمٹ کرادس فالم کی ویم پرگھڑی گذری موجک بیٹا کوئی نے آ کے کوکسٹ نی بسنت رت پورائے خاص د مام کرآئی بسنت رت ٹیبوکے پھول دشنہ خین ہوئے اسے برین کے جی کے تیں ہے کہائی بسنت رت

کک واسطے خدا کے مراعجز جا کہو بےکس کہوغریب کہو فاک پا کہو

وس کے گھریس خودی کے ساتھ نبیں پانے کا راہ آپ سیس اولاً خالی ہو تب یوسعت کو چاہ

ولی کی بات سسن کرتا ہوں تسسیم کہ راضی ہوں تری جس بیں رصنا ہے

دبی رشتک دا تایان کو ہے اسلام ک<sup>ستب</sup>یح دبیرٹنۃ کے من کفر کے زنار ہوتا ہے

جی *قدکرتے ہیں خرچ* اخلاص کم ہوتانہیں آبر و حمنچ رواں ہے جگ میں مال دوستی مهاجس کام میں ہوتی ہیں حکم گاڑ پادک اپٹ مجھے داعظی سب باتوں میں یہ بات استوار آئی

ان، شارسے بوشور پیا بوتا ہے وہ ایک کھلے دل کے مادہ مزائ ارتفتیٰ سے باسٹیٹا ایک ایٹ بیٹ نوس کا تصور ہے جوز داخلیت میں گرفارہے ادر عین فلسنیا نہ ذہب المکتاہے۔ دہ زندگ کی موٹی موٹی سچا یُول ادر فو بیدل کئن گانا ہے۔ اسس کیاں خلوص ادر فاکراری کی فدرہے وہ کسینگی ادر دو مروں کے فلاف ماذی کرنے سے نفرت ہے۔ مذہبی ادر وہ ایشار قربانی ردمنا برمنا ور استقلال کا بندہ ہے ۔ یہ قدر بی زندگ کی جمری بدیرت کی نماز نبیں میکن ان سے برمزا کا در میان شریفان برمنا کی افداد ہا بھی میل طاب ک نقط نظر منوابط کے قائل تھے جرانسانوں کے در میان شریفان برمنا کی ادر استقلال کا بندہ برمنا کی دسترس شرور متی وہ نہ بہنے بول گر ممل زندگ کی مام بجائیوں کی ان کی دسترس شرور متی وہ

فلاسہ یہ ہے کہ آبرد کا شمار ان قدما یں ہے جونیجرل شاعری سے قریب ہوتے
ہیں گوان کی شاعری کو تبولیت کا درجہ حاصل نہیں ہوتا، آبرد ایہا م گوئی کے باوجود
عید نے بھالے شاہر ہیں ان کے بال جذبات کا کھلاڈ فا بیان ہے، عشق دمجت ،
وصل داختلاط کی جبکیال ، بے کھف مجتوں کے نذکر ہے ، فوسش لباس کے چرہے ،
زمانے کی بے دفائی ادر کس و بازاری سے ہی کاکٹر صنا فرص جرہے ہڑے ہی بے حیابا
اور مجبولے جبالے انداز میں بیان جواہے۔ آبرد کا لب ولہجو ایک ایسے النان کالب د
ابیہ ہے جس کی شخصیت کھی ہوئی کتا ہے جہاں سے چا ہو پڑھ اور دس کی فرات

ودرمائ کے گروکوئی دارانسی ہے دوا ہے دور کے نماق ادرآ ہنگ سے اسس قدر فرمی کے کی اسس قدر فرمی کی است اللہ کا میں کا ایک بینی تا وشوار ہے اس کی رندی اور مشت بازی اس کی مرسنی ادر والباندین سب میں دہ معسوباندا وا ہے جرگن ہ کو بی یا کسیسندہ بنا دیتی ہے ۔

آبردی ایک اور خصوصیت بہ ہے کہ ایبام گوئی کے یا وجدد دہ تلاز مر خیال کی مختلف متافل سے گزرتے ہیں ان کی ایبام گوئی تا سے کی طرح سیات رہا ہتا تھی نہیں ہے بلکہ الفاظک ترتیب اور آ ہنگ سے معنویت کی ایک سے زیادہ لہریں ایجرتی ہیں وہ کلیدی الفاظک ترتیب اور آ ہنگ سے معنویت کی ایک سے زیادہ المری ایجرتی ہیں وہ کلیدی الفاظک ترتیب اور آ ہنگ اور کلیدی الفاظک سے میں کہ ان کے باہمی ربط مسوئی آ ہنگ اور طرز اطاب منی اور نفنا کے مختلف اور تمنوع ملی میں میں ہول کا راہ میں منا اور مسافروں کو بہکانا ہی مام عقیدہ رہا ہے ۔

اب اس شوکر طاعظہ کیجئے ، پڑسے والے کا ذہن پیچ کی رحایت سے پہلے مول کی طرف مایت سے پہلے مول کی طرف جا آ ہے لیکن آبر و مرفول کو وڈ کھیٹے کہ کے اس سے دوسرا مفہوم عاصل کرتے ہیں .

کیا ہے راہ بھانے کوں یہ زلعت گیا ہے بیچ اس کے دیکھ مرخول

آبرد کے کلام کی اس اعتبار سے محض اریخی اجمیت ہی نہیں ا دبی اجمیت بی احت بی اجمیت بی احت بی اجمیت بی ہے ۔ اس یں جماری شائری نے ایک بائکا ترجیا انداز بیان می سیکھا ہے جوشوریت سے کے سرماری نہیں ہے اس یں ایک الوکھی کیفیت ہے ۔ اس کی صن می محض نعق ادر حجل

سنیں ہے مثال کے طور پر اس شعر کا موارنہ ناسی کے کسی شعر سے کر دیکھئے۔ مہار بیچ جوبن مے رہے سومور کھ ہے یئے شراب کا پیالا دہی ہے مت والا

اس شعریس می رها بیس موجود ہیں متوالار شراب کا پیالا۔ بہار رسب کچ ہے ہے محصرت والا اور متوالا میں صنعت ایم ام بی ظاہر ہے۔ مگراس تمام وروبت کے باوجود اسکو کی ناو کھے اسالیب یشوکیفیت سے خالی نہیں ۔ اس طرح انداز بیان اور ربط کلام سے کئی الو کھے اسالیب تم و کے کلام ہیں بچھرے ہوئے ہیں ۔

ددافسل آبد صرف ایک مفعوص طرز بیان کانبیں بلکہ ایک شخعیت ، ایک دور ددرایک مزاج کانام ہے ادر اس شخصیت ، اس دور ادر اس مزاج کا اپناایک نشہ ہے اس میں عظمت نبیں مزا صرور ہے ، إلیدگی نہ سبی چاشنی صرور ہے ۔

# لساني الهميت

اور اور کادم کی سان اہمبت پرزیاد ہ تفصیل بحث کی خودت ہے اور اس کی گنجا پیش اس مختصر سے دیرا سے میں منبی ہے ۔ علا مہ بری مستندہ بری اس کی گنج پیش اس مختصر سے دیرا سے میں کچھ کہنا منا سب بھی ہنیں ہے ۔ بہاں عرف کی موجد کی میں میرے لئے اس یا دسے میں کچھ کہنا منا سب بھی ہنیں ہے ۔ ان سے نتائج کلام آبروکی حبند اس ان خصوصیات کی نشیان وہی کی مواری ہے ۔ ان سے نتائج میں کی کوشش نہیں کی گئی ہے ۔ ان سے نتائج میں کی کوشش نہیں کی گئی ہے

## المصرف وتحديث علق

(۱) نے ' حکر حکر حدث کر دیا گیاہے مثلاً جن نے جھ کوسنوار اسے
کی حکر جن تجھ کوسنوارا ہے
ر۲) کو ' حذف کر دیا گیا مثلاً بجو بچھ کر کے بجاسے بچھ بچھ
ر۲) و ' کا اصافہ مختلف افغاظ میں موجود ہے مثلاً لہو کی حکر ہو۔
گھی کی حکر گھیو ۔ آز اناکی حکر آزاؤ
سونا کی حکر سونا
جینا کی حکر جیونا
رمان کی 'کا اصافہ بھی جگر حکر کیا گیا ہے ۔ نشلا بھر کی حکر کھی ر۔ دکھا ک

کی گلبہ دیکھاؤر

۔ رہ کئی الفاظ میں ی باے کو صنوب بھی کیا گیا ہے مثلا لے جانا کی مگھ کھانا وہ امیں کی مگر مرف ن کھا گیا ہے مثلاً کر معرفاً میں کی مگر کر معرفان -یا مرفائیں کی مرفاں .

ر، ، آخرس العن کی آواند بانی کئی ہے اورکھی کھی اس کوحذف کردیاگیا ہے مثلًا چاہیئے کی جیئے -

ودرون کا اصافہ کھی عُلِّه حَلِّم کِیا گیا ہے شلا کرنا کو کرناں مُکھا گیا ہے جیسے کو جبیسیں کھا گیا ہے۔

دو) کیجئے کی بجائے کہ جئے الاجئے کی جیئے استعال مواہد دوں کھیلتے تھے؛ کے بجائے مکھیلن تے کھی استعال مواہد گراس کی مثالیں کم ہیں

ر المال بہوتے ہیں ' یا مہو تا ہے ' کی حکمہ موجے' استعال کیا گیاہے · را اللہ کی گئر موجے' استعال کیا گیاہے · را را ال کئی حکمہ الف کا اضافہ کردیا گیاہے کہیں کہیں ہیار کے لئے کبھی صرورت سے الف کا اصافہ کیا صرورت سے الف کا اصافہ کیا گیا ہے مثلًا میت کی میتا ، وارکی واط ۔ گیا ہے مثلًا میت کی میتا ، وارکی واط ۔

رما (۱) فارسی محا ورات کا ترجب کرکے نئے افعال تراشے گئے ہیں - مثلاً خوش (نا - زاری کرنا - یا ری کرنا - نور پکڑنا - سربرم منا - حرمت لا -حال آنا بھنی حاری ا - خوش ندانا گرم منا - وریاکشی کرنا -رم (۱) فارس اور مندی الفاظ کو ملاکر متعدور تراکسی آبر کے اس ملق ہیں مہ مہندی اورفائسی الفاظ کے درمیابی اصافیت کا استعمال می کرتے ہیں میٹلاکھل نیں ۔ خوش نیں وغیرہ

۵ پیعن اسما امدا فعال صفات وغیرہ سے آب کو نے نوربنا لئے ہیں انٹلُان زکسسے ثا زک بہتا ۔ منکرسے منکر بہنا ۔غرورسے غروری کرنا ۔ کا فرسے کافری کرنا ۔

#### بالنفظ

۱۱ حنگل کوم حکہ نون غنہ کے ساتھ ! ندھا ہے ۔غزل کا ہم قا نیہ موگیا ہے ۔اسی طرح انگا را میں کھی اطلان نون کے بجائے اخفاستے نو<sup>س ہے</sup> اسی طرح نونچر ۔ ننگی میں ہے

دی، انکعیاں ہرجگہ گواسی طرح لکھا سے گرشتومیں لعبش جگہ اس کا شلفط سے کے لنجر کہا گیاہیے ۔ اور سے کوخذف ذکیا جاسے توشعر ساقطالوزن ہوجا تا سیے :

دس) ا ول مب تستند پرمذیت کردی

رم، نہیں کو نیں سجدوت ہ الفظ کیا گیا ہے

ره، ترک کو ترک باندهاگیس

وو، العن معدوده عكم مكو ساكت كرديا كياسي فتلا آزمانا كي ازمانا

٣ - بهندی افزات

دا، مندولليعات اوراصطلاحات كثرت سعملتي بي رمثلا كشن جي،

كبجا ركنيبارسياما ركيتا

رم، کمیمشر مهندی جرمبندی نناعری پس لائج کتے استعال ہوئے ہیں مثلاً مرم رسنمکھ ۔ دیر آس ۔ بیول ۔ برکھا ۔ کمیان ۔ اگن ریتھا ۔ بیعن ۔ لٹکا رسوہ ، برہن ۔ لبین رسان ۔ بجرسل ، اوصدت ۔ دکت جندن ۔ اوصدت ۔ دکت جندن

رم ان کے اضافہ سے بہت سی منفی صفات نہائی گئی ہیں۔ مثلاً

انمنا - ان ملا

رم، و لُ کو کر سے بدل ویا گیا ہے سٹلابہن کو بہر مِن کو جراکھا ہے۔ رہ ، برکو یو ' اور وہ کو ' وو کھھاہے ۔ رہ ، کھینے کھے کی مگر کھین تھے کبی استعال مواہبے د ، ، تمہ نے کی ' متنا' استعال کیا ہے -

# م. بنجابي ماثلث:

وں زیادہ مٹر کو طوئت بدل دیاگیا ہے۔ بڑھا کو بُدھا ۔ کاڑھا کو کا ٹوھا ۔

رم) جمع بنانے میں اس کا استعال کرتے ہیں مٹلا یادسے یا رال مجوں سے مجدال لیکن وں کے اصافے سے مجی جمع بنائی گئے ہے مٹنلا فلک کی جمع الجح افلاکوں بنائی ہے ۔ رم اُ حاکا استعال زیادہ ہے مثلا حجوث کو حجوٹھ ۔ آپ ہی کو انجی ۔ تاب ہی کے انجی ۔ تاب ہنا کو تولی ہا کے انہا کے کہا ہے ۔ مثلا بڑھنا کی بجائے کی مگر کھتے و برخوت العن، اس کے بھکس مثلا بہجا نا کے بجانے بجھانا۔ رم ، نال کا لفظ بمنی ساتھ استعال ہمائے ۔

## **۵**- دکنی اثرات

دا) سے کی حگہ سیں \_سیتی کا استعال متا ہے ۔ دا، میں کی حگہ ہنے \_منیں کا استعال کیا گیا ہے - ووا یک جگہ دیں'کی حگہ وسے 'مجی لکھا ہے

را اتناکی حکہ ایتا ۔ ۱ دھراں حرکی حکمہ ایدھراً ورہے موجد کہ رم اکے تنیں کا استعال کو کی حکمہ برمہواہے ۔

رہ ، حریث تنبیہ کے لموریر می کے جوں کے الفاظ ہوتے ہیں۔

١٦١ اب كك كى حكر اب لك . لىكن كى حكر لىك حجى كى حكرور.

مجوب کے لئے بالم سجن - سری جن - بیا - من سرن کے العناظ استعال بوئے ہیں -

رد) آلسُوکی میگر انجھو - 'ول کی میگر نبیط - مہرون کی نس ون اتعا اسعے :

د ۸ ادکو' کی حگر کول اور سے کی حگر تعین بعض مقامات سول

كمى استعال كيده -

ر 4 ، افغال مب بھی وہی اندا رکہیں کہ میں مل جا آ ہے شکا بکا کی مکہ کبیا ۔ بیکا کی بکیا

رو) حکیم کی حکی جاگہ استعال بہوا ہے ۔ روں دی کی حکیہ دسوئی اور ودئی کر سومی اور ومی) استعال

موست میں -

# ٧ يبض رگيرحصوصيات:

۱۱) گرآ بردکی زندگی کاکوئی حصتہ بیرب بیں نہیں گذول مگر بیرب کا لفظ ' بورنا ' مبعنی طوبون النہوں نے استعال کیاہے۔ دسی طرح میکین کا لفظ کمی دستعال مہوا سے ۔

ر۳) متعدد الفاظ آلیے طلتے ہیں جرآن کمی مغربی ہو ہی کے اصالاع میں صرف ہول چال کی زبان ہی میں سنتمل ہیں مثلًا الم بھنی ا نباد نخصیں دجوکسی نشوم کی ہوکرنہ روسکتی مہی ۔ لہنا تطریخ الار تھ کمجھورے جعیلنا کعکب ہوتا

رم اسوداکی طرح آبرونے بیت کے اصلفے سے بنائے ہوئے بہت سے اسما اور صفات استمال کئے ہیں مثلًا بائکین سے بائکیت ٹینا سے بٹییت

ریم) آبرو نے غنڈہ کوہرمگہ خندہ ۔ رزائے کو رمالا لکھاہے

اور شد ازی کا نفط کرو ویب کے لتے استمال کیا ہے دی اسی کا اطالی فویب کے لتے استمال کیا ہے کو تسبی کو تسبی کے کھے تھے ۔ دی شکل آ ترد کے کلام میں کمی موجود ہے

اس مختصرے مبائنے سے اندازہ ہوگا کہ آبرہ کے زائدیں الدوربرہ السانی انقلاب سے گذر دی کے آبان کی شکل کچے کی کچے اسانی انقلاب سے گذر دہمی کی ایروکے دیکھتے دیکھتے آبان کی شکل کچے کی کچے مہائی ۔ ان تبدیلیوں کی تیزرفتا ری کا افدانہ خود ان کے کلام سے کیا مباسکتا ہے۔

### كليات أبروك مخطوطات

كليات آبوك بانج مخطوط تك بارك مي اطار عات بهنج سكى بي. مخطوط وليم كلكتر .

مخطوط وسيند –

مخطوط رام يور

مخطيطركاجي

مخطوطركيمبرج

مخطوط مثباله

مخطوط فورمط ولیم کلکت اب ابنیا تک سومائی کے کتب خانے بی ہے اس مخطوط کے اُخریب بہتر تغییر ہے -

> <sup>و م</sup>ثمت بانچرىعون ملک الوقت بتارى مخت بېفدىم منهر*وى الىج* روزجمع بوقت سپهرى طوس سيمنت شاه عالم

بادستاه غا زی بخریر یافت ؟' اس نسخد می مخطوط پنیاله کرمقلیمیس مندرم زیل کلام زا ندیے:

#### دانعت بستنزار

دا ، آنکعول نے نزی دل کوم نے تش کیاہے بالكي نظران نيس اسطوركو ديكهي رم، عافتق کو کپو دنگ درو سوکیوں کر اب سيم مرال ميں رد) زردارسیں ملتے ہیں ببرطور تراہے اسے ٹازک کمر رم اکیوں کبولتا ہے حسن یہ لے تو ... ا ہے نازک کمری مانگوں ہوں دعا چنے کو تری كرهلاج ببمارى ليا يا مول محصرياس برروروكوريا لا گی متی بره ایک کلیچیس اوا ک من إشبهاري سن توما ئيزوني برة انبيس سمدردی كون السياسي سوت كرفكرمقرد جبيًّا موں ون اوررات خدا کو نگا دحوکے کوئٹی حلایا دل کوعاشق نے مکرسے اے ...سورا حبِناہے عجب جال ہارا

> رب، ترجیح بند برسی سیسی نیش

کہاں ہے کہوآج وہ خوش ہین

#### رج ، قطعه

#### میں نے چاہا کفا ترہے عشق میں موکر مجنوں

#### دومغسان

١١) وبوانه اسپرسلاسل کهاکرو رم اترى كاكل مرے دل كوں للاہے رم) کس کس طرح حیرت میں رہے رمی ان نامنیں کہنا ہے ہوں فرصت کھی کام سے -ره، او اعشون ستم گارکهان مأناس . د۲) بہرہے رحمی کبوصیا ونےکن نے سکھلادی ری ۱ ہے شوخ کیوں سیکھی عا دوگری (١) . . يا خام زكش ول ماشق رو، اسے دروہ جرکا تھے کیا کروں میت (١١) باتوں میں عندلبیب تفس میں تولوم میو ران \_\_\_\_گردن زرتی ددا، درما ؤمنیس رسوا) زردار کبال جا تاہے

#### رد، رباعبات

کنخرکلکتمیں ۲۰ رباغیات ہیں ۱ ورفردیات کی تعداد ۲۹ ہے۔ مخطوط کے اندر ایک اور ترقیمہ ہے جس میں ۱ رنگ کتابت سے د دی گئ ہے جرف کہ صاب محدشا ہی کے سندگی ہے ۔ ترقیمہ یہ ہے ۔ « ربیان آ برو بتا ہے بسیت و دوئی زی المجر سے لمہ بوقت سبہری تحریر بافت " اس نسخر کے فتروع اورات برعبارت ورج ہے ۔ کتاب دیوان آبرز بزبان مہندی واقعہ سلخ ربیح الماول سے اللے

آخریں نورٹ ولیم کالج کی دہرہے حس میں مہندی بنگائی اور اردو میں چمتا ب کالج فورٹ ولیم" ککھا ہوا ہے - شروع کے ایک ورق پر "دیوان آ بروبز بان مہندی" کے الفائل لکھے ہیں اور تمنیری ھا ٹیرا ہوا ہے -انگریزی جم مجی ویوان آ برولکھا ہے -

یدنسخد نہاست فلط لکھ آ ہوائے۔ کا تب ماہل معلوم ہو تاہے ،س فے مصرعوں کوسنخ کردیا ہے اور تعیف مصرعوں کوضلط ملط کردیا ہے ۔ تعین میں ایسے اصلافے کر دیئے ہیں جن سے صل نن کار بہنجنا نا ممکن موگیا ہے ۔ دیوان آ ہو سب سے زیا وہ فلط مخطوط کہی ہے ۔

## دو، نننویات

دا، مے سزاوار ثنا وہ با کمال ۔ طویل ٹلنوی دم) جن نمیں بریوک کباہے خاص وحام دم، سب سیس فرات اصرصفات میں دم، مثنوی درموعظہ آرایش معشوت

دنه امرتنبير

افسوس ہے کہ آج رسول خداسکے تنگیں

رح البيليال لا

مخطوطروسیندا ورخطوط کیمیری کی تقول کے لئے بَس پر دئیسرسعورسین خان صاحب صاریت عبرار و دعثما نبر ہونیوسٹی حیدر آباد کاممنون ہوں محظوط دینہ اب فعالخبن لا کبریوی بنیند کی مکسیت ہے ۔ اس کا عکس محجے لا کبریوی کے توصط سے بھی سے حاصل ہموا ۔ ان مخطوط سے میں کلکتہ اور بٹیالہ کے مخطوط اُت کے متن پر اصنا فرمنہیں کیا گیاہے ۔ مخطوط کراچی جو بہلے طوا کرط عبدالی م مساحب کی واتی مکسیت تھا اور اب انجہن شرقی ارود پاک نان کے کتب فانم میں ہے دمنیاب بنہیں مہوسکا ۔ من ہے دمنیاب بنہیں مہوسکا ۔

ده درج ویل ہے ۔

" تمت تام شد دیوان محصارک آن و بتایخ ببیت دوم متهرنسبان المها کک سال رجوس محدثناه فازی مطابن مصمالیم هجری المبارک لمیمونه "

بیلےصفے برکا تبنے خالبٌ مٹن کے طور پر تعفی مصرعے نعل کر نیے ہیں۔ ﴿ عِنْنَ کَ اِنْدَات کَوماشَنْ خَاریجہ ۔

تب توبول سنتا ہے ال سب واعظی کے قال وقیل عشق سے اختیار کا رضمن

ا کیب طرف نمبر ۱۳ کسما ہے اور اس کے نیچے اس کی تیمت ایک روبیر آکھ آنے دعیم اس طرح کسی ہے - دوسری طوف مثل دلیان میچے دیاں آبرو سم حمیدہ کسما ہے ۔ تمام مطلع سرخ موشتائی سے بہب اورمقطع بس تخلص سرخ روشنائی سے لکھا ہے ۔ کا غذ عسدو اور خاصہ موٹا ہے ۔ کا غذ عسدو اور خاصہ موٹا ہے ۔ بہن خراب نشرل الا نبریری پٹیا لہ کی مکسیت ہے اور حظریں اس کا اندراج نمبر ۱۲۰ بر ہے ۔ برخطعط بہلے کیورتھلم کی مکسیت تھا ۔

اس مخطوطے میں زیادہ غزلیات ہیں ان کی تنویات وغیرہ کھی اس میں شامل بہیں ہیں - زیر نظر دیوان لننے ٹپیا برمنی ہے - اس ہیں تعبف اولات روییٹ العث کے اور رولیٹ ت سے روییٹ خ تک کے غائب ہیں - نسخد رامپودمی نهاست صاف روش ا ورخ شخط لکما مواسهد اس اسخد رامپودمی نهاست صاف روش ا ورخ شخط لکما مواسم است می ا

دمغزل که آخرونٹ گفتید بعدا زیں ایکا شعرے گفتید'' غزل کامہلامصرع یہ ہے:۔

خداوندا اعلاد سے درمیاں سوں سحرکے بردے

اس سے ظا مرہوتا ہے کہ بدنخہ آبرو کے انتقال کے بدلکھا گیا غول میں اسیے افغار موجود ہیں جن سے بدقیا سی سے نہیں معلوم ہوتا کہ برنزل آخروقت میں کہی گئی ہو۔ سکین اس میں کلکتہ اور تبیالہ کے مخطوطات کے زاہم کردہ ننول بربہت کم اضافہ کیا گیاہے۔

نسخ دبٹیاں کا من پیش فدمت ہے۔ دیگر مخطوطات سے مقابلہ اور مواز شکر نے براس میں تقریبًا ہ۲ غزلوں ہجند مرائی ، ورمستزاد ترجیج بند ننویات اور کوئی بنیتیں چالیس فرویات کا اصافہ کمکن ہے۔ یہ کلیات آبروکی ترتیب کے وثلت مکن ہوگا۔

ولیان آبھ کا ہے متن جرائے پٹیالہ پر مبنی ہے ، اس امید بر بیش کیا جارہا ہے کہ اس سے اردوزبان اورسٹائوی کے استدائی دور کے بارے میں نئی معلومات عامل ہوں گی ، ور ناریخ ادب سے معن نے گو شے نظر کے سامنے آبیں کے ۔

آخريس ايك باركيريش واكثرمسعووسين فالاصاحب

کشکربیاداکرتابوں بن کی ا عانت اور تعاون سے بیکام مرانجام پایا دائبن کی افانت اور تعاون سے بیکام مرانجام پایا دائبن کی افزائر اور ال ہے۔
خوسسن میرسسن

دیگرد شعتبداردو دبی یونیورسی

# مختصركتابيات

ا د اوزشین کانچ میجزی لا بود - نشاره ۱۹۰۰ آبرد برجناب کلب علی خاص صاحب فائن کامغاله به رسالدمعا صرفیند ر نشاره میصی برد واسوخت آبو پربدنی پرسیسی ورسس رصنوی کامضمون معر واسنی قاضی عبدالود دد مرزیان نیاده شاه حاتم محطوط اوم پر به - مرگذشت مآتم مرتب قاوری محی الدین نور ۵ - ناکز دموی به شالی مهند کابهدا صاحب دیوان شاعر مرتب برفلی پرسیسی ورسن ضوی به رعبا درستان ر قاصی عبدالود ود

# سجيماملا كيفلق

اس نسخے تر تیب میں الاے سلسلے میں جن امور کو لمحوظ رکھا گیا ہے۔ ان مرابع فی کی صواحت عزودی ہے۔

را، عام طور بإوس ـ اوکھ ـ دوکھ - یا اس قسم کے دوسرے انفاظ میں جہاں و و ا ، مام طور باوس ـ اوکھ ـ دوکھ - یا اس قسم کے دوسرے انفاظ میں جہاں و و ا

موجوده الخديم مطابق بين مكله اجليد و محدث كرويا ليا -كم منطوط مين ية تهم الفاظ و و كسائمة لكله سكة بس -

ر م ، اصل مخطوط میں باؤں کو بالز ، کنوی ، کو کوٹ نہنجا کو اون اکسا گیا ہے۔ ان الفاظ کو بعل کر بافل کنوی اوس نجا کردا گیا ہے کمدہ موجدہ اسلے کے

قريب آمبائين -

رس، امل مخطوط میں چاہتے کو چیئے۔ کھاہتے کو کینے کھا ہے اس قسم کے الفاظ کا اطاح اسعے کھائے کہ یاہے - رم، اصل مخطوط میں بڑھے کو بہڑے مہمانا ،کو پیمیانا ،سے اس قسم کے انفاظ کو بھی کوجودہ اللے کے مطابق کردیا گیا ہے۔

د ۵، ترب کواصل مخطوط میں تربیہ کھا ہے۔ اس کو می اکثر جگر موجودہ اسلے کے مطابق ذیر نظر الیف میں تراب کھا گیا ہے۔

۰۰) - جہال ۱ بید، اور سبے ، کا اطابر قرار رکھنا منروری نہ تھا وہاں بیہ ، اور ایر ، کر دیا گیا ہے ۔

(>) باقی تمام زوف کادلااصل خطوط محمطابق قرار رکھنے کی کومشسش کی محتی ہے وہ

مثلاً مسیں ۔ نیں ۔گوں ۔ سول کرناں دیمبنی کرنا) کی اصل مشکل تا ہم رکھی ہے ۔ اسی طرح وہ تمام الفاظ جن کو آج کل : ہ است مکھا جا تا ہے گر امل محظو طے میں ، ۱ ، سے کیھے گئے سننے ۔ تادیم اسلے کے مطابق سکھے ممکن ہیں ۔

(٨) امل ننخ ك اط كى دوسرى خصوصيات باقى ركمي كى بى .

#### ردبيث العث

متهابول برنسان ميس دن خداخذا برموزيال بواب بالاجلاب

ماما كليب دائت كيولون بسايوا سونادى و بوق كسوني ك بوا جوخال مدسين زياده برعاسومسابوا تب كلك إئة بيج وتعاسوعها موا

آيا \_\_\_ مع بيندسول المدرسسابوا كم مت كنوي بخت سيامول كانك ذرد اللازسيس زياده نيسك نازئوش فهي حامت كاسب بكت نس الابواب أ تداس قدر بلن دمتها رادساموا زا بيسة قرفيم كول مصوريس جب لكما دل يول فرر بين لعن كاماداه وينو رسيسين از دبير كافرر يحوث سا بوا الم آبرواول سين سجدين عثق كا برزلک بن سکے دل بمنساہوا

پنگ کوں چموار خالی گود سیس جب اُ کھ کیامیت چر کاری گی کھانے ہن کول گھے ہوا چیت بنائی کے بوائی کی جون طرح سب سے میرے میں تحداورون كولياب سائقاين اكسانهن ببت

سرت کے اوا بجدایک سرچول کے مب بولے كرحس كول كيان عداس جان كول بتران مع كيتا مدان مرزمانے کی سبن کیا زیادتی سے كداس للم كرجو بم يركم لأى كُذرى سوجك بيت مقررجب كرجانبازون بي اس كالم وحيكام فا مواتب اس قدر تونن دل كو يا عاشق في مكت ميتًا لكا دل يارسين تباس كوكيا كام أتروسيتي كە زغى مىڭ كانچىرانگ كريانى نىبى بىت

بوسالبان بي دينه كها كهدكه ديوگيا ) بيا لا كهراست راب كافسوس كركيا

مشكل بيريغ بعول سلاشار كابوعبنا بإيابه بهبدتب كرجب كاسركيا پیچاک سا و مجعیا بناپیم و منهی کهاکه آسیسی تب توجرگیا دل چور کریے لف کون تری چلاتھا بھ دورے میں خط کے آن برا بھر گھر گیا

تول آبرو كائقا كرزجا ول كاكس كلى بوكركب قرارد كيواج بيركب

المال مربيترك يرآج نوب سوا

چرے بی سرخ ترساس مگت کوموا جب ي مرور كما في بن تب ي بور كلا تبغ بعوال كاتيرى مقاكس طح كالوا

اگ اورروئی اکٹی کرنی نہیں منا بست کھتے موداغ دل پرمیرے عبث یکھوا سینے سین ابروکے ہردم کے ساتھا بھو معلا ہے اوں کوئے سیں جونکو کھرا بروا کنوی)

(4)

یالال پرجرا ہے الماسس کانگینا کہنا بجا ہواہے شیشے کوں آ بگینا

رضار کے گل آھي نم ہے يہ پہيسا خلت سول تو گرم کی مے ہوگئ جہات

(4)

سخن کے سے دوراں میں آبرو کا ج نہیں شیر مین زباں شاکر سری کا

كمال بواب قداب وكوشه كرول كا تباہیے حال ترمی زلعت کے اسپروں کا وعليديوس يدولنس كاكباب ظابرام دى ہے وہ كرجوم جعہ ال منميروں كا برايك مبزم مبندوستان كامعشوق بجاسيدنام كربالم دكعاسي كمسيسرول كا مريد ببيط مي كيول لعرونان زبول ال كا براہے مال کہ لاگاہے زمم پروں کا بره کی راه یس جوکونی گراسو بحیرندان ا قدم كيرانهي بهان تسرد ستكيرون كا وہ اورشکل ہے کرتی ہے دل کوں دج آ بخر مبش يخيخ ترانعشس بدلكيرول كا سيلي مين جول لشكا بوآ برو يول ول

(4)

سبن كى زلعت بين لشكاليا فقرول كا

تعجب جیں اگرنا مرخصی مرد بچرپیوب منگرجو عا دتی ہواس کے چرج ہے **اگر نوجا** 

ووحل مداه كحيول جب مجاس لاه بونط دكه كريوت ابن بيح دل مين مبركا بومب موسرميل لنروا إن دولت فوارغ فلكسي جسه سوناب ياروفرش يخل كركهسوب بس بن ج تغافل ميس سداك شادرستنين اگراک دم نه پاوے منہ تو پیاسے بوالہوس روحیا سنمسين شوق ميددل كالجدمل فالنبي مرز الرايسيك دل بسونوك مسندل ستي بوب جلائقا فيرت جوسائفه كمان جيواركريم كول تو پیریانے کانبیں کہ آبروسیں ہاتھ و دھوما

كياقهر بيرييارمنه كانرب منكيا كهرفهر مرتبامت برالف كالشك جس گال برمنفاسين نظري بين مراس السي گال برعجب و دل كامرافكنا مشكل وبوالبوس كايبالل كأب ديبلكنا، السيندرسين في السين ملي كيول ارتاب ميار عرف اربر ويكنا) وامن کے جاک دونو کرتے ہیں بقراری ماشق کے المحسینی زوراو ری حملنا

ابروغوانس بن في كاركمت غلولا

مشاق مدرخوابى مبي أيروتوكيا ب يوں رومٹر وعصطناحل حل سريومشڪٽا

بعتين داغ دل يح الح الكريم المتعبولالا جلة بي اوريم سي جب ماسكة موسالا لا كابياس كدول في يحاجم في محالا بجسابيه واتمام فالم تحصيم كا ونبالا اليادي طرح سين كيا في كليا بعد الا السوخ سرو فدكول بمطنق تحقي كجولا الصرد وبرخيس فوبال جهال ككاني خورث بدخفر تغرا بااورماه دنجمه بإلا نری سون ل بواست سون و تی کانکالا جب بأترك المايم كالون راب المعنا بون خال جبوط خط سين محدريه بيزالا ومان ين ارم مليون يكاكوني سياى المراب مجمين يل بمهول كيسانها ا كيول كريرك نميك كريك كاشورهك بوگی ہوا ہے نا آلا کی کا جبور نا نہیں کہا ہے سب کوں بابا جی کے معالا اشعاراً بروکے رشک گہر ہوئے ہیں داغ سخن سي اس كو لواو مواي لالا

(11)

ہے ہن کا پیام کوئی کے جا کہ مجھ آک کی درسیں دے جا بوالہوس کوں ہوا ہے تن بی مغز جب بی تم نے اُسے طابھی ا ہوالہوس کوں ہوا ہے تن بی مغز جب بی تم ہی منت اور دی ا تم سوا ہم کوں اور جاگہ تنہیں طاحی ہم سیں منت اور دی ا آپروچا ہتا ہے دنو) مست اور دی المدی الم دی الم سی اس کا دی ا مست بعدل رام تجدل کا جام مهبا ہے: ام تحدل کا دل کوں غیفے سے کھول جب دیکھا شون پایا تمام سحجدل کا مہرب ہا ہوا طلاحت سوں حرف گویاں کو نام تحجدل کا آرو آ ب زندگی سیں لذیر جام تجدل ہے کا جان پتیا ہے جام تجدل ہے۔

(10)

بع قص إ كرته إلى دل بيج امتحسال كا

ہوا ہوں دل بیتی بندا پیا کی مہر بانی کا فدا کڑا ہوں ہردم جی کوں ہنے یارجانی کا

دييين جوابتي بويون دكمتي بعذبان كوي كرواص لات ميما ندربيل اسوزنواني كا الجبوا يحيال كرون بي ساير شعار دل كو بجاناعش كاتش نبي بعكام إنى كا اثركرتلب ناو آبرو كاستك كدول مي ببنرسبهما يداره كن سول بينهاني مصشاہے ابرماں پر إنمة اكثر لا وبالى كا ہنرسیکھاہے اس شمشیرون نے ....کا بريك بوعضوس سومفريا دلجبيت موزول گرد ہوان ہے پرحسن تگیس کی طرح داغ فتک سوں کا لا ہوا لا لا لياجب نام كلشن مين تمها الصالب كى اللي كا رقیبال کی موا ناچیز با ان س کے بول بدنو ذكر نه مكب ين شهرا تعامنم كي نوش صالي كا جارے حق میں نا دانی سوں کینا غیر کا مانا محلماب كياكرون اس شوخ كى مي فويدما لي كا يبي جرميك يمسي يمين كى برزبال اوبر

ميراتعدكو بإمنمون بواسي شعرمالكا

تہارا قدرتی ہے من آولیش کی کیا ماجت تہیں متاج یہ باغ سلا سرسبز مالی کا تھے ہے ٹیریاس کوسادی اپنی عمرتی سیمنی مزه پایا ہے میں ماشق نیں ترے من سے گالی کا مبارک نام نیرا آند د کا کیون ندمومگ مین اثریه و ترسه دیاری نرخت مه فالی کا (۱۲) خدا کے داسطے اے پاریم سیس آمل مبا دلوں کی کھول کھٹ کی نے کام کے کھل جا عَمَّرِينَ ثَمِي كِهِ مِيانَ يُنْ أَعْ سِينَكِيا فَلَمِينَ اوطْ تِيرا... جَبُهُ أَكُ ثُلُ جَا جؤنكے مام كوں كے شيشہ شار كو تورد؟ خرد كى سيرى سيكرال كى بيدل ما ... قاتل حا المعيول سي مال بجا بانظرت آنام جاكون غيرسول مت كرم دلى كي ديراد نه بوكه آ برواس طرح فاك مين ل جأ (14) إكراكميون سي المحدول كوملا وسي توكيا بوكا نظر كربطت كى بم كون جلاؤك توكي بوگا تہائے ہی سرخی الکی انتداملی ہے اگرتم پان اے پیارے دکھا فکے وکیا بھگا

مجت سین کتبا موں طور بدنای کابہت کہیں منسهم اگرفتدون كى مجست ميں ندم وكر توكيا جوگا تها دے شوق میں ہوں جاں بلیاک عمر گذری ہے اگراک دم کون آگر مکھ دکھاؤ کے نوکیا ہوگا مرادل ل ربائد تم سول ببايس بالمنى ملن أَرْبِم مِاسَ ظَاهِرِين مَهُ أَوْكَ تُوكِيا مُوكًا مكن سم أوك سأنه أبروكون بياركت إلى أكرتم بمبى تخلياس كول لنكاؤتك نوكسا فبوكا پرمیثاں ترہے تری زلعت سیں احوال عافثت کا يه دوناتري أنكميون سيس ماه وسالط نشق كا ترے فسارہ سیس ہے مالازلف بیں کے طرل لياسي ازدمانين حيين مارو مال عساشق كا در تعرب انحيون بب جب يا ني اسطية في السيني نالا حبمى ووب كفرى بإجتمبي ككفريالء نداسين لخررا تاسيعمت ندويهمرما تعشاقل كا الحن ميشي سبن موجاً البيد لما لم كال عاشق كا طعم البي كونين بري طائم ول كوميد كرنيكون . زميسيه كال دا نا خال وخطب حال عاشق كا

ے کیاں شمیر کوں جو چوڈ کرجنگ مذ جا کیاہے سمآنا نهين سينكر بشوق ومندوكال عاشق كا كراسة بروسيق مين والسبعل كي اينا لكالب الموكه تواكليوب سي اللفائش كا

(19)

يا وخداكى كربندس يون احق مركون كلوماكي حق جا باسوني كه بوگان نوكون سيس موزاك كوئى شاه كونى گذاكها ويه جبيها جس كابنا نعييب جو کيد بوانسي يه خوش ره نال دان اوگولسي بوناك سيرفركرد كميمتا شا تسدرت كاسب عالم كا كمركول حبونك مجاط سي بعية عاشق بوركوناكيا 🖰 جان ممولا جگت بباراجن دیجهاسوششک ریا چنجل نریمی اصلے لمینال تن کا گھرگ چیوناکیا داغ مرمبكل أنجهوكي الأزينت عشق كي اله. بعري مست جو بره يتن كول مونى لال يروناكيا آج آبرو دل کوں ہا<u>ئے شوق فاس ک</u>ھن کیا ماك انارى ديجة تماث عثق ليًا تب سوناكيا

.ኝ

لمه جي نلندوي

كياشوخ الحيلة بي ترسين موالا جن كول تركيط بي سبكن بهو عوالا برمين خيال خري كيون كري الكي المنظولا برائي المنظولا برمين خيال خري كيون كوري المنظولات بي المروق موالد المنظولات ا

آیس نوبوں گیاکہ میش جین کا بگراگی فنجا داوں میں تنگ ہوا بھول جو گولیا تنہاخنجر کی دھار کامنہ بھرگیا نہیں کا نظابھی تیری مٹرم سیس مڑگال گا گیا دمامان

المری فر باد کا دل کوه کول مد کا کھرا پیالا ہوا ۔ کی مستی سیل وس کے مستی الا ہوا ۔ کی مستی سیل متوالا ہوا ۔ کے مستی سیل میں السی کی مسئی کھڑے کے میکون ہیں ہو ۔ کے میکون کی ہوا ۔ کورشید نین گری کری تنب تو ہران کا لا ہوا ۔

(۲۳)

نوبال مِن سب جگت كة توزورية ما تجهال مِن تراب شور به موالا مع الم بال من الب شور به موالا مع بين من الم من

باور فک پر توبی بی کارنیا به دل بینگ میرا تول دور بیمولا اس خاک پرقدم بکه تم کول تواب به گا کهبس بی ابروکی بال گورید ممولا (کیت) (۱۲۲)

رون پر سلطنت، آب آتا مشم خوبی کامب رکاب آیا بول پر سلطنت، آب خوب کامب این میں میں اور سے بی جوں نواب آیا بیات

مال بلب استفار كرما بول خوب تما يار اكر شاب آيا شعلنويان بي يول ليادل بانط ح ك ان يجول كباب آنا

شطر تو یان بی یون ایادن باری مسلط می در کیموں مجھ مجاب آ

ا برو مال دل کاکیو شکے کیے بترے آگے کسے جواب آیا

(YA)

تششیر کمینج جب که لگانی ننگی اکسیا مرکب گیاد به، دل میں نتے مسرس جی المحا

میں مصرف بی اور میں گری کا دن کٹا مانسے کی دات الدہ گئی گری کا دن کٹا می درسیں زلین جبکہ سجن تم نے دی اٹھا

می ویسین زلف جیله عاشق کے اور کھرے نظر دیکھنے سکتے

ع می عدادر جراع معروبید است. اس قدر شرم نم نے دی بیب رگی الخا

كازارسى بهندية كرديينون كول ايسبن سرسیں ملاوتی ہے متباری علی اسل دل مرکیا کقامشیع کی مانند دن دیبے شب کوں براہ کی آگ گئی بھرکے جی الحا ول كے او پر تہارين احوال سخمند دكيھ دے ارتی ہے باغ بین سرکوں کی اعظا ب نام اس کا برم حریفال بین آ برو جوسرکوں بیے عشق کی سمٹی سیس بی اٹھا بحاد نياسي فميس أي كول بن استى كالحر كلتاب علاج أسس دردكا كالم سبكافي حرلفون برمي إبني داستى سي بحرب أبابون منرد بجوكرسيرهي أنكليون سيتم بل كميوكا لخط ن اکشین کلسکتی نہیں تعدیر تھے تن کی مصورندن سبح نهر حيند مرمراسيا جي كالمولم

(44)

بے تابی دل آج بیں دلبر بیں کہوں گا درسے کی کمپیشس مہرمنورسیں کہوں گا جورام ہوائس سے شرحان ہے سنتی یوں اس ہے شکیں وال کا فرسیں کہاں گا یوں اس بی سنگیں وال کا فرسیں کہاں گا (۲۸) کے تین جفاسوں زخم ہو تا زہ زمانے کا

کے تیغ جفاسوں زخم جو تا زہ زمانے کا سوابک اوری دہن ہو دل کوں خوائے کا سوابک اوری دہن ہو دل کوں خوائے کا

ترید مرد گان ابروئے مقابل مال مجددل کا دہی ہے جکا ب اور تیرآگے ہونشانے کا برستے ہیں انکیبال میں لال اور موتی تماشاکر

كملاجآج دروازه تريغم كفزان أند

کل ہے رنگ وبولبرنز باغ میدرزان کی تصور جب سول آیادل میں ترے بان کھانے کا

تيرى جو بات ہے المحكمتى سوفن سيخالي نبين

جگت بن بومل ب نام آج نوملمسائے کا بولسے کوش کل لبریز رنگ دلے سن خوبی

ہواہے وال گرر ریک العالی میں اور استانے کا ہوائے کا ہونے کا استانے کا میں استانے کا ا

(+4)

نداري جب كما داسيس الكراكيا بالمتناد سبس مراجي الكركيا

شايد مارك في كاشش فاثركيا ما ما تعاملدد كيد يم كون محك كيا شيري مإل كى سخت دفى كانبيطلع فراد بحى مراينا يترسيل كيك مي ماشق كاكيا كيا بوكه إولهوت في شوق من جارتم كل منين أكر معنك في ا شمشير كيبغ جب يرجلا بوالبوس كي اور تب جيور آه بروكول كل سين سنك كيا المالم مكركا تير بحركام كركب سين كول ماف نوار مكرس كزركما بوجيه أكرج أبروك مال كاخبر كبنا تمبالت دردسون بجرال كمركما چوردے دنیا کے تنبی مامل کیا توکیا موا سائة كيرجان كالنبي سب كيرابا توكيابوا زبيدت ہے اس کی کراپنے جان پیاہے ہیں الم ميسيتي فافل راحك مكرجب توكيابوا سى جرى جرخ بازى توفلك علين كافيل (؟) سر پر اکرے کیا جواسیا توکی ہوا دل سى كالمائة يس زابر توسل سكتانبين ننس كَتُنيُ ، قول ، تبغير مي توكيا بوا

ول جلے تب ماشقی کا مجد روشن ہوتھے گر جلا کرے اگب لا کر دیا تو کسب ہوا غم سیں اہل بیت سے جی تو تراکر مشانہیں یوں عبث برطومتنا بچرا جو مرشیا تو کسب ہوا شعر کو مضمول بیتی متدر ہو جیسے آ برد تا فیسے بیتی ملایا قافی تو کسب ہوا

(44)

ہرچیند تفاقل ہیں ہے مجوب پیارا پرلطف کی حالت ہیں کے خوب پیارا خوش ہوں قدم شیخ کا ہے معتقلاں کوں جوکش کول کہا کا لگے کو ب بیسارا (معامل)

عثق میں ہندو نزک کا کچر نہیں ہے بیوڑا بہاں موندا میں سدھ کیا آزاد ہونوا کے سیوڑا کیو نکہ اب رم کرسکو گئے ہم سیستم ایمن پر دل میں اب توہم نیس تم سیسی باندھا ہے اپنا جیوڑا آس من کی پوجتا ہے خال تحجہ ابرو میں بیجھ اس سید کا فرنین مسجد کوں کیا ہے دلوڑا دیوڑھ الربيع أب المرجاء

تجد کی کوں لے ملی ہے اشک انکھیال میں تکا ہ س جس فرح المديرون له جا المديرون ميورا كبرَوَجِب ومعَت تبرے فاق نونِ سے تکھے تب صفا بركسن بوجا تسلم بوكيولا

جور مرم ہو عشق بازی کا دلسب مانشق ہے جال گلانک کا مركدا كوث قناءت ميس شاه ب ملك بينانكا محقیقی ہے کیا ہواہے مجھ عشق ہے عسالم محباری کا

نفس كافركون فسنل جوكركي تبايدا وس كسى كول مسادى كا دل جمکا بے تری مجھواں کو د کھے ۔ رویے قب کہ طرف نمازی کا

آبرہ شعرے کمال میں ہے معتقد مافظ سشيرازي كا

(40)

بیسبزا اور به آب روان اور ابر بیگهرا دوا نامهین کواب گفریس ربون مین چورگرمحرا اندھری دات میں مجنوں کو شکل بھے کیا درہے بیپیا کو کلاکیوں مل سے دے ہیں ہر طری پہرا كبائفارات تبغرببلين ظالم سطون كوب آو تراب بَی دل مرابعلی جوں اب لگ نهیں مختبرا

وه کا کل اس طرح کے بیں بلاکا لے کر جود پیجے
تو مرحاناگ اس کا آب ہوجانو دے ہیں زیرا
.... بعد مشق کا فہر کی کہ جود پیجے
تو روویں نہ فلک اور چٹیم ہوجال ان کی نونہر
رواں نہیں جلع جس کی شعر ترکی طرزیانے بیں
نہیں ہوتا ہے اس کول اگر وسے حرف میں بہرا

نین بین بین جب طائے گیا دل کے اندرمرے سمائے گیا مجگہ گرم سوں مرے دل کوں نوش بین آگسی لگائے گیا تیرے چلنے کی مسن خبر عاشق یہی کہت مواکہ ہے گیا سہوکر ہو تا تھا ہمن سین ہوجہ کر بات کوں چائے گیا

آ بُرُوَ ہجر: پچ مرتا تھست محہ دکھا کر مجعرجلائے گیا

(m4)

دل جبی بوت تبین مینی کے لیتی بین بینسا بانده اویں نه سوکیول زلف تمهاری بین رسا خواب بین دیکھ تری زلف کون امرایا ہے آبروکون مگراس وات کے سینے نے وسا

مرية فائل بوك جن ترى كمرمعدوم كا ہیں کا ہے بیاں اس رمز نامعلوم کا اذكرنال بإك معشوقول كايبالاكمون نمو مرسي كون خوب لا محرج جبلامعسوم كا كيول ترى تعورى من كرى سنت كل صاوات ا كيانونى سجعاب عاشق اس قدر جى موككا وركياديو كاجوب مهرديتا تنبي جواب نام مرت لو*مبنج کول میے انگی*اس شوم کا موسے دیوا ناگریباں ماک سب تراکش مہر وه يرى بيكر سيجس وقت ما ما مكوم كا لال خال يتي العالم شام شخص کری اگر کمک گھیرا روم کا كيول نداكراس كسين كوكرسب بادعظر آبرو يه رئياتونين كهاب دهوم كا

کیوں کے کیجے اس کی شوخی کا گلا بات سنتا ہی نہیں وہ چلب لا موسکتے ہیں ہرسار مے فل اشک گرید کا جاری ہے اب گلے سلا موسکتے ہیں ہرسار مے فل اشک میں کا ڈھ ڈوب کر محمی کوں جوں کر کملکا جثم ہیں دل کی گئی ہے۔ میں کا ڈھ دوب کر محمی کوں جوں کر کملکا میں دھی کی ا

نور دیده مم موالیقوب کا گریکا جاتا ہے خالی متافلا مرك تيمر كرجيونا برحق (موا) بيركيا تعامان تم يس بعر لما چ كربسم الد كريكية لعدام توفرينين گوكر <u>بوفري</u>س مِلا سُلِّمُ اللَّهِ وَلَ الْمِيلَةِ وَلَ لِي كَامِنا آبروَنے شعر کا پایا مسلا ما گئیں آپس میں دونظریں ایک عالم ہوگیا جوكه مونا تفاسو كيه الكعيون يباهم موكبا جن نوج به نظر كر جان ديبًا مقاحب ال سو توجاے ان انکیبوسس کیوں کم موگ سائفه بميتريب جود كد تعاسويها يت ش تفا جبين توجيزا بنب يمش سبغم موكا راگ کی خوب صورتی سے کوچ کا فرنکا بحسا جب گلامطرب کا یاروزیرسیس بم ہو گیا (14) شیخ نه ی سیق پیٹ کمیا اس کی انوں بین مگر کیا خواب ففاست سیل مراحل امنعم مسیم فرق درا دیر نه کر سمکیا میں میں میں میں اور نہ کو سمکیا میں میں میں میں اور نہاں ہے رکھ بھی میں ہوں نہاں ہے رکھ بھی ون سيشكان بس كبيا

## (۲۲)

كى بتاؤىك اداسى آخرامال بوكى

جن نیں دکھی وہ لک سوجی سین فرباں موگب

روون بن محددوانے کے کیاسیانوں کاکام ساسين المحبوال سمسارات ويرال بوكب

معجزاميسى كانهبي النلعل لباين توكيون دل بهارا شوق مین اس سر سرمروان موکسیا

ترك يرترامش مونى اسطفل كمتب كون مبار

طور يحيله ي جبتني سا دى گلستان بوگ

عشق ماشق نعبامعشون كودلبركسيا رسعدى

مال دل كاجب بوجهات بي مأنان بوكي

جب يتم بماريرسي كون قدم رنج كسب

تنبي ميرے دل كو بيائے دردوكان وكي

ا بَرُو بِحِرِنَكُ بِينَ تَعْسِيرًا سَ خَطْ كَي تَكْمِي مىغى سادە رقم بو<u>نے سے</u>قرآں ہوگی

برسیں چرائی اور سبن تھیاں ملاگیا ۔ نالم کسی کو مارکسی کوجلاگیا المردين الحيون كدنكير الون تجافها محويا محيث وب كاربالا بلاكب

س پُرِمِعِ جنون نه مواس معلاوس در معلقه مک ہے جنمک پری کی طرح مجر بلاکی

(44)

زخی موں مان مبرا بیما منیں جسلانا گفتہے تیرسایہ ول بیں دنزا) کم آنا

مشهور تنی جلت بی با ایمه کی شیم اوت بانکبیت موسکهٔ اب مرزگال سی کیربانا

سانے کو عاشقی میں خواری براکستے،

چاہتے کہ جا او جمد محے جو دل کا ہوے وا ما غروں کے ساتھ شب کو چلتے ہو مالل ور، چھی روش تنہاری جاؤ تہ تہیں بہمانی ا

بدل سوراك جمايا انون سي حمر لكا يا

مدنگ تسس سے اوپر بملی کاکر کوانا دونوں طروسی داڑھی خورشیرو سے و

ورون رف بارو آیا برا زمانا

حکت کی تیغ سبتی کا نوں رفنیب کا سر اٹھا و ام بروسے کرخون کا بہانا

(10)

پارکر<u>نے سے بمن کوں کیر</u>کیا حاصل ہوا (پیمبرم تو اپنا دل دیا دلدار کیوں سیدل ہوا

ببارسے مرگزید آیا بریس وہ نازک خیال عاشقی کرنا ہمارا سنحت بے حاصل ہوا يوشاك ين نتهارا دونا ببواسبے چرجیا کیروں کو دیجہ کرتے جی سرکسی کا برما دولت نہیں ہرگز پیغام وصلت مت د دس ارس پیخیا گئے مجبوز لے حب آلو بھیج زرجا مفلس توصید بازی کرکے نہ ہودوانا سوداين كاس كاجن بي كنف رخيط بوت بي الم اسك أخرج بويرتهن اليط بالل سرحن بي بتون كول برما <u> ہوتے ہی کمک مفاہل کیا ہوگیا ہے کو ط</u>ے ستانعا ہم بیں یا یادل کے کیے کابروا نادان كا غلط بعي لكتاب أبرونوش بيارا كي بدر كاكيا يون كي اكر جا

(44)

یوں ترا سپولزا د تاہے دل شوق ہیں ہمالا آنش کے بہے موہدیوں بے قرار بالا

رونيسين سوزغم كالمنتائبين بي بركز بان سبتی به دل کا بجفنانهیں ا نشکارا اسطرح كول جود كيف توتيغ ملت قربال جوار سير بمواً ريم نيان ل به والا ل كيا تفا باغ بين معشوق أك مك دارسا ربک ورو می میول کی مانندسی بین فارسا تشینا بورات میخارول سبل کی در ایکستی دن كوبيع مائمة ميس كركهائ يارسا غال تحديكال بركياخوب براسيح بيبالا بن گیااس سیل مری جان ترا رخ سے ال عشر حلقه زلعت بيراس خال كي دنكهي حقمكي آج توكيم معطالع نين محصر بسالا (6) مربا مون مين خارسين ساقى مشراب لا لا گی ہے ہیاس جیو جلاہے شتاب لا دن اشك كي علن سين كي ميولا بوايب کیوں مخبرسیں بلاکے کہاتم نے آب لا

کچسٹے نہ دیبے تو کمعی روبرو نہ ہو بن مال اس ہے جرسے گو یا معت ابلا (ا4)

منے کوں غیرے کیوں اب پوجھتا ہے پیارا

اذ ماؤنے کوں شاید لیتا ہے دل ہمارا

زی سوں موم ہوکر سنتی کی مجی سم کھی الت ہما ہے دل کی دیکھ جو سنگ فلا الت ہما ہے دل کی دیکھ جو سنگ فلا ہیں اس بیا سے جوان ہے جب الا پیاسا ہے جو کہ کی کا اور آئر کروکا دھمن وہ آسنا نہ ہوگا اس بیں مجلاکت الا روزوے ہے وہ اکول کیا آسنا کیا ہے دروے ہے وہ اکول کیا آسنا کیا ہے دروے ہے وہ آئر و نیں سس کھا طی لا آنالا دکھو تو آئر و نیں سس کھا طی لا آنالا دکھو تو آئر و نیں سس کھا طی لا آنالا

(40)

مت جیوارکر (؟) قسم ہے چیوارا ترا تماث برائر ہوں اور است بیارے یہ کون اعلام است بیارے یہ کون اعلام است میر کون اعلام کی کا تب الا علی کا کا کھیون میں یوں جلال کی کی کا میں است میں کا کھیون کی کھیون میں کا کھیون کی کھیون میں کا کھیون کی کھیون میں کا کھیون میں کھیون میں کا کھیون میں کے کھیون میں کا کھیون میں کھیون میں کا کھیون میں کا کھیون میں کا کھیون میں کا کھیون میں کھیون میں کھیون میں کہ کھیون میں کھیون میں کھیون میں کا کھیون میں کھیون میں کو کھیون میں کھیون کے کھیون میں کھیون کے کھیون

توکب الما تھا پیارے ہم سیں کہ آئ روٹھا د کبھا یہ ان لے کا بر روٹھنا الو کھٹا بوسے کا کرکے وعدہ معری چبا کے خبشی سینے کوں ان لبال کامیٹھا دیا ہے جو ٹھا عیار ہوالہوس نیں المئے کول شسست کھلا طامنی کیا کچھ آخر بت لاگیا انگو کھٹ روٹھالا انگو کھٹا

گی منہ بولنے سرے بی تیری پیم اے لالا مواہاں سنتیں بیا اے بال کوا یہ دنبالا

نباس كام اگرد يجه توموجان شم سياني كباس كام الوجه لوجه والم يربالا

ستم سیں سان<u>د رن</u>یں نقد جاں اور دل مراجبینا متاع اور مال جو بجر تھا سویا ہے ہے اور مال جو بجر تھا سے بیا لا

رمِن سیرہ گی ہے زندگی اہم کی شکل جو اس تو بال آ اگر آنہ ہے تواے اور وجمہ باس تو بال آ (مال)

بریز ہوں انکہیوں میں امٹراہے آج برکا (برکما) ماشق ہیں آق ناکسن آگن تمام چیر کا

ہوہوترسٹس پیشانی کر تاہیے شور بریا واعظ بہ میکیشوں سے دیشن ہواہے مسر کا المتاحة ليون سين يربوالرس تفالينة سَلَّتَة بَى ا يك جِرِ كا يال لكَ فرراكه جِر كا (44) د کمنی پسر<u>سے ز</u>خم حایل کون سرکٹا رہ) بولا كه بين كت بون زااور كله يا بيزار موگيام بسكيف بن نازنين گویاً کہ بات رمز کی تھی جواں تھاکٹ (؟) نمکین کو ماکیاب ہیں پھیکے شراب سے بوساہے تھے لباں کامزے دارجیط پا جو كميل بوسو فرهول بحاكس عشق كا منصور دیکھ بانس <u>یہ چڑھتے س</u>کر بہ<sup>ط</sup>ا (04) ندرہے اس فشطع تراشے کا سربی ہے یاف لگ تماشے کا اس کی کنجی زبان مشیری سید دل مرافض بدیستا شد کا كيول مے نامے كوں كے كبوترم مرزه بنب مونى مے باشتے كا أبروسيس نهبس بيمعطى فونشق

وه پیا سا مواسط شکا

نہیں کیا کہ لوں میں ہائھ خا ما جبی کیک گرم ہو بولے وہ شیابا سیھٹے یارب بہ محمودی کا ماما

و پختہ کارکب پڑھناہے ناما اُئن میں مبل سے طولمی قال ہوجا اُئی چہم مس گفری سی پھر بیقے اُئی چہم مس گفری سی پھر بیقے (پہن)

(09)

الال مواہے جل کرسینے میں من ہمارا پنجرے میں بول ہے گرم آج اگن ہمارا بیری کماں کی جیوں ما نع نہیں اکو کوں ہے ضعف بیج دونااب با بکین ہمارا چلت ہے جیوجس پر جانے میریاس کر بیجے سودے بین شنق کے ہے اب بیم بارا سودے بین شنق کے ہے اب بیم بارا ہو میں ہمارا محلس میں عاشقوں کی اور ہی بہار ہوجا محلس میں عاشقوں کی اور ہی بہار ہوجا اس دفت جان پیارے میا است میں بار سیم یا فت ہمیں سا

لگنا ہے جب بدن سے نرے بدن ہمارا

یرسکراونا ہے توکس طرح جیوں گا تم کو تو بہنہی ہے بہہ مرن ممایل عزت ہے جو ہری کی جو ممتی ہوگو ہر ہے آبرو ہمن کوں مبک میں سخن ہمارا

(4.)

عاشق بوابيكس بياسيكس كاغم بوا دیموہاری مان ہے برکیاستم ہوا عالم كون من كريح تراييك شيده ت مانندتيغ فوجهتال ببن مسلم بوا نا مصرتین نصیب بواتب سیج قوا جنب بركميرة دل كأغماس بن رقم موا بَنكي بيادشاه نشت كنسيال يس سیزی کا دوراس سے تیک جا م ہوا سیری کا شرک آنا ہے دسیری کا دوراس سے تیک جا م ہوا سیری میں میں نون سے لقطے کو دیچے کر سر کشلعدل ہے گیا وہی کہ تواضع سیس خم ہوا د به قال بسرس کمینت رکھاہے جول کومار اسلام مسلیان کی مثلال داون کا الم ہوا منعَت مراسم كالم كم السين بين بوق مع منعدت تهرملق أب بيغ سبركس كاكر نم جوا

## خور شبدکس طروسیس موا کا لیے آ برو کیا دن مچرے کہ آج ادھرکوں کرم ہوا

(41)

بھواں مٹیکا ونا دیکھ اکن بھوں کا نام مست دھروا محمر آنام حرموں سے بول قبا کے بندمست کروا کہاں لمناہے جاں عنقاہے بیسا بے نیازعاشق

كخوال اور مال ديا بسسب الماا وركيزي بروا

(44)

برور کوں سے ہواحق میں بیاتب کرنا دوا

ترگی جانی رہی چہرے کی اور ایجی معن

لیاسبب تیرے بدن سے گرم ہونے کاسجن

ما سنتقول میں کون جلنا تھا سکے سکا

تو کیکس سر لکے لیکن ہی بے رحم میں

كرم ديكما بوكاكا بنرت ميك الحميال الم

بوالبوس ناپاک کی از س کر مجادی مے نظر

برده عمرت مين توابين نيس اسسين جيبا

افككرم وآ وسرد عاشق سي تين وسواس كر

خوب بديرمېزجب موختلف آب وموا

گرم خونی سیں پیشیماں ہوسے کمک لاؤؤق تپ کی حانت ہیں پہسینا آو نا ہوہ ہے معلا

دل مراتعویذ سے جوں ہے ہے۔ لینے پاس رکھ نوطفیل حضرت عاشق سے ہوئی کوں شفا

ترش كونى چيوردكادر الخ كونى تزك كر

اور کما نا جو که بوخوش کا تری سو کرغذا

بوعی ہے نبین دانی ہیں بستاں کی آ بڑو اس کا اس فن میں جونسخاہے سوسٹاک کمبیا (۱۹۲۰)

> نہ پاوے چال نیرے کی پیائے یہ ڈھلک دریا چلاجاوے اگر چہ رود تا محشر ملکھ دریا

کہاں ابسا جاوے تا فلکھ وریا نہیں ہم جیٹم میرے اشک کا الیے ہے جھک دریا

> مواہے شیم چیرت دیکھ تیری آب رنستاری بنار نند سام کی است کی کا

کنائے نہیں رہاہے کھول ان دو نو ملیک درہا

محرّاً وے اً ب حسرت اس سے مند ہیں جب لرآھے اگر دیکھے ترے ان نرم گالوں سے تعلک دریا

نہیں ہیں بہ حباب آتے ہیں جو نظروں ہیں مردم کی علن مجدا شک کیسیں دل ہیں رکھنا ہے مجاک دریا

أكر بوكوه نوسط سيساس لمشكر سيميل جاور كبال سكتاب مجداتجوال ى فيعال ين الك ورا الركرية ما البيل اللي على روونا بركز كارك سخت إلى بي جار إب مرتيك دريا يقين أياكياجب ستحتس الىسين كي بستا بالسعاشك كاكرى بب كوركمتا تفاشك دريا نبین مکن برایدے ول کی آنشس کا بچھاسسکٹ كرير ابر لموفال خيزكول آكر ككب درما زبووے آبروفانہ خرابی کیوں سے مردم کی كيا أنجوال بيمييه ابساسين تاسمك دريا ۴۳ <u>لمذسر</u>شوق میں دہم ، گھر بارسب گنوا یا مرت من ممر ماريدة باتو كورنه بايا استادگبخه کاجب برکیاہے ہم کو ل کہ کھرا مون ني بن سوخت دل من سي مي كرسالا به خال خال ملت موتا جو تقا ممن سين وس میں میں عارضا یہ یارا ب کہاں ہی آیا داع سبر مرسداد بولوبوكون كريم إلى أعهيون سبتي بهاياتب أتبرو كوايا

سبیج ا دیرغسب کرستا ہوا ندسے لائج اسس قدر کو می تن کھٹا ہوا

س کے چرچا غیرنیں ماکرچیجوندر جبور دی گھر ملا عاشق کا ان لوگوں کاکسیا لو ماہوا

اس طرح دیکما که عاشق دیجینته چی مرگیا بهتماست جن نبس دیکیمااس کون جگ جوالا بوا د

(44)

تیامت راک ظالم بماؤکا فرگنت ہے اسے پنار

ہمارے شہر بسود کیمی سواک آفت ہے لیے پر شخصہ اس

سگخ مننے بن بے بیدست خی کو پیار آریے ہیں

سيان سوم پران سوكی ابک می دیشی لمے بنا

لكامات بهاينا داد (ن) ورميرا بي مباتي

حب تواین کام بی با کبت اور راوت ہے اے پنا

ترى كني برن سى كريبري كالودين بودك

کے اسے دنیا <u>کے عی</u>ا شول میں کیا دولت سے لے پنا

نہیں لیتی ہمالانا م ہم کوں پہان تلک**ٹ بھو کی** (بنتے) تجھیم اور کچچو اپ تمبیبا کہیں رحمت ہ<u>ے اے</u> پتا

۲۲

ميرميا يدسين فاصداتى دلى كى بات مأكب سرجلے سیس تمہا سے جان کوشکل ہے اب رہنا نتباری دیمیرینوش فرای سرفستاری كياب بعول حرت سين بيا يان كتيس ببا جے موریب دانی استے نیں ہے عیب الای سمر يه برنما البت حسن ما ه سوگرسنا

بودبرہوے دہتفاتی سووہ ہے دردکیا جانے كي ب ديدين ترواريا.... مياسمها كرورون بارآ زمائے إلى بم في بخت بيكو لخے منہیں میں تناک بیں آبڑو ہر گز ہیں لہنا تسن عصاما

جبی تم نے اپنے گلے إر فوالا سنعی م نے جی مان سب وار لوالا

قامت کری ربات اکتیس کے بو مجمعیات کی بات میں ماردالا

رجزت زمايز و باجايي

سرون تونيس تعميت طاب كوميرا ديا باران رحمت نيس ولمررا وو دوه ) مِنْ مقبول وربندل مِنسرا

الني مشكرين سحرتا بون تنرا دماؤل کا بوا سرسبر مکسشسن الواينا فعنل كراس بركرسبكا

(49)

المار

رہےنن دن سمار گلف نتواک میمور فریرا رہے با آبرو دونوں جہاں بیں غزل ہے ایک یہ معنمون میسرا (۵۰)

> دل منیں کا لم ہیں آ اب گرکیا بسناکیا ان مجے بس میں کیا پر ہیں اسے بس ناکیا

وعدا تو يول تفاكه جي دست جبيب س دهل تمي چي ديا هم نقد تم كيول قرفت اب منسنا كيا

> دام کی مورت بنائی جن نین تیری زلف کول ان می در معسنی نصیبول بن مرے پیساکیا

اس وقت دل يد كيو كي كمول كيا گزرگي

بوس ينت سيا نوسيي ليك مركب

دبلا ہمن کو دیکج تعجب میں ہے رقیب واقعت نہیں گدھا کہ برہ ہم کوں چرکسیا

(44)

کہاں پاوے یہ ابرحثنم لموفاں بارکا درحبا الک پرموج کے زمینے میں وہا چڑھے گرجا

عاوتنا يك بسووان كرك ترسك عاجز وی را ماہے دلی میں جوعاشق سے تلے مراج (44) کہیں کیا تم سول بیدرد لوگوسی سے جی کامرم نہ پایا سمبی نہ ہوجی بیتا ہاری برہ نیں کیاا ب بمبیں ستایا لكام برا مكركون كمان موئي ترون محمنشان ديوين بين سوتين بهن كول <u>طعفى كريمون</u> مندليگا ما مصدنه ول ميسى كى بنتا تكف بس دالد بره كانتف درس كى فاطرئتها يح منتا بمكارن ابن برن بن يا لَّى بِي بِرِبره كَي كُما تين لمبحة لمبد كربسا مين واتبي تهارى جن مين بنا بئن إلى اكارت دينا حبم كنوايا كل مولايسب عث إلى كاو يجكرم كاسب ما را بار كروكيابس عنماك جي ساكريون آيا سدی کے رشور کی ہوئے کا سہاکروں گی جسے کہو کے راکروں گی سدی کے رشور کی است میں سلامت وہو خدا یا

(4M)

چ پڑ رہے کھیلنے کا سالا یہ ہے خلاسا مظامہ ہی وہ لڑکا بیٹے ہمالے پاس آ سٹ پر بھی وہ لڑکا بیٹے ہمالے پاس آ

كيونكر بالمانه ماليم منكرين كوابيف انکار اس کا آنا اور ین ہے نواسہ ہورفناکیا میرشہازومل ہم نیں شايدعدم جازاس كون بواسدلاسا كرفي سير برگز مر گان نبو بماري جوں جوں پڑے ہے بان تیوں ت<sup>ل</sup> جلے جواسا تم اورگل رخال سي اب آنكه جو لگاني بادام كول بيائه ع كيولول يهيج باسسا ن كرسرابتم جوم كون دراوست مو كياشون كور بهايء جاناب اوركاسا تشنا ہوں دلر ہای صورت کائس کو دیمیموں حيدان مول نه د كيماكوني آبروبرايسا كريد تفاكام باورجي كاواعظ جب كبي بكتا که دل حلتانسی سن سے اس سے اور حکر کمیا سرچند منہیں ظامریے قدولیا ہی موزول سے میال کم ہے ترا مصرابے کوئی کی کرنہیں سکتا مزكسين باراورتم ل تحرب كجوزش مال آر المعرف رفيباس وقعندم بيادورسي كقسط ون كت

کیا ہے آبرو کے شعر این آیاب گو ہر کول چیچے دریاؤ میں مشرمندگی سے جا در کیا (44)

> ہر چند دلوکتے ہیں) طلت نہیں چکورا منہ موڑ جانتا نہیں ہر گزیہ مار خورا

رمزے میں بہرواں کے بے بہر ہو ہے کورا درمرے کیوں کر کے درمینڈا موتا ہے سردشورا

> بوسے میں مورف النا عاشق کا کا ف کھایا تیرادین مزے میں پُرہے ہے ہے کٹورا

اری کی طب رح می تقین بوالہوں کی تطهرانه حاشقی کی آنش میں وہ مجمولا

حشی داشت نمسین اس کون نه مخی بیایت به میمداندوکون نم نین ابرو کے تینک مرا وڑا

(44)

جيت آيا بس رفيبان كون كويا مارد يا

يارس ابنے كك كامجے دوب) إرديا

مِنْ رَقِبُ مِي اب كيون نه جليروانا ضمع رضاري خلوت مين مبين پيارديا

دل مراشوق سیس بوسے سے مواسم لرزیہ كن سانى نين مجعيد، فرسسرشار ديا ق نے تحدیب کوں دیامعجز وعیسی تسب جب مری جان مجھے یہ دل بمیسارد یا ت ين عاشق مي كرك للعنة م كايارب دل دياجيسي تجدتي يي آزار د ما فان عنق كوت عين كربتى بيم كغر دم پرم زبسیت نیں میری مجھے زنار دیا ابروجب كرسدار بگ نين .... راگ لات بستاد كياخلق كون نسستار ديا آبرودل سے ہوا جان تراست کر گذار تشنهٔ شوق کول آنسسرمن دیار میا ۱۹۰۰ دل نود مکیموا دم به باکشیر کا مختق سیس بجرتایت بتلاخاک کا محتق سیس بجرتایت بتلاخاک کا بم سَن كيول الوقية المين التي بكناه مرجوا هي كيا مرا الملاك كا كمه نسخة بنيال بن اس كے بعد كے جند مغات غائب إلى اس غول سے بقيا شعار دھيسے مخطوطات میں یہ بیں : -الكيتي كما يطه فامشاك كا محتق مع دل مين كدورت كيارج مستى حدى الكاب وتس اشك اس كتين في معجوداك ا دم بدم چو نے بیل توسع آ ہے ۔ دل بے دارو مذ موا ہے واک کا يع ويان عنال أنتاب آبرة كالب نين بدخ اك كا

مبامت بی گریاما و کنعانی ہے وہ لونڈا ملاحت بیج سرتا پائک دانی ہے وہ لوٹلا

کسی سے پیاری گری کیا جائے تواتش ہے الا چاہیے تو کوئی رنگ ہو پانی ہے دولونرا

مذاق شوق کوں دے ہے مٹھا ساس کی شے دار م

تام مالم سے واں بیخ بانی ہے وہ لولم

گورائی دیم محفرے کی دہی معمل می کیا نمک داری سیتی کو یا کہ بورا نی ہے و و لوٹرا

> برن من سبتی اسس کاصفاا در نرم در آگیب تر گو باسترا فدم با ناست سلطانی ہے وہ لوندا

کری ہے مام ان بی نعمت دیدارکوں اپنے جو معبوکا مو درس کانس پرمہانی ہے وہ لوڈ ا

> کسی ایک ماہ روک جوت اپنی دیم ہے آگے میں لاتا ہے خاطر زیج دہنقانی ہے وہ لونڈا

موروید کریگا بدوفائی کوکه ماشق باپ بواس کا که انداز وا دا بی اوسعت نانی میدود اوندا ظط دھرتے ہیں سارے لکے سکانا نورمغانی کیا ہے ذبع سب کوں عید قربانی سیٹے وہ لوڈل

مونی عکم بنااس ریخت کی مرح اس کیموں کی مرح اس کیموں کے موافظ کا کہ محتنو نی کے کارستان میں بان ہے وہ لوٹلا لیا ہے آبر وہ کو نگل کے موافق کی دور اوٹلا کی کارستان ہے وہ لوٹلا کی کے طوفانی ہی وہ لوٹلا کی کارستان کے طوفانی ہی وہ لوٹلا

(A.)

جسے معشوق چاہے .... ماسے وہ مرتاب ہے مجھے تم پیادا کر میا ایستا کساک کرتے توجی جا ما

سخن اورول کانشنا ہو کے سنتا اور سب کہا گراک آبروکی بات جب کہنے تو بی جا تا

(AU

انسان ہے توکیریں کہا ہے کیوں انا آدم نویم سسناہے کہ وہ فاک سے بنا

کیسا ملا ہے ہم سیس کداب مگ ہے اندا من کریماری بات کول کرماہے ہاں نہ نا

شعرے کی نوہسار ہوئی خطرسے آشکار میزانہ تعابیص کا بجرمت برگمت

مرفائي بي وسال رب كوكر ماكس سوتابول بإرسائفسوزندون ماكنا دوني في ميسين بن فاحثا بي المينا ف لم سميحس قدر كه يول دل مال عشق كي تشمين وشموا تجن كرتمام آك بي كعلنا بيرجوں جيٺ منہیں آب وگل معفت ت*ھے تن کے فی*ر کی كرياً موں مان ودل كول ليكااس كي يُنا جباً بَرَوكابياه بوا بكرنكرسين تب شاموو<u>ل نے ن</u>انور کھا داس کا ہن <sup>زنام</sup> ) (AY) بگارے ہے تر کا دبوارسی قامت کویہ وحاراً اينك بيد ول باسلوب دا بدتوني كيول كأرها

ندلک وا سطیس جمی کون اک وارو بتا تا بون اگرا زارید دق کا تو پی انگور کا کارسا سام (بمارس) (۹)

# متفرق اشعار

برا یا ہے تری تمشیر سیں ازبس کہ پائی کوں مراک دم موج زن ہوتا ہے میرے زخم کا مانکا

نامہ برکار بگ ہوہے فرسیں تیرے باخت تجدکوں دیکھ اے سروبوجا ہے کو ترفاخیا

کھلے میں جوں کی کی دل کوں صدا نوسش آوے بوے میں بوں سباں کا پیبادا کے حبیا نا

میرےخط بہنچے سیں اس کا غصاکیر بڑا دھیں کبوتر کے پراس ک گرمی ہوئی پنکھا

ہے بڑی نو ٹدوں سے آ سے شہر کے کتوں کی مشان عرصشس پر لے کر بڑھا ویں جو کہ پاوی کسنکرا

چاہے جاب اول ان کولورشت دینا مرجائیوں کی خوہے بیمچے سے پشت دین

## بوسے کے بیدگال کیونکرے نوش نہ آوے دشنام جويرى بابكا مزايب ميثما أتحسين محد نظرك جلاوه حيل كسياروا . د کیموانکمیوں کی را ہ مراخی کل گب النسوس بي كربخت بها والله كيا آناتو تفايك دمكيد ي كون يله كيا كس خد ساته ليى بخري كالوكس ناف بل داد مهارى ب برى سي دکییں ہزارشکل مزے کی ہے اے سجن تحديسا كوني جمال نه ديجيسا سواد كا شیر سیس مزے نیس ترے بوسے کے مارطالادی متأنل ہوا ہمالا نیرے سیاں کا میں طا الكحبوني وات كمياجا دوكماكها تحمر کاجل دوالی رکا) دیا سخما

### ترابرسته قد بنتنب معروف المظامى كا كرحيتم مست داويرا ماديول دماخ في كا

میا وے جنون دل پرجب بن پڑے ہے بنگلا گرمچوار مجاگنا ہوں یا دا و تا ہے جنگلا

ببار نیج جو بن مے رہے سومور کھ ہے جہ شراب کا ببالا و می ہے مت والا

مان برجاني نه بوجاي مرتوجا بجا مان جابيجان ماجا البيرو توسا بجا

ہرگھڑی چپ جج پہ کے مست تاٹراس کو اے دل مان جا شوخ ہے ہندوسنال زا دیکھے لے توصیبا بجا

> کمیلی تمتی رات چوپار گنیاں بوا تھا پیارا رکیاں) مارے دہ

رمیاں) مارے دقیب سادے اور ہم میں رنگ مارا مدّ رواست اور ہم اور

تم نيس تواور سي تنسين راغال سي جان جكرا

حيران بول مرا دل يدكيول كياب كيرا

كالرا نبي أنكبو وسيس كامل كابد ونبالا

بانى يتى نكل كربد فياب آج كا لا

#### طابوایک رضایا تو چلمت دوسرایمی فی درس کے ملم کے مفتی کے بتلایا ہے یہ سلا درست کام

گراں ہے شعرم کی آدم کوں دکھنی کمرکی تیسبی مہرکب وا نا ہواہے آ برتو کے دل بے سومن سکا

يَابِيةِ سِ طرح نوكِيراس طرح جِلامِ مَاكركَ مَهِ كَالْمَابِينَ نابَى عِ تَوْكَ آ

دوانے دل کو ل میرے شہر بیں ہرگز نہیں منتی اگر حبگل کلجا نا موتواس کی بات سب بن جا

سیابی سیس تری ابرویه دوناکام کرتے ہیں کیاہے دنگسیں اس نیغ نیں کام آ ہداری کا

بیٹھلسپےاورسیں ملکن نیں کہسا خدایا اس وقعت ہیں یکایک یاراب کہاں سے آیا

ہاری عشق بازی دیکھ کریہ لوگ جلتے ہیں۔ گئن ہول ہلنے کی مگر بیآگ کالگٹ ۔ اس نوش بین پری بی ا دحرجب گزرکیا تب ای کوی نگاه بین بی دل نظرکیا دند،

نان روکے مست کہوجی وقت *بھے کھانجیل* خرچ ہونا نان کاسے دل بیں اس سے سالنا

امنزاف کالمنے نہیں ہوسے میں ہونے ہرگز کرتے ہیں اس کوں نصندا ہوتا ہے ہوکہ لنجا

شیری المال کون اس سے فقط توت مت کہو گویائی ان ک دیمہ سے طولمی سکھے بسیب

جل مل اگر جود میجهد دل رشک بی بری کا تیری به شال اودی اور جا ماعنبری کا

چشم وابرونیں لئے دنداورخوا باتی ملا ان بنایا مسیکدا ان نیں کری مسعردبنا

لطف اوركرم كياجوم مبيل محق دوج الآسميت في مخلص مشتاق تعاممها الم

# انجى آك تقال كا بوا دكاكرانك بجر فحكما بوا دكاكرانك بجر فحكما بوا

ماشق کے دل کوں تم میں جب تو تیا لگایا خاک سیدنے نب سیں انجہواں سے جوں رالایا

گو<u>شہ سے ن</u>ے کما کما نماہوکہ شوق دل کا جالیس دن میں چہا زا بدکانوب (حملکا)

کلارہے ہوگل روکن بیں تہیں مسوسا ریک او گیا ہے اب کاس کو دیاہے بوسا

جوکونی موتا ہے یاروجان ودل سیس مہر بال اپنا مذاینا دل رکھا جا آہے اس سینی نہ جال اپنا

رکمتا ہے کعیت اس کاشمشیر کا سے جملکا جس منہ کی جوت آگے لگن ایسے چا ند ہلکا

ىبا*ں كے گردچا كرے چب*ائى رنگ كى سرفى نتہالا سبزۇخطى مىگرىيە بان بنگلے كا

### تسلی موگئی دل بین خیال اسس کاجعی آیا مرے منتے زی سے گویا ہما ہے جی میں جی آیا

کیوں منداسی طرف سے برگوئی پاجیوا ماشق گرفط یا قبلا مے عاجیوں کا انتخاب کا ا

زنانے کی طرح دیمی تعجب آؤ اے گا کرمیٹھا ہو کے پھرکبوبلاس فدرکروا قائے گا

کیوں نہ ہو چاکر (جو) دیکھے ششیں جب گال سا کون ہے دنیا ہیں کوئی صاحب کرکان تجال سا

خلعت پہر (پہن)سی کی کیوں سے پر د مرایا ماشق نیں بانتھ اسٹیا کرجی سیس تجھے سے لیا

بواحیاسیں گدا کی کیا منہ بھرا و نمپ خدا (غیجہ) کاکڑنے 'دوجہاں میں سراونجا رہنچہ)

نمک ما ار او ارک کاحس اب موکیاسٹا کوئی کوری نہیں آگر ہرجند دے میٹا

### ہوہے بنیل وشمن درولیشس کی مسدالکا گفتاہے اس سے مسر برگویا عندم گداکا

سنبرارنگ اس نورشبدرو کانت نیاد کیما قیامت دن گزرتے ہیں پے نہیں مقادر اگہنا

مواا دراک کول باراس کمرے باندھے سینی مدم سے شہر کا کو یا کہ در وازہ ہے یہ پشکا

> تما شاد یکمفنا ہول زلعت سے ملفول ہیں کب کا رکھے ہے روز روشن بیج میں اپنے ہرا کیے سنگا

اب نظراتی بین کچه انکھیاں پھریں اور مل پھٹا آسروکی جا ہیں سٹ بدیمہالا من کٹھیا آمروکی جا ہیں سٹ بدیمہالا من کٹھیا

مندرم ذیل عزیس نسور بیال یس موجود دبین بین نسخر رام بداور کلکت، سے بیاں درج کی ماتی ہیں :-

بشعد مشق کامن ازل کا فدہے گویا ملاہ جب سے مینا تب سے کوہ طور ہے گویا

سوا ل بي فودى مام لكن اس كوكدازى سيس یمتنا« مرا دل دا نهٔ انگوریه گو یا حاقت ب قيامت دخل كموال يكتاب موني ب شان .... كى تر مىندلكا في ب سخن مینی اب ان کو دولت فعفور سے گویا نظراً تى برخساك يعمر كوحشرك مورت دىيدن باشخى خطى لغ صور بيم كويا ك نوشين مين مرجاني تخيين شكي ملسا د بان ننیری اس کا خانه زنبورس گو ما تحلان اورجسامت اس تشيئر کرتی بوزمیا ترا قدآ برَو . . . . . ورب گوما سکے کوئی اس طرح کے لائی کوکب تلک بیلا بلی جاتی ہے فرمالیش سمبی پیر لا سمبی وہ لا محصان كبندا فلاكول مين رسنا وش كبيل آيا بنایا اینے دل کا ہم نیں اور ہی ایک و محلا ری ہے سرنواسنگھ کی ہے مجول منصوبہ تری انکہوں نیں شاید ات کی ہے ذکوں شہلا

ي متا بنرنيم رنگ بوكردمل كاسودا تهادا ديكه كمدكأ فتاب اس كانودل دملا كف يا بار كاي محدول كي يكم لوى سينازك ز مرا دل درم تربیع اس کردو تراس کمدن مبدلا بوابوں میں غ ل کے ابروکیوں کیں د؟ اکتا تواكب ادن توم يكى كهدليا عدمت كبلا رزالان بيح من جاجان هرجاني مذكر جلوا ولا كرفيتة كسيتي براسي عام كا بلوا ..... نهيه آتى مزازو جيون فدموزول ببترے . . . . . ایک تلوا كن يا غيرى أكمعول اوپر ركد ركد اك ابرسا .... يىچ پ<u>ىيا سەرەك</u>ىي ماشق كورست كلو دل نیج کعب گیا ہے تیری کمرکاکسنا لميك سمرة تنجلول كاكيااس طرح ادسنا بريرك وكيمةم كون كيامسكاؤت بو من بن آپڑا ہے بیا تفاق ہسنا موتين دل جوا يس كم سعك. بوق بأرس ہے عاشقاں کو تجدیاؤں کا ...

#### گرم ۲ ه آبروکب دی*ی جهانجهوال سیل* بجلی کوکسیا ض*رد ہے پ*رمینہ کا *بر*سسنا

کیوں کرنہ ہووے گرم فغال عندلیب کا جلت اے گل کی آگے۔ سعماں عندلیب کا

جبسے ودگل کا ہوااس کے تیں میتیں ما ناد إہے تب سے گماں صندلیب کا

اس کوکنار گل منیں عالم ہے آکے خبدا پہچانت ہے کون مکان عندلیب کا

سارے جہاں سے بیچ ہوا تنہے سیں زر درو دستن ہوا ہے جب سیس خزاں عند لیب کا

> لائی ہے جب یں بات جمن کی زبان پر دنگیں ہماہے تنبسیس بیاں عندلیب کا

دکی کر صاحب تہیں یہ دل دیوا نہ ہوگیا عشق کے موب میں آکر غم کا تھا نہ ہوگیا دوش کیا دیج کسی کو تھا لکھا قسمت کا ہو نود بخود کی بی سے دل ایسٹا بھا اہوگیا

## اے کماں ا بروحری بھوں سے تیروں کے گئے کس طرح مستسرباں ہودل میرانشانہوگیا

نونها لوں کا منت میوا جا ہتا ہے یہ کمپل توکسیوا یس اسی کوں ولی کہوں جائیں عشق کا پار چوکرے کھیوا اسی کیوں مہمنہ پر دے بیٹے کل تو تم جان ہم سیتی تنے وا جان میرانسی ہی پھر آوے اسی افسوس بس سے اے وا اسی فسور ہوتا ہے زن نہ کر حور گرجہ ہو بیوا

کیوں نہ خوش تو کہ اللہ نے شیخے خوش روکیا غم قدیم کھیں ہیں کیوں برخوکی کھیں نہر ہو تو کیا ایجے اکارت تھاسلوک روبرواور پیلے ہیجے ہم نے تیرے جوکی آج ظالم حیثم نیں تیری گرکی تیغ سیں ہو تھا کہ روبرو بروس ۔ آئینے کو دوکیا کون پو چھے بات مجد بیدل کی اب اے ابرتو دل ہما را چھین ہم کو ہے کس و ہے کوکیا ر دلیث ب (۱) انکعیوں بیں کیا بلا کچے دحشت سے میرے صاحب دیکھے سوں جن کے دل ہیں دہشتے میرسے میاحب

زلغال کے نبق نہ دیکھا کرنت ہے میرے معاوب یہ مجنت کی ہمارے شامت ہے میرے معاوب

یہ عجمت بی ہمارے متدامت ہے میرے صاحب نداق بوجھے اکس بات کوں سدا رنگ۔

یه بین نہیں منہاری نعمت ہے میرے صاحب

آک بارہنس کے ہم سائھ تم آپی جی سیں بولو آنی ہی میرے دل میں صرت ہے میرے ماحب

ر میں ہیں لوگ سارے کہتے ہیں جموٹ با تیں ترین بندر کر میں ہیں جموٹ با تیں

تم جانت بوميري فندرت بيمير عمارب

گذری ہے دل پہمیری ہر وقست میں قبیا مست پیونند نہیں ہمارا آفست ہے میرے صاحب

یہ فت ہیں تہارا اور ہے ہے۔ نانشس ہارے دل کے کسس رو ہی بے حسابی

بوجوئتهار سفطى بابت بمير ساحب

پر کبالپ پل کر اکسے سے یقال بی بیشو کیول ہے مزہ ہے آخر مجمت ہے میرے ماحب

مر انو تما بے جب بیں تم پوچنے کوآ سے بيادكون تبي سسين وزميت بيميريعاوب جوان لبال کا پیاسااور است کا ہے مجوکمسا فاتے یں بھی اسی سے لذست ہے میرے ماحب حق بیں دیاہے اسس کو کیوں کر نہو توقع صاحب جمال، صاحب دولت ہے میرے ماحب تقاحرك أبرو كاجركمه كرين كهب محت کیاکیا کرم سے بو<u>ھے د</u>حمت ہے پیماوب مِمْ الكَّهِ مِم كُوتِير للاسع الكيافوب" اک بار کیرے کہ لے اپنی زباں سے" کیا خوب" انحسیاں کی سیم مونی ہے مراکاں معوال سے دونی کتے میں یے۔ یائی ترکشن کال سے کیاخ ب معلوم اب ہواہے آ بہند بنگا ہم کول تگنے بیں دلبراں کے لب رنگ یا ں سے کیاخوب

(4)

نبل ہواہے دیکھ تھے گھریں بے جاب مزاہے شیر رشک کے پینے میں افغاب رقابوں مستجب کر لبال کے خال میں

دل سوا منظ بین سول ترا وش کرے شراب
اے آشنا ہوا ہوں بیں دریا بیں فم کے فرق
پیا سا ہوں آ برد کے نہ ہوخ میں تومراب
امم)

نیر معطے سے مرہ ہیں سب تیخ معری بیں کیا یہ ترے لب
زلف نیری میں مور ہے جی سب کے گیا دیں گے جے کے منظم نصب
رزمیشرکو تعجب ہے کہ کیا دیں گے جواب
رزمیشرکو تعجب ہے کہ کیا دیں گے جواب
ساتی کو ترکے فرزندوں کو نہیں دیتے جواب

ساقی کوتر کے فرزندول کو این دیے جواب شاہزادے دین کے بی تشذ بسامل کی طرح مرلم بی اس تعب سے محرکوں ہے تی قاب اس طرح کو و باتھا چروشا و دی کا تحویٰ میں شفتہ میں بیشند میں بی فوت اس کو تا اس کو تا اس کا خوان میں

شام کوں میسے شغق بیں فووتراہے آفت اب گیرتا ہے گاگہن تبس طرح روششن ماہ کو

یرونید، می می روسید شد کون شای نے لیاہے آج اس دستور اب

> کیوں نہ ہو مامل خوابی دور محشر ہے تیک اعتی سے شاہ دیسے تیک نہیں دیتے جاب

باده فغلست کی ستی یاد آوسه گی انہیں اتش دوزخ میں جب بودیں گرو دشای کباب آبرواس طرح بادوکیول نه مل جاخاک ہیں سے چے میں کلم سے اہل حرم کو بے نقاب

متفرقه

سرم میں تری انکھیوں کی آب ہوتی ہے مٹراب آگ میں جلتا ہے میرے دشک میں ول سے کہا ہے۔ شرم میں تجہز لعن ورن کے آب کوں دریاکسیا شرم نیں تجہز لعن ورن کے آب کوں دریاکسیا گل ہوا ہے آب اور سنبل ہوا ہے موج آب

برشة منى فيتركب دوانا دل مواسم من المراد ال

آبجوال رشک سے ملا ہے کیوں دیکھ شراب مل سے سیس یا ونلہے ہے کی کیفیت کب آب

دل کوں تبسیں بلا لگیمیرے برک کار آسیب

## یں پڑما آئے ہر ہوئی کا اے تازک بدن تن اوپر تیرے کجب کر تاہے تھی یا کارچ ب

جس رات نو المستحدة من وات نو المستحدة وشب عجب درات نو المستحدة من السسين تماشة عجب عجب وي المستحدة المنطقة ال

رولیت کی (۱)

ہرطرف عشق کی گئی ہے ہائے '' دل ہمارا ہوا ہے بارہ باف دامن دشت میں سمآیا نہیں سیل انجہواں کااس قدر ہم بایط فی سے ہم سو کم جب ہوے کرلئ دوستی کا نہال فوالا کا ف فی سے ہم سو کم جب ہوے کرئی دواسس کوں کمے ہمائے کہ اتراہے ماشتی کے کھاف

( )

بی سپاہی مورچے کی آ ڈسیس کر تاہیجیٹ یوں تہاہے وارکر تے این مڑ کال کی اول کی بیخ سکتی بین مجمع ما جز کے تمین دشمن کی ہوف خاک اری ہے مجمو سے جیوں ہما دا دھول کو ف اس طرح مت دیکھ اے خوبین بین ف سریا دہ دل مجر تیری سیں ہو جا تلہ خطا کم لوٹ پوٹ یوں جوا ہو تجرسیں میرے دل نیں آخر ہی دیا ہوں جوا ہو جا سے تی مرتی ہیں چوہ ہے گوف ترسوں ہر معرا ہوا ہے اس کا معری کی ڈی آبرو نیں شعر میں جہ سی سمار ہے تی مردن

#### رولیت سنت

(1)

سٹیریں ترازمٹھائی گپ چپ ہے اس کی بات ہوان لبال کے سبزہ خط کو کہے نہا ت جن لی ہے اس منم کی فسوں میں معلی میں زلف وہ مارتاہے اور بناں ہے جہاں سے لاست

(4)

کوئل نیں آکے کوک سنائی بسنت رت بورائے خاص و عام کرآئی بسنت رت

وه زر د بوسس حس كون بحراً غوش مي ليا محمطاكه تب تكےسیں لگائی بسنت دت وه زرد يوش جس كادكه ، كن كاوتي بي مم شوخی نیں اس کی نارح نجائی بسنت رہ غيخنين اس بهارين ..... بنايادل بلبل تین ہیں پیول کے گائی بسنت رت ليسوك يبول دسن خونى بوت اس بر، کن کے جی کول ہے یہ کسائی لیسنت درت گائے ہنڈول آج کلاونن ہس ہسس برتان پی لمیباسی حمیدلا کی بسنت دنت بلبل مواہد دیجه سدا رنگ کی بہا (جلان) اس سال آبروكون بن آنى بسنيت رت ظالم كراس طونسين كدا تأكيا كميست یا ال کرگیاہے مرے فی کول دل سمیت وحثىنس مكت كسكش سيان نيسميد أبوس ترى فيتم كالتفامن برن ميندس ہے اس وب بیچے کی تمنا میں جاں بلب كراب حق مي ومل كاب الكرامل وليت

يرتير بجرشست تغناسين لكاسفه بحرما بول دمكيدرم كول تهاايس كم ادميت

> ر بتے ہیں جی میں معرع دلیسپ کی طرح همرباد بوہے سرو فدال کا برائے بیت

ننها يسه ما وك وكسيس ما يرسيخت

سب گانگوں سے کیوں نرمیاں ہوئے آبرد سرجن کا ہے غلام سرا راحمی سرمین

(مم) تنبی سیر بین ایسر ردهر یخت ایسی ایسی رخت محصي لأكسرم ما تقسودي تسمي نوجاك المتونومي ارسيخت جيرل بينسنا ووسائندسونا يسربواس سيبين كمريخت

نہیں آیا نعیبوں کو بیں اے نے الهی تونے میرے کیا کرے کنت

بواسيے مندكسبزول كاعاشق رز بووی آ بروکے کبوں ہر سے بحت

(0)

نوب شبی کس کول برا کیئے سبھی ہیں نیک ذات نوب صورت في الحقيقت إن بي سايعه ايك ذات پومیتا ہوں زلعن سے رو کرکے رخسارے کی اس

**جیوز** ہم کوں اور کئی عاشق نے پہیدا سکتے دكيدلىم عي بايدسب تنارى كأنات

ترام بتار بتا ہے جب لگ تب مک مرانبیں دل يرتين سيماب يحجل برقراد ليحيات

> برقدم ماه مرم ہے برہ کی راہ یس اس سفرسيس كونى بلا آكرينس الآوفات

بنجة فورشيد سينسك والمسكناب مرور

ماہ روایا کیا ہوجن کنے نیں اپنے ات سربسرتعربیت ہے اس چبرہ کدار کی

سب سے دل میں کبوں نہ چید جا لگ بروکیے تکا

ببيط ين زرد بيش جلك بي منابسنت

چارد ن طروسیس آج اکٹی مگ بیٹی بسنت را در سال

مادا مع يوشس رنگ خزال بين بهار كا

لانی ہے تن وعننق کو باہم ملابسنت

کیوں بورسے ہیں مشق سے ارسے تمام زرد

ركمتى يوكس يرحن كى دل مى يولىنت

مستىسين زردبوش نبر بعاد انهيت جيب

بستى بى كىلكىلا كى خىشىسى گوالسنت

س زردسیس تیرے وگرنه ہم فأل نه سنے كرموب ايسى خومشماب ليع ذرو يوشس شكرنبير الثالي كمطائرو ديجه أكرج آج ترا دبدبا مستى سيس كيول نه جوم ريان تن سكر .... وے ہے لا محان کے نومیں نشاب میسو کے پیول نہیں ہے دکھتے ہیں کو سلے ك وكا بنول مي اكب بره كى لاكا بسنت بار دیمه سیموسم کی مرکسیا وللم سرمنسين بي برير مصمرتما اآج بن سے خبر حاکرو کہ آ و آئی ہے مدنوں میں یہ بوں ہی نہ جالسنت آوازسیں جیٹری ہے سدا رنگ کی بیاری<sup>ہی)</sup> م آبروك حق بس بدان كيسالسنت دل میں مکر کمی ہے یاری معورت م نیں دیکھیں ہزار کی صورت كوني محل رو مين بتهاري شكل ديدة إنتاجي وتكيمورت خو کلی رہے ہو گیا ہے دل سمېي ( د تيمي نه ) بيار کې صورت ن كالمك بم نيركيا

اب زما نهسبهی طرح سمجراً کیاہنے روزگارکی مودست ومن کے نیج ہجر ماہے بعول جوں نفظ بین خار کی مورت اس زیانے کی دوتی کے نتیب کچے نتیب اعتبار کی صورت کچے مقہرتی نہیں کر کیا ہوگ اس دل بے قرار کی صورت مبتندل خسسراب ہو کرے ابنی ٹونڈے نیں تواد کی صورت آبرو دنگھ یا رکا برودوٹ دل ہواہیے *کنار* کی صورست كنكم ول زلف برى سطر سيس أن إت عجب كد .... بررساني ات لگے سین شمع سے ہونی ہے تتمع ہول روشن یوں تیرے ہانھ سیں لاگے تو ہوحنائی ہات

متفرفه

ت بهال کشت کھانبخوں کی سب ما تری انھیوں نیں بازی دی کرامات ریان)

> نهیں تفیقے انجموا تکھیوں بنی عاشق کی اکسا کہا کیا خی تعالی بیں اسی باراں کے تنبی ر

## عادتی کون غذای نہیں ماجت اس مرض کوں بہت ہے پانی پت

ب بندمو کے بیں کبوں کیونے اس کی بات لو دا نہیں مزے کا ہے بہ حیثالنا ت

رترازو کی تول آ دهون آ ده دو کجوان نین لیان مرادل بانط

د کمه وه دست نازنین دن رات رشک بیاب کنول کیم بهیات

اس مخطط کے لب نوشیں کی سن کررات بات ہم نیں سے جانا کہ ہے طارات میں آب جیات رنسخر پھیالہ میں اس کے بعد چندا وراق مجمر غائب ہیں۔ اور اس کے بعد بدید، ''خ" شروع موتی ہے دوسرے مخطوطات کی مدد سے مندرج ذیل شعار فزام کے گئے ہیں۔)

منفرق اشعار ردلین ت

اس سنگ دل سے شوق میں جب سی گیا ہوں جت میں مار ما ہوں کینے بر ہمن کے منہ پر بہت

## اس طرح الثاموا لمالم كرى زخى كيا معامرًا بنيكسب كيني بيان الماليكية

جش ہے کھوے سیائی کوآگر پاوے دلاب بیا و کرمائے ہماری بات آگر آدے برات

#### ردلین ث

(1)

یار مہب ہوتا ہے ہم سیس الغیاث مرکے اس دردغم سیس الغیاث ہے قیارت سب بنال کا مہر و جور لفت سیس دا داور جم سیس الغیاث مرکم الحم کی مرکم کوستاتے ہوئے میں الغیاث سو وقع کے تین جگانا کلم ہے ہم الحقے کہتے عدم سیس الغیاث ابر واس شہر بس کیوں سررہ ہے کوئنیں سنناہے ہم سیس الغیاث کوئنیں سنناہے ہم سیس الغیاث

(Y)

من مخفاکپر اور مرب شوق کاحن اور صفا باعث یمی پیایہ می طرح موجب یمی کا مستسرا دا باعث ہما ہے بھول جانے کا پیارے کیا ہوا با حث مطرح اب ملک نہیں ہم سیس تم آکر نوکیا ہا عدش

ردبین ج

(1)

آیا ہے ابسفرسے مرا دل ستان آج پایا ہے مردگاں نے جلائی سے جان آج

کیوں کرکروں نہ آج سے دن پرتنارعان مجد سے ملاہے آسے مرام سربان آج

برمای اس الب کی اس کودیکی کر قربان اگرزیس بوساوراسمان آج

كرتے منے دليس يادسارشك جويس دل كى وه يادكيني كان الى ال مشنآق میں نپیٹ تھا تھے بیادسا تھ ل مت کرعزورجان مری بات مان آج

یں نامور ہوا ہوں مبالکہ کہو مجھے پایا ہے ومل یار کا اپنے نشان آج کہا ہے شعر شکرو کو ہرسے نوب تر پان ہے آبر و نے جو گوہری کھان آج

منفنسرقه

بادشا ہ ہوتا ہے یاں بے تخت و تاج ماشقی کے ملک کابوں ہے رواج تخد اور استے مان ہوکر جائے ہے اور کا یوں چلا ہے جبو آج

مفت کب کمینچتے ہیں مطی رنج سے بین ہرکسی سے .... پر گنج

اطریق صغیرسے آلام کیول کے ہوے ابسے مرض کا خوب کلال ہے طراعلاج مروجدا سے . . . . گھرکاسب اج نور زنانوں کے . . . . ایک خفاد کاج

ردبیت سی

(1)

شوق بڑھناہے مرے دل انگاروں کے بیج جوش کرتا ہے جنوں مجنوں کا گزاروں کے بیج

ماشقال كيزيح من ليجا دل بيشوق كول شیشهٔ فالی کوکیا عزت میمیزارول سے بیج روبروا ورآنكمه اوحبل ايك سال يوحب كايبار اس طرح کاکم نظر آنکہے کوئی اراں کے بیکا أبروغم م كينوري ول مداسيتي لكا نا خدا كيمام آ أنبي معنمدارون كين بوركة ياني سيں گومجداننگ كے طوف ال كے بيح اب گویارستے ہیں مردم دیدہ گریاں سے پیکا كيون جياب تجدليان سے جاكاندهما كيون جان کمچہ بانی مراہے جبنامہ حیواں کے بیج ردلیف ح جان تم ہم سے لگے اب منرحیرا نے اس طرح يوخي وه آن ناني كررمانياس طرح بونهارا دل مراب بمسين توبهز بحبان لا دیے کا ہے کوں موناحق بہانے اس طرح م تواينا مانت كفة تم كون اك مدت سيتى

اس قدركيوں موسكتے ہم سيں بوانے اس طرح

ممتمارے بارسی اول تولوں کا فی دفا

ن منها رے حیف ہم بہلے نہ جائے اس طرح کیوں نہ کھا بیں فون دل ہم دل سے ہو کرد...

مخبرلاگےتم سے ل کرسا کھ کھسانے اس طرح اس سے کمی دشنام کوئی ہواہیے پیارکٹخت تر

اورکا عاشق ہمیں لاکے ستانے اس طرح آشنا ہم کو مفرر ہرزہ گردوں کا کیا آبروکو خاک میں لاکے لمانے اس طرح

(4)

باوبسندی حباب کی سی طرح پیرا هدد با ہے نشراب کی سی طرح مجہ سے خانہ خواب کی سی طرح میل ر با ہوں کہاپ کی سی طرح

زندگانی سسراب کی سی طرح تجدا و پرخون بے کسٹ ہوں کا کون جاہے گا گھر ۔ . . تجد کو کمک فبر لے کہ تبرے ہا تھوں سیں

مچرنہ آیا گئیں جوجاں کی طرح ابروال کیمپنچ کر کمال کی طرح ۔ تم نے سسیکھی ہے بکہاں کی طرح خوب گئی ہے دنگ یاں کی طرح کیاکہوں اپنے دلستاں کی طرح تیر ادا ہے مجد اسٹ ادست کا کیوں ہمیں ہرگار کی کرامعاتے ہو تجہ لباں کی ہمن کو نونخوادی

### نیں ہے مادق ہوتہائے کمدے نہیں کہاہے میں میں اکٹ فریشید کا جمول اسان کراہے تج

ېم تو. . . . بين . . . . سرمبزون کې مدن شيخ نهيل مونی که خط که او ترمونم کوقدر

## ردلیت خ

ااور واعظ کے سائھ ل سائے نے کھول آپس کے بی سے شیخ تیر تا قد کمیان سر اپ ا چھوڑ تیج ہزار دانوں کی احت میں داپنے ایک ل لے شیخ کھوڑ تیج ہزار دانوں کی احت میں داپنے ایک ل لے شیخ کھوڑ کی سے نام کھی مدت تو بیات ہے کہ کو کے دالی آپنے مال نو بال یں تجمہ کول کیا نہیں اگرے کے تجمہ کولے دالی آپنے اس سے سنگیں دلال کا شوق ذکر مت تو بیسنے پر اپنے س لے شیخ چھوڑ دے زا پرخشک ہے بیالہ وکٹ آ بروسے ل لے شیخ کوٹ کی آبروسے ل لے شیخ کی کوٹ کی کھوٹ کی

#### ردلین د

ب سراب آب بفائجی جان میرے اعتقاد

زندگانی پرتئیں ازبس کر مجه کوں اعتب و

یار د کا محطوا اگر قرآن نہیں یا رو تو تھر

رات دن ماحب دل اس کون کی بولیم ا

كونبين لمآر إوب ايئ فرتنك دست

آستین مرچندزا بدیے کری اینی کشاد

ك يوم مان في شان اس تيني بوي تقيل

جس سی نے مرت ہجراں کا دیجماامت اد

دل ملاماشق كانبول نبول منه تراروسن موا

ا تنآب گرمسین اس مهر کے ضویع مستفاد

سینهٔ صافی سیں سیسے یکی ہم آخوشی کی عرض

صبح کوں ہوتی ہے حاصل جو کوئی مانے مراد

امردى بين جاك يا ويتس كى خو جاتى نهي

خط نکلنے سیں ہوا دونا نہے منہ کاسوار

ومل ہویا بھراس کے تی بین دونول کے بین آبروکوں ہوگیاہے یارسیں اب اتحاد منفرنه

محاب ابروال كول دسم مواسي زيور كين يحكب بان كول اب زينة المساجد

آ مؤنٹر سیں جن سے ہمن کوں کیے کمن ار ماروں گااس رقیب کول چیر لویٹ میں گو دگود

طوفان بیں مجدائجہوسے اٹھایا انھیوں میں دند رمیند، کبو*ں غیرسے مگر* میں کیانیر تم نیں . . . . .

خداک را کسیس رکھتے ہیں باز خوکیش آوند وم کوں مردے زنجیر ہیں یہ کھائی سند

دوستی در کاریے جانی زبان شرا نہیں کام تفادل کا سوچھوڑا منہیں اب کہتے ہویاد

دوڑتا ہے نل اوپر خوباں کے زاہد جد نہ تد اس قدر لگ ہوگیا ہے اب یہ مرفا دا نہ زاد بہنیتا ہے غیر کون نیر مڑہ کاجب گرند

زندگان سیس بهاراجیوتب کهاما می کند (؟)

#### خندة وندال ماسيحبكه دالمطي يودومو زا بدون كاامردول ميس كيول مذم وفست ليشخند

#### ردلین ز

مواتح يحن اورخو بي كي كيفي سين منعا كاغذ رقم ہوتے ہی دخسار مخطط ہوگیا کا غسنہ

ہا سے حال کابستنار برگزنہیں سمانے کا اگرسب ارمن کے دریا سیا ہی ہول سما کا فنہ

#### ردلیت ر

اس فدر ترک سجن ييني محوداب محر

عابی بیال لگ تری ابرویه کودا معمور؟)

ترش گوئى نيس كنيري كول دى ب ماشى

تند سے مشربت میں یا نیبو نجوارا ہے مگر

الوليكتاب حريفال كى الكيبولسين رخم جول

والسين كياتني انگور تواري ممر

فال بنى كيول البشيري يدربها بيسدا

تعنج کے شکر کا یارو یہ کروراہے مگر

ملی بیں رکھتا ہے ہرگر دیکھ بیطا مع رقب مجرین لاپچ سے باروید مگوراہے مگر

کوئی قدم رکھا نہیں اس سنگ دل کے اور کول

دل کا اشبیت اس کی کے بی توڈ اسے گر

ول کا اشبیت اس کی کے بی توڈ اسے گر

ول بول کے لب سے حق میں یہ سوڈ اسے گر

اس طرح بھرتے ہو کیوں گلیوں نی پیروں کے ساتھ

آ تبرو کا پاسس بیارے تم نے چھوڑا ہے گر

اور چینے کوں اس ہے ہو کہ و تر رہ)

اور چینے کوں اس ہے ہو کہ و تر رہ)

اشک بیں سوں میرا نا ما جو جو کبو تر رہ)

منت اکھا و نے سیں ہے خوف دل کوشے

منت اکھا و نے سیں ہے خوف دل کوشے

احسان سیک می کا نبیت اہوں تعریقر

(۳)

مان اگردشن ہوئے ہوتم ہارے اس قدر توجارے دل میں کیوں لگتے ہو بیابے اس قدر جس قدر بیں مجمد مگر میں واغ تیرے ہرسے آسمال او بر نہیں اے ماہ ماہ کے اس قدر دیکھنے کوں دوڑتے بیں لوگ مجموجینا سمجہ آ میں دل کے نکلتے ہیں شرایے اس قدر الاه كاب بيارى انكيونسي كراب نكاه

مهر بان بوتاً جلاسبداب تویا سے اس قدر است سند سند

دیکھ نہیں سکتے ہیں اپی آنکھیوں سیں کے جن

غیر کی آنکھیوں میں لٹھیاں مت ملاہے اس قدر عاجزوں کوں ہے گند آزار دیناخوب نہیں

فرر خدا سین آ برو کومت سنا سے اس قدر

(7)

سانب سر ماراگر جوجاف مر نه کرے زلف کے تیری سر بر نام نیدے کا دم بدم لے لے مارنا ہے جبگل میں مجنوں دسر، ماشقال دیکھ تیری سنگ دلی جان دیتے ہیں دم بدم مرمر آبر و جدو فحوب جب آب ہے کیر

(6)

دوانکویاں ہوگئیں ممن کی چار دیکھ کر تیری ابروداں کا وار جو کہ رکھتاہے سیکھنے سیس عار جب یں ملنے کا کرکٹیا ہے قرار

راه بین مل گیب یکایک یار تبغ زن موگئے ہیں سب قربان دہی رہتا ہے علم سے عادی تب تنی دل کوں بے قراری ہے

غ سیں بھا ہو ہے ہیں مرتے تم رود بار ما وری بنل میں کھسا ہم رہے کن ار كمانا حركانون تركعتق يسيب میرے کھے پڑاہے ہرکی مبع دم نہار نرمن ملاہے مہ کامری برق آ مسیں شب بائے ارکون سکے رہ مبرے جوار معن میں میں کل سے می برگ جعبر بڑے بلبل میں کیول کر مرمیں والے بی براکھاڑ تم چيور محيرا نيت كول ان سيم وريست يه زخم رفتك دل مين لكابيم يركشار اس سیّں بھی سو کھ اور کوئی کیا کرنگ ہو رونا بهی ره گیاسیه بوسے اس فرر نزار؟) برهمی کی طرح تو از حبکر یار ہوگئ تیری نگہہ نے جب کیاآبرویےوار دكعلاوتي بومهندى حس كون سجن رجاكر سومات بانده ان كالموناب آك ماكر یارونگاه کرناکس بیارید (یتیسی) اس طرف د کمیتناہے سب کی نظر بچاکر

(4)

لے پر ایک رہے ہم امیدوار جاوے گاحن ہم کوں گرتب کروگے پیار تم کوں اگر بیہ ہے کہ ہمارے بیں یار سٹو ہم کوں یہ ہے کہ ہم تو بہیں بڑسی کے یار سہتے ہے خوت کل ہیں پیار سر رہے ہم نیں ممہارے واسطےان کوکیا مدیمار ی نوشامد کہے اسے تم ا پنا دوسستدار س<u>بحت</u> بوبےشاد اورول كرجن كي لموركعا وط بينطام كي لیکن دنوں سے بیج مجرے ہیں تمام بیار افسوسان کی فدرکول تم پو<u>جھتے</u> نہیں بہمان مانتے منبی تم ول کے دوستدار جب یاد آوتی ہے تری پیار کی نگاہ تب دل کے نیج لگتاہے میر مدت ہونی کہ تیرے تفافل سیں مرکتے نامبر بان كب تو عزيبون كابوكا يار ببلسين ول كول كمول كولك كولك بنس پرآبرد کاوفت کہاں جب کی بہار

نعیبون کا براسے اصل استعداد علم اندر بونی جین جبیں بیری خط تقدیر کامسطر برنانہیں ابدلگ جان غافی زیرگائی ہے انیا بھی جیدنے سے واسطے اے بیخبرت مر دومصرعہ پر بھواں کے خال بلا لم جبی شاہ مل ہے آئ شای کو حکومت اہل بیت اوپر مرا یا جعل بھالا نا سے کے جب نورشیدو نکطے بیجبط جا اس جملک کول دیکھ کرانو ون مالوا فاور نجل ہو کر رہا ہے سرنوا کے باغ بیس غیب کرے کیا تھے دہن سیتی نہ ہوسکتا تھا وہ مربر ملای مہر باتی آ برقہ پر مقی سوکیوں چھوڑی ملازم سا مخدمت طور قدیم اپنے تئین توکر

(4)

جھوٹ کرتاہے عبث مردی کا دعویٰ بے مہر کام کچے پیدا کرے مردانگ کا تب ہو نر احتی ہے بیٹے دکوں زرکے او ہرا فتخار پرکہاں سمجھے کہ کیوں ہر بار موجے مفتحر

(۱۰) « مالم دآ ز ، سیس آ سال نہیں اسٹے بیخ گذار نونسي عزق كريبال بحريضتي ميسوار مواغياركهين بست ولمند باراينے پر آرمان كول واليس مم وار كبول نه بروانيك ما نندملون بين عمسين شمع اوردن کا ہوا چیوٹر ہما را مگھ مار وشمنون كانبيل كجه دوست بنسيس كيول نهين بذكيانم نين سجن تهم كوركيبي دل سيس بيار س آکے سدا رنگ کے تھ كررك جال ہے فرباً دبیں جوں بین كا مار سيخوار حوكرتے بوعبث بيعيردد بهم كول أكرمنهي بيني مرادل دركار غیرجل بل سے ہوا رشک سین تب م<sup>ا</sup> جب لا گرم تمجيه باغ بي وه لاله عذار اکھ بیٹھاسن کے رقبیوں کاریا ہوئٹشل وینج کیاحساب اب سے مبھی اسے موقے میم سردو جار أبرو يار درايا جبي دروازيس

كمل كئے دبيحه اسے دورس جبتو ككوار

میوکسین آن برخس کی موت می بو جان بار

وه كونى اس شوم كامند ديجين كول ما نهار

سرودہری بی کیا ہے الحف اشک وآہ سیں

مرتون سيتي مصور كعينين سبعه اتنف ار

تىزىيى مۇگال سناك يىل بىيشىز تېسىبى رسىتى جىل جى كى نىيىش بزم برگلشن سبس اب دا

کی ہے تیری دل وگاری نے بہار

لمبلين روني بين ميريغ مسين اورسخلزار زار

جعه كبول مؤمانتين توعمسين كصعيار بار

ديكهان مز كال كركها واوبردوان بوسك

بناتی ہے *آب کوں* 

<u>ملے سردل کرختی ہیں ہو۔</u>

ي جب سوچنر مو

آب اورگل كرسواكيد بدارگ كاركار

ملم بودیدار کاتوا کے یا دے آبڑو میں سیت الگما ہے آمرے دربار باز

نوبرومعوسل بين ان كون آرزوسين آثرة غير كمغضي كبر كفتين بإشعار عار

(۱۹۴) عشق کااعجازہے بہ جمع ضدی آشکار شوق والے جنہیں بیکھے ہی کئی زارونزار حن كور دنياسم اور ماشقى كوران بوس يعنى اس كول مارسر فان دار كورا باير

هنر موجب دمین سر بدیدها خموش موکر نیابت کیا سجن پرتب م<sub>یم س</sub>ر گفت گو دُرْمَا بِون جِدِ بِكَلِي مِن ركِمَةَ اسِيمَا بَرُومِ مِن يا وَل كُونَ بِحِن كُوبِ مِنْ كُوامِ الْعِالِيَّةِ وَ وُرْمَا بِون جِدِ بِكَلِي مِن ركِمَةَ اسِيما بَرُومِ مِن مِن يا وَل كُونَ بِحِن كُوبِ مِنْ كُوامِ وَالْعِيْوَ ف میلی طرف میرے بولے کیم توسے تیریکی جی میں آفے لے ابروسو کر

> تیری کی کون جیور کرے خوش بہشت حور عاشق كحاس قدركعي نبرعقل من فتور

مجمت سينى بواج كى دل مجاكت بعدور نغروں کوں جمع دیکھسے ہونا ہے جی نفور

> عاشق سين گو كه عرب سيمنيه بودوستي يرل محتف سلام عليكى توسيه منرور

دل من قدر تغریروں پینا کہ ہو وصال مِل ماہے تیری برقت کی سب س سوہ طور

خوبی کا کیف میں تنبی سر دیا گساں دل سیں ہما سے اس کا زیادہ ہوا غور

زردار جانتا ہے ج ٺ آپ کوں بڑا کیوں مفتحر ہما د سیں ہو اہے بیضعور

<u>جلتے ہے ت</u>ئیم واشک یہ گری میں جوئن 'ب تنجیہ بن انحمیاں ہوئی ہیں بیلوفال کا ننور

مان آبرته کی بات نه هو هرزه اس قدر معشوق مبتندل هونو جا باسیمند کا لور

(14)

تبخر چپور غربت سیں ہمارے میید مردم کر غرور ایسفی بیں اس فدرمت آپ کول مم کر

سون وحشم بسے شوق ہیں گئی ہزا ہوں نظر مجر دیکھے لیمیری طرف اور کہ سیم کر

طوا ن کعبه دل کرنیاز و خاک ری سیس خور مندس رویز ی ادری میس

وفىو در کارنہیں کچراس عبادت میں تیم سمر

ز ہاں میں گو کہ مالت اپنے ملک کو کہیں سختا بے تو عاشق کی اس بے قدر نی ا در برام کر

مئے وحدت کا سب ان ہے لے برقم کھیں بعبرو انحيوں كوں مام دلح ل كمينا سرتے ئي خم كر تعین آبرو تبرای گردابیدانی ب ملاف دل سختین دلدارسی طرے کون فزم کر بعول جب معيولا بوانب مجيداس كأشكار تعانهان عنجه كدل بي تجدد بن كا فارخار توکونی طوفاں ہو برمرد آ<u>گ</u>ے کیا <u>ط</u>ے مم رہے دہشک ی تروارے پانی کی دھار زىن كەكوچىيە يىكونى ئىل بولىندلىر كىرىن كىلىنى نجوال كىلس قادىيالى ... یوں بندھاہے گل بدن سے قدسیں دل بے اختیار لال خال بيگرائ سير جؤ تحراباند فقيية تقعيير وأر سادہ روئی ہے نیٹ گئین ہونے کی بہار . . . . مان اس ہولی کے پنج اغمار

ہے ہی گئے گااس میں بڑھ کا جائے بھیر سمجانی دیکے ، واسطے جو کوئی کھوٹا ہے ہر

كعد كرمري زدكيد كريهم مبار تطهي بي جنول يربا ابدن كا بعار ج كي موادر س كا أنكميون كاليك كوي بمجمونط ااجار الرائد تمباري فيب بر نس المحد كا بكرناكياسى بهرباي، بيونكلية م بي منتر كوياكيم كون جبوكر سوناجو کچر ہوہے سب کچرکیا تھا ہم ہیں تو کھی گیا ہمن کوں وہ شوخ پیٹھ دے کر ان لبال كول نغنين مصري حبيان راست كهتا بول الس ميں مت شكر يون مجيور كريم كول مت فيركيب كرسي برنسي بم نين تجربن مسامساكر كيون نه خرج سيم وزرجيانة آوني لعنايه سونزالان كني سين بهتر بيطانت كويه مار عاشقی کے مک سے اب ہم ہوتے ہیں اجدار نوبرويال كالمارك سأتفد التشهريار تبرے اوپر مگت کے نو بال دہے ہیں سب مر مرقی الت سے تہا ہے دلبر ہوا نہ جال بر

علسينهم نيي مأمادين وايمال اوريغيب بغيرمكم كأكرب بياس كمركا على بدر

غیرسیں میں کھے بچن کر اسنے تو گوسٹول میں در ديجيد بركب مك بهوارك كاتو كلحيا بسركر

أبروك تتل كون ما مزبوك كس كر كمر خون کرنے کوں جلے ماشق پے تہمت با ندھ کر

ردلین ز

آبجن س واسطے کرنے ہوتم بھر پھر سے ناز جان ودل جو کچہ سے تھا سوکر مکیے ہم سب نیاز سخت گیری میں تری مڑ کا ں کا بنجا موگی

مسدسيس سنكبس دلان سير ميرز بيلات بي باز

عقده أنكور ميس ب شوق كالسكين مست كب بيرحس كادل منبن أكسير فم كي كذاذ

لگ چکانب چیوننا د شوار بوزایسے بیٹ اولاً خو بالسيني الزم ب دل كور احتراز

صاف لمينىت بس كربول فانوس بين نا نندشيع توستی میرید نوانے ایس تحییہ جی سے راز شوق کے پیچیں اس کے بی سکے بیکیا مجال ميدكون معشوق كيمتواسه عالتق يأك باز سب برآن می ایک بری مفت کرا ہے جال شعر کا فرآ بروک کیوں نہ یاوی اتنساز پنے میں فیرے موتس سے نیک بگھہ ماز دائے عیکل میں الماکہلاو ناہیے **وہ باز** بازى بنابتاكركرتا بعصيدسب كون یہ باز نہیں کو تر گرداں ہے گر ہاز كتناجول سيدمت كرابحيال المكسسي رہتی نہیں یہ ہر گز نا کم تری گلہ باز خویاں فلک پے ماوی تو کیا ہیں تریط کے سنمكم نرى جلكسيو ساداسیاه مزگال محکوم ہے انھول کا مساؤ فكنى مين تبرى انكحيان بين آج شه باز تبری اکوکی سیج نیس ماراسیمسید دل کا

توزورم پارے اندل میں کے کلہ از

بموكاي ماشقال كالوثماس يشكاري

كرتي بوش التي نبين أوسف كاليه باز

مر بوا مراد مامل دل كى كاس كون جي مي

گرمان کریے اینااس آسنسیاں میں رہ باز

اك بار ٱبْرُوكا لوبولُونِي جِنَا فُول بركياب تيري في المول كركم الز

ئى لاكے بيں لونشے كوں نظر باز بيومى ليوے كا جو بووے كا زرباز کوئی دے دی سبی کا تومت کے یہ تا نبازم سے تواس میں ور باز وه كيونكراس كي ينجيس منهوميد سربتا يحلت أوردن سي كم باز بواب ميد كادل ديدهٔ شوق ترى مركان كاپن دي كرياً ہوئی ہے عفل سب کی باؤلی تجر کیاہے جاہ بیں تیری ایر باز انجوب مل كوتر بوك تركيه مسيخب بمني اني حبث ترباز سى سيس أ بروجاب تومت ال ك بريريايي نبين ركمتا نظر باز

کن پعہم میں کردیاہے اداکس ان رقبیوں کا جائے ستیا ناکسس

سے تیری کے شوق میں جھوارا رات کوں کھول ہیں جن کا باکس مرخ وطا ہے متن کا مد پاکر عاشتی ہوالیوس کوں آئی والس فیر صیحت میں اب لگا جائے چھوارکر اپنی آبرہ کا پاکسس (ایضار م)

جيونا تما ديمير شيرا درسس المحدول كاتو سيدانجها برس المحدول كاتو سيدانجها برس الكري في المواق الموس ا

زیب تیری کے واغ سیں طاؤس سمی سوشع کا ہوا فانوسس بے وفا ہے مال پرافسوس کی بل وگل سے مال پرافسوسس کے وفا ہوا کا موسسیں اللہ ہے مال پرافسوسسیں اللہ ہے کہ موں نہ کھے دفیہ کوں معکوس کیوں نہ کھے دفیہ کوں معکوس

امم) یه تیما بیوند کیدکس پاسس که نظر بینی اب آس پاسس کون تفاکه وه خدا کا تحویاد؟ دوده سے دیم المانگس پاسس

متفرقه

شورسیں نوبت کے ہے آزار میں ساراٹروس بددعا ہے تی میں دولت مندکے آواز کوس

ردلین شس

ترے قد کی بڑمی کاکل کی ہوں طقاب سے آ دالیشس عدوجوں ایک کامنعراب سیتی یا تاسیب انسسزایشس

وہ خاک عبری اس کشیں چہرے ہے جسکا جلانورش پدسالا دیکیر کر فرے کی ارالیشس

کلایا جب سیس غم نیں تب سیس نکلارنگ ماشق کا ہوئ دوراگ کے جلنے سیتی سونے کی آ لالیشس

پیدانحیال یتی اپن بہاؤں دودھ کی ندی اگر شیری ادا میراکریے کک میسپے دسرایش دروں کی است ادار میں انسان ادینا کے

اس اس کی حیاب آسادا و ۱۹ سانسلی کدان توجیع آ کری گفریس فلک کے آبر و بم کیوں سے آسالیشس رديعت ص

دل کول کرتا ہے بے قرار اندام تن وجان کول نزار و داوام من منزار و داوام من منزار فرار اندام من منزار فرار اندام من منزار و داوالی کیسال ہیں جب ہوا ہی کے بیج بیار اندام معلیوں سیں بزور ملت ہول کرتا ہوں ان سیں ارماز اندام دوسرے کے سلوک کا مبرگز نہیں کرتا ہے استعلام اندام من من کر رو کرتا ہے استعلام کوئی اس سیل کرے ہزار اندام کی دو کرتے اس سیل کرے ہزار اندامی کرویے من کرویے کروی

ہارے یارکاہے اس قدر صفا عارض کودل بیں شک ہے دکے، آیکنہ ہے یاعارض جوعضو ہے سوصفا ترہے تراکم طری ہیں بدن ہے جان تراسے سبی تا بیاعارض تمام چھم ہوا دل یہ آیئے کی مثال نظر بیں خوب ترااس ترر اسکاعارض جوعضو ہے سومنا بل ہے عضو دیجر کے نہیں ہے ایک سیس کی کم بید دوسراعارض دبیں ہے اس س کہیں جائے خال کی خالی

هارت بارکایداس تسد مجارهارض چن مین مجول مذہو تاسشگفته روم گز

مارک یارکا پوآکے دیجیت عارض مین میں راہ کوں بھول آبروندلا گےخوب مگر بیزرلعن میں دونا ہےخوشنما عارض

رولف ط

نہیں یہ تارے بھریمیں شکھے نقط اس فترنسخہ فلک ہے خلط خالط مال ہو ہے نقط خال ہو ہے نقط خال ہو ہے نقط مطرب اب دبیرنا ہے جامول سے کر بھا ہے اسس طرح برابط دلے اسس طرح برابط دلے لیے در کھا ہے جہرے پر دلے اللہ میں لیا ہے جہرے پر مستعلق در کھا ہے جہرے پر مستعل

۔ عیب ہے عنہ سیں اتبا کمنا مت نہ مل اس سیس البروی نمط ۔۔۔

منفرقه

بو که تخفه معشوق دلی بیج سوسب برطه هسکنهٔ ساده رویم کول نظرآتے بیں پارونمال وخط

# رديين ظ

فی نام کی بلا ہے الحفیظ دل نیں اس فرسیں کھا ہے الحفیظ جن نیں تبرا کلم دکھا ایک بار اس بھارے کی دعما ہے الحفیظ بات واعظ کی نسن دل کول نکھیر بوجھا سیس کچہ دعما ہے لحفیظ ایستم گر ڈرسیں تبرے طور کے درداب میں را ہوا ہے لحفیظ دل جمارا مشق کے کو چیس آئ ابر قر میر کرچیلا ہے الحفیظ ابر قر میر کرچیلا ہے الحفیظ ریفور

### ردلیت رج

غزل میری کا پیمطلع مگرخورشید ہے لا مع کہ دل ذرے کا جول لا گا ترطیبے جب ہواسا مع اگر جہدی میں عائش سے بوسا کفر ہے بیا ہے پیے ابسا کون ہے جود کی ہے کہ بدیوال معرف دعاکرتا ہوں س کر آ بڑو یک روکا پیمصرا (معرف) تنہے بیوست ابروکیوں نہ ہووی مسیحان

# روليين بنج

سانولے کے روبرو دل ہے ہما اواغ داغ میں داغ دیکھ اوکا لے کے آج ملنا ہے چاغ میں دیکھ اوکا لے کے آج ملنا ہے چائے ا بوالہوس سے طور جسبے میرزائی تشوق بند میں میرزائی تشوق بند میرزائی تشوق بند میں اور شان سے ہے بے لے لئے

## متفرقه

کیا عجب دن کوں اگر خور کشید کے ہوں دل میں داغ رشک میں مجد داغ کے لا توں کو جلتا ہے جہ راغ جوش میں لالا کے ہے کوہ برخشاں باغ باغ بعل تحمیر نب کی جان سیس ہو گئے ہیں داغ داغ

#### ردلین ن

عثق ماشق کاہے و اہی عنیف اپنے ماشق کئے وضیع وسٹریف دل ہوا آ بگینا انکھیاں حرافیت وود فا بازہے بڑا ساجر بعین

یار کاحن ہو جنا کے لطبیعت اس شرافت کی وضع نیں تیری دیکھ کر تھھ مئے نگاہ کے تیک نہیں لگنا تسمیمی ہے الا داؤاں)

پیروسن وعشق موزول ب خوش کیے قافیے کے ساتھ ردلین شعرتر دیکھ آبرو ترے دل منیں ہوگیاہے مخفیف معم گردول بے توکہا ہوں اسے برلام کاف كوئي فلك كا نام كيوكرك يدب لام كاف چور كرماضق كينس معشوق براك مكر ماه مين كيون ب فلك كامنقلب باللم كان دل سے سکن خوبی سے دکھلاتے ہیں سب تیسال جلک سيابتان كم مهراني كي سخن يصلام كان یس بنا اتفاترے مانتے یے طبیکا تو مجھے كاليان دنيا تمااب لك يا دب نيالم كان آ بروبيه تواپني ن عرى كون چيوژد ي بیش نبین مانے کی برگزاسطی میلام کان

ردلین ق

(۱) ہے دل دو ماں) کا نہ تنہا ڈٹمن آ الم عشق مہرومہ کوں جرخ میں رکھتا ہے ہے وشا اعتقا

بول ا دا و نازونوبي كول كينتايل لمسيحق یوں ہزاروں ا رزوؤں کا رکھاہے نام عشق كب زليجا شهرين رسوا بوني مجنول سيل كم مردمو بإزان كرس ب سب كوريدام عشق مبدسيجون تركيراني سينبي الاقفالم سخت ترزمجيرين دكمتا حيظاكم والمعشق یں قرارا پنے پے قائم ہوں ہے تم ہو ہے وَفَا حن سے تین برگاری دیتاہے یہ پیغام مثق دل بڑاہے مہرکائیکن تراپ درے کی نہیں حنسين كببوسك كتاب جوبوكام عشق مرسكنے سين بوے كادوناا سے خط كافتكار گورکار کمنا مما دل کے نیج اگر بیرام عشق مب کما یسا زور رکتاہے یہ کا فربت پرست تب مداکے لمالباں ترمیش کرے پرام عثق ا بروین نوار بوکرزندگی مامل کری شان جور کھنے ہیں نشکا ب ککتے خام عثق كياكر \_محاب سربازى بي سرد كمناج شاق دبيمه ووشمشيرا بروفيركي لماتت بصلاق

آساں پر نہیں یا نجم تیر مجہ نانوں کے جان موسکتے ہیں بوند تودے میں نظراً تے ہی آت ان کوں پاؤں تو بیاہے اپنے کا تدھوں پر رکھو مان تر بیں ان تبال کی کردنوں بی آتی ت

شم كاربنا يدف دشوارب دنياكسائة الروع به تودساس فاحشاك تيس لملاق

منفنرقه

کیوں نہ ہو پوست تری ابرووال کا انتیاق اج خونی اورزیبائی میں ہے بیجفت لمات

تا جو بروانه مارے دل کا شاگرد رسسید كياكيول شع سيتي آپ جلنے بين سبق

ردلین ک

(1)

آجائیں بیک توانجی لاگ ماکلنگ بچوکا جس کے دکھ ہزانہیں ہے ذنگ بھاری ہواہے مال وبدن کو کرزنگ

یاره درو کرسے مرور در نہر کے انک رہتی نہیں زباں یہ موذی رفیب کی تنکے اوصل پہاڑ سناتھ اسود کیر لو ج جب بیقرارکون آدام عثق بی سیمانی گردایی میمیم بر توب کلک

اس سیمی ند بوسے آبرو کے یار

اس سیمی نعیب بی یون کی کلمے تنظیک

دوفال عارض کے گوشے بیں پڑے ہیں اوروسط بیل یک کے معطیک

مداوہ آیک گویا قبل ہے دول سے کردا نک (۶)

مداول سکت نہیں لاکے سے جوں باہر بھی ڈرسیس مراول تروی بیس جب سیں پھنسا تب سیس ہوا بالک رقب بیس و سیس پھنسا تب سیس ہوا بالک رقب سے مردودنے کا لک رنبی تروی باہر کی کون کا گائی ناحق اپنے منہ ہے اسس مردودنے کا لک رنبالی سیس بردن اس سے مردودنے کا لک رنبالی سیس بردن اس سے مردودنے کا لک رنبالی سیس بردن اس سے مردودنے کا لیے ملایم تر

(4)

کیمیا پایال عم ہے اسے عشق کی راہ بیں ہواجو خاک یں ہوں مجنوں انکھوں کی گردش کا کیوں نہ بھر پھر کروں گیاں چاک جوکرے اس محد غبار کی ہجو پر لن ہے اس محد خبار کی ہجو پر لن ہے اس محد منہ ہے تن کی خاک درد کی آبرو نیں ہو بائی کیوں نہ اس کی رمین کھیاں کم ناک

# ردبیت گ

إندآيا بنديودن كركرد عاراتون ماك مأك عديدياب كليس تح نوعاش كولاك

خول بهائ يانظر كبرد كميت المسيداسبين يسترافر بالبوامون مجسي دنوا ايتانه ماك

مرلكا بياب نوائ بيائي ترف فتراك سيس سائد بول مي جيوز نے كالنبن تري كھولے كماك

شون بن دل سی نبین دم ارسکته ماه گرم نب دهوال حق سین تکے جب کم برائست آگ

مالسين بحرال سمانشق كول كيسور كف سك شب بهات بي مين المجموال بها كاكا بهاك

جب مرس ميسانولات جام محيكلب ن بو

بهافة نامنيي سيام بن محمد كول سي كاربك واك

ابرودليس مرعيكس ككاكل كاخيال آ و كيول سركه نيتي ب ول سيم ير دوك أأك

۲۱) عشق کوں سجنت سببہ کی مجووے کبوں نہ لاگ كوسط سين كرم ديكيوس طرح لكني ب أك

فِر ہوہوزرد ررد گلتا ہے سونے کی شال دیجھ کرے ماشق اورمعشوق کا باہم سہاک

متفرقهک وگ

اس لالجی بی شرک سب چپواردی الوک جوکونی کرنقد خرب کرے سور کھے ہے روک

بحرب منڈا منڈاکے دیاسے زخط بگاڑ پر بھرکھنا کھناکے ری بھنگ تم نے بوگ

دیم چیودے م نین کی مندوستان زااب المک پیرس انحیوں ساکوئی بالنکان دیکھا کے پلک

> آج عاشق کی بے نعیسبی ہے۔ سرتم اس پاس سیں چلے ہو کماگ

ستوں میں اس سے نندسے لب کی ملی تمی بات بزم شراب کیوں سے نہوج لیے گرسے متک دی ردبیت ل

افسردگی سیں ہاس کی ہم کوں ہوا وصال کمٹرا ہے آہ سرد سے کا نے سی ہے گال حیراں ہور ہاہے تھے دیے کے آئیٹ سنر کھواسے کوئی نہ ہوا تھا ترقی مثال

تحدزلن ميں مگن كيم رياتام دل مزرع ميں آجين سترے ميلے ہيں بال

استجان ترے ہجرے کم ہیں مروں نہ کیوں مرنے کوں سب جگست میں سمتے ہیں ہوا وصال سرا کھرے

یتے بیں جو کرسیب یں موتی کوں کا کھھ کر سینے کوں بھالودل کوں مرے یوں لیا کالی

چوگان سے کمی ہے مرے دل کی گیند کوں دو کراکیا ہے آج ادھ ہو کے خال خال

کیوں کو دولتی کی خوشٹ مدکرے طلک چرخے کا کام کیو کے چلے جب نہ ہوے مال دعوئی ہے جس کوں شعر کی توت کا آبر ہے مغمول آسے ہوجیدا مٹھا وسے من سے ال

(۲) عنن کی شمشر کے جومرد ہوتے ہیں تسیل ان کومشہد جنت اور جریان خول سے تسبیل

خون انگھیوں کاکیا آنجھواں کے میکن کر اسبیل غیرکوں کیوں دیجھتے ہیں گھرمیں یوں تیے خراب

سرمواں كرجينم ترى كر برابر بيكسياه فرق برمونيس مزكان كاسسين ميل ميل

اب آوطنے بن ہیں ہو ناسپر تجد دل کانب ہ تعدرجاک نبی کائٹ تومنت کرواک کی ڈھیل

> دل بین نیرے عشق سے آزار کو راحت کی بین کرآنش نے نمیں گزار کر نامے لیس ل

دیکھنے میں دورسی عاشق کے کچے جاتا تہیں اس فدرمعشوق کیوں ہونے میں دران کے کیل

> نوں کوں اپنے کیا ہے نبغ کوں نیری مباح آبڑو ہے صدق براس قول کے دل کا کفیل

> > (4)

کبعی تودل ک*ی مری عاجزی کوب مان جمال* (جان) خلا<u>کے واسطے مت کرغرور</u> مال جمال

لباں کماں کی لمن کھنٹے ہے دربے مداسے مازا ہے تیرتان کان حہال تربيهي نام ب اقليم راك كرشابي بلندمر جعتبادا يهى نشان جسال بجاب دلک بے اینا ترا گمان جسال سپر جگرکے کرے کیوں دنہ عاک محیقے ماں دی تودهو بدمه دمونكره تغافل كيدية كآلب ى كيرجبول كون كھوفے گا تونلان جمال کلیم کیونتے نہ ہوئے دیکھتے کوں روشن جشم توسرسیں پاول مکسسر میں کی ہے کان جال (م) (سرمے)

ترى آئمبون بىدل الم شوخ آئيل كيا بدطاقت وب تاب و ب كل سيابى كا بواب روشنى نام لگايا جب بن نوانكهيول بين كابل كله تيرب بيرك كيول كرنديد دل متهارى بى بغل بين اس كوب كل ترا ديدار پايا اس سبوعى سب عاشق گاوت ين آخ مكل و بين پا و ك يارو آ برو كون جهال كبين عاشقال كابوت دكل جهال كبين عاشقال كابوت دكل اب گنوااس زلف کے مادول پی ل گور نے ہے چوچ کان سادول پی ل آئینے ہوجائے دلوا روں پین ل ماپڑا ہست دحرم ہتمیادوں بی ل ترک بتی رہنا ہے رضا دول پی ل مخابرا عاشق کے اوز اروں بین ل

کیوں چڑاس عم کرستاروں ہیں دل ہرطرون سیں ہے بتاں کی مار مار شوق سیرجیں گھرمیں قوہو ملوہ گر دم برم ناحق نہ ہو زخی سو کبیوں جرب بی دیکھاہے وہ خال سیاہ فوٹ جانب کیا کروں حرفت کا کام سیری میں کریا

ا بَرَد مِوايك طل كاعت دليب خوار موجا باب دوجا دول بي دل

(4)

کرم سیں بوگیاہے بے دفا دل پڑے بین تحد کی میں جا بجادل سویس ہی جانتا ہوں یا مرا دل سمن تم جان لویہ ہے برا دل برہ کے مجافر ہیں جا کربڑا دل گرتم سیں ہواہے است ادل چین میں اوس تے طروں کی مانند چوغم گذراہے مجد پر ماشقتی میں جارا بھی کہا تا تھا کہی یہ کہواب کیا کرے دا اگرجب ایاں

سهاں خاطریس لاوے آبرو کوں بواکسس میرزا کاآسٹنا دل

(4) نكاب ول كون جارات تراخيال جال يزفم أن كاساك كاماه وسال جال برن سیا پنہسا لا گرمدادی سبے كزنرب والسيم علس سي ب دهمال جمال وكون كدلكول ليابي تهونين بأنك لبند يداور مجيسى دلبرى شيرعب الجسال تام مان سے خطال میں ترکھ انے ہیں خلائ واسط علس كادنجه حال جال خلاتھے کی کے باغ بی داک کے سبز ترى مدانين كياب بهين دبال جال المصحبين نراع كميس واكساكركون مهرابيداننك سبس تب أبرونين الجال

(A)

نکے تم آمباک طرح جب جن بی کھول کل بن کے دیکھیم کوں گئے اِتھ پافل کھول اُ اُٹارہے تمام سخن ہجب رہے نہ پوچھ جب یادا و تے ہیں بھی جیوجا ہے کھول

وملل) عشق دولت بواہم کون آیا دل سید فسين دل بحرر إب الامال آنشیں *رنگ دیکھے تیرے گا*ل اشکسوں جل کے گل سے محکی رو برگ کل کی طرح زبان ہے لال كياكبول تبردنگ كى خوبى جس سے دل میں بسے نبی کی آل دوجہاں بیج سرخ رونی ہے ذكه عاشق عدل كوديج دال بطف کرکے نہال کراہے لأكبين صوفيون كادبكعياحال تان چوگان متی ودل تماگیت. فتهر فالى كب بسي مندال تجيزتفافل كي تبغ بين لما لم حق تھے آ برونسیب کرے آج نوش دل **بوا بوں دکھیجال** بوكه فرماؤك سب كجديد مجعه ول سين قبول م سیں تیرے نہیں ہے ہم کوں اے شا ہورول الصحن عاشق كادل يه ديجها بيل كاشكست موكياب زردعم سين جسطرة تورك كالجول كيادهو ندهتا بزلف كي اوكالعظ شيشا بواب سروسراما أياغ كل كون أولب باغ بن صباكش كرين مِلْنَابِ إِنْ لَكَ يَرِي مُوْ سَرِينَاتُ مِنْ مِنْ يُولِيَّا بِمِينَ كَاحْبِ أَعْلَى

باذارمي جوجيورك آيات باغ كل سودا ممر ہوا ہے ترہے ن کا سے تحدشعرى شكفته زمين ديكها أبرو لالاكى طرح جل تحيمواد أغ داغ حل ترميرات مين نظرات ركيس كيا، قاتل .. تب نون بسمل كون بهوا جان كاديي اشتكل شوق می کوچه دلدار کے جب رونا ہول (14) گورے مطرے بے تراح ن کا ضامن ہے بہ کل بهب كافوركى برواز كول ما نع فلف ل وصل كى عرض كاجب وقنت كسجى بأنا بهول ما **بی**ں خاموشی سیس تب لب مے آبیر میں مل بهارآن کی کی طسرے دل کھول مسلطوں کی بھانت ہنس لبل کیجوں بول پیاتیرے زیخ میں جاہ کرتے ہوےسب عاشقال کوال وال ول ہاہے مان ودل سین عم میں ضد کی موادل تنگ ما مدیں پراجھول بلت را بہا کے کول برزلف سے کیا ہے: سے اس کے دیکھ مرغول

> بکائی ہاتھ اس کے آپ زر دے معلا یوسعت زلیجا نیس لیا مول ۱۰۹

## لمتفرقه

نوبی کانقشس او بینے لاگا بنا وسیس اب تم بات خوب ہوجی جوہم ہی سخی منہ مل

جمك كي ديم ديم وحسال خط رجو، پاياسمن كه أكر نال

ارك دانت كارم ديراب جسكون بنج ير كفي بين الله

اس کمفل گاؤ دی سیں مراجی گیاہے جل جا آہیے ایک بانک پے کمولی کی سی پیول

> انحیاں گئی ہی تم سیں مری جب بس اسے چنپ تبسیں ہمیں قراد مرسے دل کوں ایک پل

روا بنتش باک خالت مسیس کول بان خرام د کیمرسیا کاکیسے جل

کرتا ہوں اس کی مقل برافسوس بائڈ مل جوبرگ کل کیے تری انتحبیوں کو بی المثل

#### عشق کے ا ثبات کو النشق کون توادی ہے دلیا سب تو بوں سنتاہے ان سراعظوں سے ال فیل

سیم تی جب فرسیں اترا تو تنہیں رہنا ہے مال کم کوئی بازار میں لے ہے تو پہیا خسیر سال بیرعاشق بتاں کی خوش قدی ہوتی ہو ہے ماک منوبر مانے تنہ جب لگا ہواس بی کوئی ول

نا بدوں کے تنبی اگر بونا ہے جاک تعادم م چوڈر کرشطے کول کیوں ہوتے وہے محالی شمال مین اکٹر محام جانے ہیں طیح سیں اس کے نال دات جود تیاہے ان اوٹرول نے تین کی شدیال

> مگنت کے نوجواں کی روسے پر ہیں النو ہانکل فهرسوتے سیتی اسٹھتے ہیں سائے ہولتے بلبل

ردلیت م دیوانه بوگئ بین ترے مکھوں تارمینم رو فرزیکی بیک کے گریباں کول پھاریم

ان بن جگت کاد کیمنا معب ری بوایجے پایے نبان ہے چہرے کے ادبر بپاڑ چشم جھٹ اک نگاد تجز ننہیں اورگٹ اسکیمہ کالم ایتے فضربیس مرے پرنہ کا فرحیثم مینک مبین که گهات نظر کی ہے آنکھوں یوں دل کے دید کرنے کوں موتی ہے آ رہیم يلى كاحسن دبدكي جابتاي تون مخول کی بلتے شیم سے مجیستر کھساڑی پیم اس ڈر کہ نمبند بور مہونجہ بن مت آڈھیے دوسنے ہاندھی ہے گردرات کوں پلکاں کی ہارچہم دمنس ببیم کرکے جائے پہنچتی ہے آبرو ديجيه ب كرد مارك جو بمير مما أحيثم (۲) دلداری کلی میں مکررگئے ہیں ہم موآئے ہیں انجی و بھرآکر کئے ہیں ہم بے رقم وبے وفا و تشکرنے وسندنو کے تنجہ کوں ہزار نانوسجن دھرگئے ہیں ہم م مارتے بین سے اخلاص کا بجن دم مستر دیا س کوں اپنے جی میں عزیز میم

ور تي ديجه دل ميں په اہما كرتم بوفرش لائيبوں بي توتجه كي ميں جاجم

اس وقعة لشك يتي جاتيب جان مِرْم جس وقت ساوصا مِن تَمْ كَا فَتِهِ مُؤْمِكُمُ جس كے زبورش القبس سئے زاس كوللم

بن وتمن وم ترالك المبغرك تني ساحة الماسكما ويركه تني يرته معشوق بن سن كيسوش لمآن كريسياي

(مم) گفش ایمان کارغناگل سیتیرادل دونیم شدر سرکلی دیکی کرتیری جبک بے ہوش ہوجا ہے کلیم خاكصرت بوكئة يرزوكم كراكسيم اسطرح كأنس بوسيحق بيماشق سيملم ننده ال ك دراس بويشع جول لم يم فيمتى ببونام ووكوم رجومو ماس يتم دل مراقبلے كى سول بىلايے بواجا ما بورم

يمه لبرمزامب ونيمه لبريزبيم تحکی کی صفعت کیوں کرسال*ٹیل سکے* اس کی ترسین بن سکتاہے بیراغبا رنگ بن جو كندى بوا در بدن بن كوشت عثق کی انتش میں بے شک معجزا مسلی کھیے بيسي لكول بماسعة بروجي عنفق بي تجويموال كى دىكى كرباتان وبيطرز ادا

أبرو كين ميس ميسه زيركون مبطحاكبين اسطمع اس سنك ل كامام بيعبدالريم

(0)

*کری چیم پیشجانم* نیں آسشنا کی کم كاسكول ديجيكم اس فدر بوت يرم تواسط كون كتبارى نه ديجه سكت بم مركناه كول بخشود لوكسي بوخرم سيقيبوسبسين كدادنا ييمسب يبردم

عب بن بول كرابت يار بوت سير با بم ماسے دل کی خلای میں کی اقسور آیا گُزیبی کرکسی قم جو انسنے ہوتے سينته كرجان آبابم سين كيون بوكم نافون تماس كناه كي خشوان كول بوسي خفا

تقفابس كرنے من بيقم و طع لاب ومجنت كى كيير دالى ب فلا كاسط اس طرح مريان كر كمير عروسي ما ألمه عام الم بالسري من مرتو دريني ايسنا كرم كريم تومان في إنى خلام بن تيرك بطقة تنقي كول ديكه كيري بم بالسين كل كم خوان مكر كاجن من الم التينيين إن يدماشق داول كابميد كرته بين ايى مال كى إلين بن بهم مرتيبل مإن اب نونظر بعرك و بيكمه كو جيتة دبي ربي بركم سجن اس يتعن مي بم اتى بداس كى بوسى مجد ياسمن يب أج رکھی تھی جوا داکے سجن کے بدن میں ہم جوكو في كمريخ كاآب كول دكسا سي آب فزيز لوسعت ہیں اپنے دل کے میال بیری میں ہم كيونكرنه بووب كلك بالأكبرنشان كرتيبي أبرويي بكفلف مخن يسجم

ابروسے نوخطال بی کرے تین جربطم سنب فوج حاشقال کی ہوئی قبل کے قلم وبكاوت ين كم كون كربند إندها والم كولين أكى توجلت ميال كالكل على من المسلم المسل شوخیسین ترید سرد کی دونی بوتی بها منی ترید العنکون کیا گلشن ارم بهرسی کون پسیاد کری فوب آبرو لمالع مراه السكس كركري اس اوركرم كىدىن ودل كى نون كى بىلسىسىيادىشى كىلىدىن سى فرنگسىن تىرى نگاەچىشىم دونے موایس شوی کی مونی بیں پر فشال رکمتی ہے جب لیک ہے تعبی برگ گاہ جیتم آدازاً دُئے ہی ہیں بوشس وگوشش میں دستن بونی به دل کیمیرے خوا مخواہ حیثم دنباب إدرشاه كا مالىسياه سي مز محال بن سرشون بي بون مج كلاه ميثم

(4)

دلی ہے بہت اکیلے میں کے مالی ہور یاری کی کری گئے ہم الکر سے بیاری کا کری گئے ہم الکر ہوں ہوں ہوں ہوں گئے ہم اللہ ہوں کو اللہ ہوں کا کہ ہوں ہوں گئے ہم جن کو سے باتھ اللہ ہوں سے اللہ ہوں سے ہم اللہ ہوں کے ہم اللہ ہوں کی کہ ہوں کے ہم اللہ ہوں کی کہ ہوں کے ہم اللہ ہوں کی کہ ہوں کے ہم اللہ ہوں کے ہم اللہ ہوں کی کہ ہوں کے ہم اللہ ہوں کی کہ ہوں کے ہم ہوں کے ہوں کے ہم ہوں کے ہوں کے ہوں کے ہم ہوں کے ہم ہوں کے ہوں کے ہم ہوں کے ہوں کے ہم ہوں کے ہوں کے ہوں کے ہم ہوں کے ہوں کے

آپین گزرگئے ہیں میشم اس سیں دونی پر گھرگئے ہیں شم دل ہارے کوں کرگئے ہیں میشم

(II)

نام کیوں کرنہ ہو کمکوں کا رام جب وہ کا فرہوآپ سی آرام اب کے معشوقوں کا بہی ہے کام موت کے سل یں گی بہرام آگرے ہیں جن نرے درہم تب گذ گار کیوں نہ ہوآدم تب گذ گار کیوں نہ ہوآدم کری ہوگی کیسٹ

برکسی کون کیا ہے زرنیں دام انب ما آرام ہوم ہے دل کون التھ آوے سوے کیل حباویں گور کا رور مست پکڑ کا فر سازے عالم سین .... بریم جب دکر الیسا ہوگندی لونڈ ا اس میاں کی مفت پیں جل ندسکا

جان تم بن يهمركئ ب*ي ح*ث م

دل بهارا تو مقامی خانه خراب

اك نظراً ب كول وكماك سجن

من برن اسس قدر مجى دم مت كر الوجد كالم كسى سے جى كا مرم شان بین بات دردی درستی میرزا فراست م مورد با عمر استر م مورد با عمر استری است میرود او اور استراک بم آبرتو کے اوبر کرم بوکیا اس کے شیوںا دیررکھے یہ فام جومیان کتبا موں اس کا نانوسوکب ہے آہم رمون (نام) ہے عدم کا نتہا پہارے کمر نیری کا میم كيول نه رود بي اس طرث الفك الميال كالطحال عجم عربال المحيو*ل يم*م يالا ہے بيطف لينتيم نقدكول غني سرجون مت بانده ابنه بالحرب مائے گا بر بادر ہتاہے ن<sup>ز</sup>ر باقی نہ میم خون بواغینے کا کملنا دیکھ کررنگ بہار بوجهدنیا کی طرح دل کی ہوئی امپ دہیم درایامت کرو ماشق کو بردم کانا حامی نبی بو اسے آدم کمیلیں کے تم سیں غیرجب می لی سے گنجفا مب دیکھ درفنک سے موزیس فن میں دینے ا

الي كيد ابكول مشبور كرواياب تم مانگے کیا ہوجن کچریم ہے دحروالیہ کم

خلاتراشىسىس بوت وفورو مكسي علم ان کے تیں برجاہے کہنا صاحب مبیعت وکھم

اس سنت دل كون نرم كرو ياامام قوم ترب قدم مشريف نيس تيركيا بيدوم

**رولیث** (**نِ)** در در سوز مېم مان بلب بين مرگ اوپرد<u>ل تېر</u>ست کيجون

الن وك يرجن بعمن بي مرك يول

المكميون كاعيش بكخب ثم بن كمك آلمو

رمر رین در کروے انجوں سے محروں بول می کریں کا

محل رنگ تحم مذارے سبزے کوکسیا کہوں

لا لے ہے ہی خوب لگے ہے ہرے سے جوں

اشق ستاؤنے کوں مجت ہے کیا مزاخ سیوں غیرزج بات ہی مسخرے سے بوں

بی تحمِی میں انت میرے دل سے یا تمال

من من من برك كي جير السام جون

## لمغلال كرسنك دريي دوائي كون آبرة دل مست كم ينل مي ج شيش مي كيول

مثال شي ملے اہل الحمِن تحمِد بن شب سياه مواردنداك بن تمجه بن ہوئی ہے جان مجے زندگی مران تجاب کفن ہوئی ہیں بدن کے اورلین تجاب ند شهرینی میرادل لگے نه محرایس کیم آوتی نہیں اے مادم سی بن تحدین بوا بيراك كاشعله شراب بياكيب ليكاب جان لبال كون مع درن تحديث اداس دل په بهاماکس نه جا برما کمن بواسے محصر شروب تعدین تهمى تو يا دكراخلاص ضائحهك که آبرو کا بوابجرسین مران تجربن (T)

آمدائي خوبهيں مل حب سمن جوكه بوناكتا سو بوهكندكسبن بس لاومت مميتى بے ماسمن كب لكب بدنون عم كمسائلسجن ج کے اب کا طبنے املاص ہے سکیا بہی تھا پسیار کا تمراہجی چەدىم كوں اوركس سىيں يم لميں 👚 كون ہے دنيا بيں كوئى تم سكنجن ایت میری مان نے کا کملسجن

مرت غفىب كره ولريث غفى أسبن یے دنوں کی عدر خواہی مان کے تمسوا بم كون كبين ماكرنهس مرشخة غميل تهارك بمريبا باون پرتا مون تهارس تم نگ دہناک بلک غینے کی طرح سمجھول کے اندواک کے کس ماہین أبروكون كموس يجتناف تتم بم كول لازم بيداً أكمهنا سجن

عثق میں بخنت سے ا مادنہیں میں جرخ بے داد کی صف میاد مہیں اس کے بوسے میں کچہ سواد نہیں سبزة خط تنبي دسي بس بر قیدیہ آب و کی کمشکل ہے سروبھی دیمیس ازاونہیں تول ہرجپداستوار دیتے ابرونشين اعتساد نہيں

عشق ہے اضتیار کا دشمن مبرو ہوکشس وقت رادکا دشمن دل تیری زلف دیج کیوں ناڈی جال ہو ہے سے کارکادیمن سائتما چرج بے زلف وشانے کا مور ہوتا ہے مار کا دسمن ول سوران كون در سيانجيوان سي آب بهو سيد سرا ركاديمن کیاتیا مت ہے ماشقی کے رشک یار ہوتا ہے یار کادیمن أبرّوكون حباكت مجعاوس كيون بوا دوسستداركا دستمن

غرنبي اگرشداب كى مبلس بين بم تبين م کون تهارے عشق سے یکیے

كيول است بوتيغ كالمتانبي معلول ماشق سے تن میں جان پیائے کرم نہیں قائل تری کمرسیس کیا ہم بین د معریا کہا تھا وہ وجود میں مگے کے عام ہیں ماے ہیں تنگ تیرے ہم کوں کیاہے سی مك آسكے سيس لگ مَا مرّا بول اس بوس بي بن الم تقسم جھوتے ی موے بس منعف او نارے ر در کا مسیر مجی زیادہ نازک بیب یہ سخسیں **( \( \)** مت مرسبتی الت میں اے دل ہمادے وں جلماسي كبول بكرا كاست لمالم الكاركول چېركون يركماوكيا دا كجونس يون یان کے دمانے کالمتے ہیں جوں کانے کوں ۽ ريزكيادًا بمك بارغ مرسشتاب چلولے بہسارس كلحيثم مورباب تهائك نظامك كون معقول کیون رقیدی بهیئت اسیس خلق کی كوني فوب كرسك بيه ندلك بكأن كول

مرًا ہوں لگ رہی ہے رہن آدر س د کھا ؤ جاكركم مارى طرف سے پيارے كول ين آيرًا بون عفق كي المالم مجنوريل ج ایساکوی تہیں کہ سینے کوں ابرواں میں تیرے یوں کیا ٹکار شخے اوپر چلاوتے ہیں بول کرآھے کوں ایناجال آبرو کون نک دکھا وآ ج مدت سبس آرزوسے درس کی بیائے کو ہوت ہے ہر کی منین قبل عاشقاں کے جان ياني كي ب وان تراح سن بين كم آن

(1-)

بناں ہم ہیں پیایے ہم خن عاشق سیں کیول کر ہوں اگر ہنس کر کیم ہی لولے ہوں ہے ہم سیں تو کا قر ہوں رقیب اب ہوچلے ہیں مثیرا و نکوں گیر کر مارہا توعاشق کی شماعت سے خن تب سب کو باور ہوں

کسی کی بات کی برواشیت نبیں ان ساده دویاں کو أكردم مارئ نوآ خينے كى جوں مكدر ہوں ميراموتي سادل توراب .... كيا يس بجي تمارس العلس الب كون و دكه دون نو برابر بون لكان غيري أتش توكيا لحد ابرويم كون ين اليف المجموال كرم جوشي سيسمندرول فجراوله نواك والثناب جبتم في الحيالي گیس مندش<sub>رم</sub> سو*ں زگس* کی پیای*ے چو*ل کھا بھیاں و ترك النفي را الساكل رو س میرے دل کی برنگ فطرؤ شبنم سکی انکسیاں خرا ماں آب حیواں بوں چلاجب جان آسے سی المحبوكا تجيس كربيميون ين ديايش بطائحياد تهبن اورول سين دونا ديميتي بين وشنما ي ين بنرملنے ہیں اپنیاک تا عیب ا ح کی ایمیاں كرا مزاكات كرينج سول مرود ايون ييول كون ترى زور آودى ين آئ رتم ين لي اعميان تما پرعنبویایت نوشناسی عضو دیگرسیں مزدسين خوب تزابرو وابروسيين مجلحا تكعيبان

تیرک پیندستان صید ہوکر چکڑی مجوسے اگر آ ہوکوں دکھاؤں سین کی آپسپی انکمیاں ہوکا فانوس کردوں سے سیکا بل سوں نیڑا پا شب ہجران بین تیری شمع ہوریاں گلہ بلی انکمیاں زبان کرانے مڑ گاں کوں گی بس دینے بڑھے

ز بان کرانے مرح کان کون لگی بین ریختے بیر سے موتی میں آ بروک وصعت میں تیری ولی انکیال

(17)

کس کی رحمتی ہیں یہ عمال انکھیاں کو دیکھیں کھو تیرا سنجال انکھیاں مسرمہ سیتی بناسیاہ برن آج دل کوں ہوئی ہیں کال انکھیاں رفع نے میں گال انکھیاں مید کرنے کوں دل کے شرگال سول میں گون دریا کریں رومال انکھیاں مید کرنے کوں دل کے شرگال سول (نکتی آئی ہیں جب و ترین کال انکھیاں دل کو ویں اگر جہیں تو کیول اس فدر ہیں تمہاری الل انکھیاں دل کی نویس آگر جہیں تو کیول ماری ہیں جگر میں مجال انکھیاں میں میں سے یہ میں مجال انکھیاں میں سے یہ میں مجال انکھیاں میں سے یہ سے یہ

آبرَوجب تمبی ننگاه کرب تبلیمان نسیس فی نکال اکسیاں

مرتی بی مرتفاه مین وارا تکمسیان مین محتی بی دل بین جول کما دانهیان

برنگیدین ادا و غرب میل کرتیبی کام کی براراتهمیان خوابی دیاراتهمیان خوابی دیاراتهمیان خوابی دوباراتهمیان دل کی تب آردو کا مند دیکیما پارسین جب بوش ددجاراتهمیان اس برد دو شرب کی تمت می است میسون یک تگ بوش کاراتهمیان اس میرون یک تاراتهمیان اس میرون کون در کاو برانشد می مادستان میرون سی راتهمان اس میرون سی راتهمان

(194)

تهاری جبسی آئ پیسجن دکھنے کو لال انکھیاں موئی بیں تربسیں دونی خوشنا صاحبال انکھیاں

قیامت آن ہےاس وقعت میں ان پرنزاکت کی دیمیموآئی بیں دکھنےکس جمکسیں یے چینالل کھیاں

ایسے کیوں ٹوٹ آئیں ہوشسیں بیا سے حرارت کے لگی متی گرم ہوکراس قدریکس کے نال انکھیاں

۔ علاج ان کاہے ببایے عاشقوں کے سنگ کی ہادی رکیس اس میں کہوکیے اکریں اپنا رومال انحسباں

مرادل پوٹی کی طرح ان پر سے کے مک مجھرو محرب ٹوٹ کا ہے اس میں آ جا ک کی بحالا تھیاں

مزری بیارے مرسب تند بوکر دیمین بیارکوں بیارے مکسکال کھیاں مکساک بربیر کرعاشق بے دودن من کال کھیاں

مرادل دکھتا ہے جی یہ انسٹ سسط دکھیکاں کا المناب بهن جب يمنا بون ي طل انحيال بنیر بدنا بوں اپی جان وجی کوش کرول صدقے الرديوس محداني شفا بونے كى فال كھياں سزادان سترسب به درد تعورا ساكركرتي بي بمبشحتهم پوشی آبرو کادیکید حال انکمیاں ک (10) دكمهامي بمنبي يار كامنه جب ين خواب مين ا تقرم بندنبسس میں آفتاب میں الم نجلت سين تحبي كك كرسسجن غرق خول موا ديمايه حالم فنشك كالمشابي کس کی نگاہ مست کی گرمی سے جی جلا

أتى بداب شراب كى يواس كما بيس

نمووس كام دل كاكيو كمدمال عجز وفواريسي كددانا موبي سبزافتا دككسين فاكسادك بب طلارد كرياسرا قدم دل يرسم ممسول

ملاكر يارسباساك درده سى انكارىس

بعرا فرا بروكون كموسي ميادكم ببارك يه آئی بات بيس كهتا بوك تم كول دوست لايک يس مجف عاشق مقرر كريري كالمستم كرنال سن يون خوب نبين ناخي کسي کومتهم کر ناکعیه ، دوائے کچددرس سے اشک بزی سیں موتے دفیے نہیں نا فع ان انھیا*ل کے حنوں کو ڈوں تو کم کر*ا ں ملے ماتے بودونے طرحوں جون م بلاتے ہیں كرم كرنا بعدلام أسشنا في بي أنه كرم كرناك بی نکلتاب مرے دل کا بلالے اس کول نزح كاوقت بيط كم لأكم الميلال كول ول نادان يه ظاهر سے تغافل سي ملا ر باطنی لطعت کا نہیں عل بمليه سالوب كون ديكه كرجي مين جلى جامن لكابيبيكا سواداس كانها سأكتى تعبسلي جامن سرایا آج مینی و نری و سرازی سول مواليه سانولا كوما نك مين كگلي جامن

کے ہے رس ظاہریں ہے۔ بعد سالقالیما مرے دادی بی ہے کو مام معمری کی ملی مالان نهاک مونگ کی شیل اس کوں دول (تو اکل ماہ نوشىسىن سالورى بوكرك كول كالمخل عامل کیارم سانورے نیں آبرو کوں دیکھ کریان لككابرسات كاموسم دكمصو يادو يلى جامن سيربيار حن بى انكميو*ن كاكام حب*ان دل كون شراب شوق كاساغ مدام ماك طرز نگاہ عجز یہی و من مال ہے المادمز دال يمن كا كمصيول كاكلام ماك رسواكرس كينجيكون مجكت بي نهال شك المحبوال كول دشت اورصف نركال كوشاك ا؟) يرى كليره يده ودل فرشس راه بين الهسته مك قدم كول ركه الدخوش خرام جان ومدت بی بدخودی کاعبادت بوای ا مع خلف كون ادبي بين الحام مان كيغ اجل سوركس كاسلاميت دقلي جبو شوخيسس جب نگاه كريقل عام مان

اس كول مشرف سعص كى كريى بندگى قبول *جواً برَوطلب بي* سوا پرنساعندلام بيان للامام بتى بين فاك وخول بن مجر بيارك كول بحتنابول تيرى مضمشيرا بروسكه اشابس كول لبم، زگس بمی کل مومری خاک مدمسیتی تكلتي بين انحييان مرفقل تمنا كے نظامے كوں مرى انكميال بناكر دانه إستاشك كأتببي فراط مکیتی ہیں تحددر سے سخانے کون (YY)سرسول لگاکے باکول تلک دل ہواہوں میں یباں لگ ہنر میعشق سے کامل ہوا ہوں میں سينكو نشكاه كرم سين نوسش حثيم كي مجم فستيراس بعوال كيسين كمائل بوابورس مانندآسسال بصضبك مسيسما حجركم کس کی فِگا ہسیں آج معتب بل ہوا ہوں میں ہماری ہے دیکھنا مراتجہ کن رقبیب کوکھر چھاتی ہے اس کی آج بجرسل موا موں میں

نتمكي بوجب رو والصنم ابرومنين بيخ وتاني كانزنب سول مواسي مومنين

أب جيوان جون جيرا بويروة فلمات بين چشر نورشد اول بنال بحر ميسومنين

امنم كافرتكابى سون ترى يرحيثم شوخ استادسامري سيستسيوه مسادومنين

عاشق ومعشوق مي كيول وخل كرا الحقيب بيد مرموكي يخي گنبايش نهيں ان دومنيں

> يت ع خان مسر فالى عبد كرا م كون وعذاكب سنتغ ببرمستال نشور مائ ومنيل

رنج راحت يحنبول كاعنعري ذاتى بدرد دلسمنددمو مسامعش آنش نومنیس درسا آبرولوکوسس کنی بات نادانی منصصبان اشك نين رسواكب بركوجه ومركومنين

(44)

دل ب ترے سارکرنے کوں جی سیتھے پر نثا مکرنے کوں اک لہربطف کی بیس سے عمرے دریاسوں یادرنے کول

چیم میسدی ہے ایر نیسان گرئے زار زار کرنے کوں چیم میسدی ہے ایر نیسان گلم تیرا مشمار کرنے کوں مشکل سیس جب کوئی چھے کے دہ نام میں جب کوئی چھے کے دہ نام کا سیسے کا میں اور کرنے کوں نانو کوں گر میر قلم میں جا گاؤں گھا سے کیا کروں کس سیس جالگاؤں گھا سے آجرو اسس کے یار کرنے کول

(40)

نازیں جب خرام کرتے ہیں تب قیامت کا کام کرتے ہیں گل پے جی اوس یون نرے کھ پر ٹوٹ دل اژدھام کرتے ہیں تم نظر کیوں چرائے جاتے ہو جب تہیں ہم سلام کرتے ہیں کیا تما شاہ ہے جب کردومعشو قد ل کے باہم کلام کرتے ہیں مومنوں کے دلوں کوں بر برکیش کافری کرسے رام کرتے ہیں مومنوں کے دلوں کوں بر برکیش کافری کرسے رام کرتے ہیں مشنق کی صعت منیس نمازی سب آ برو کوں امام کرتے ہیں

(14)

اب کیک تنم سیں باز رکھ محشوہ گری کے نین (نو) سمچر جمی نو چا <del>ہیں ہ</del>ے دلری کے تسبیں

رکھاہے بیج و تاب میں را ارکے نبط نلعن سبه بلانيس ترى كا فرى كے ميں براب س ت سگرے دل کوں سکتے د کیماہے جب سور میں تری کر ی کے تعین محه خاک میں لمے کون نہموکیوں بنون رشک ويكيما بون فرش راه بب تيريري كيسكسين ك يود عدايب بس غير يدل دمرا کرما ہوں اس *سے ح*ن کی چلکاری صفیت ماشعرآ بروكاسناا بؤرى سيستني (44) كيت يوكين كينج كوكيون ميان تيسي كرنابية فمآكس كول بطربيوكها وسيتمين لمه وش فرام جال تهاری سے رفتک ہیں ڈالاہے یے ونا ہیں آب ورواں کے میں داب رواں) (12) اشنام سي تم بوس يد سوكيول جيعن العم سين بم موت ندسوكيول دیمی کی آب کوں پوسفت دسکسیں جا گرسے کوئے منسوکیوں داری کو میں اس کی آب کوں پوسفت سے کی میں جب کا رہے کا میں میں اس کی کا رہے کی اس کی اس کی اس کی رہے کے درہے کی رہے کی رہ رہے کی رہے ک 144

فتٰق کا کمیں کسیول کہوگا سبز مم میں ٹیے نین چوسے نہ سوکیوں لیا میں آ بروکے خوشس ہونے اس طرح کے پیا ہوئے نہ سوکیوں (79)دوباتے بن ترے لب بحریل خبلین کے مرمال کول مدن میں مترم سوں چیستے ہیں موتی دیکھ دندال کول خط کا فرنیں تیرے گر دئب باسیس منسا بال ہو فرنگستان کیاہے آج اے پیایسے بدخشیاں کوں (۳۹) تہاہے دیکھنے سے واسلے مرتے ہیں بم کھیل ہیں (کمل) فدائك واسطيم سبب ملوا كركسي فبلسي متبائت ول يتركب نا مهب رباني أكئ ظالم كريول بعينكا مدامحست ... طرنقا سسربانی کا شرافت میں یہ ہےماحب كه افزون مومجت روز دويم روزا ولكسين كرم اورففن كري يجرتغافل اس وتندركرنا تجل ہونا ہے اے صاحب فادار و کے دیگا سیس الی کوں زور آ ور ہوا دستسن ع یبون کا دكما ہے کھینے اپی آشنا کی کے تہیں ال سیر

فداکے واسطے کک مہدر ماں پوکر کرم کرت

مر بيم محت اپنے دل كوك س بية اف لے كاسيس من مصر سے مد

پڑے گاشوراگر بدنام ہوگا آبرو مگے۔ میں جرد دیوائے کو ن اپنے مہر بانی کے سانگل سیں

(11)

ماشقی کی را مک دکیمی سے اور کے اور نیج میں سومزار آفت سے اس بائی کی سے جے میں

فرہی پر بھول کرن کے دلوں کے جی کابوجہ مت اعتاب اے آئی خرگر ٹرے گا کیج میں

(44)

تہائے دیکھنے کے واسطے مرنے ہیں مدرت سیں نہ ملنااس قدر برجانہیں اہل مروسن سیں

عوبی عاجزی بے جارگ سے و من کرنے ہیں اکٹ نااس سیں برجا ہے ہوکتا ہوئے توت سیں

> فداکے واسطے جی سیں کیٹ کول دور کرظ الم کیم یہ بات کہنے ہیں تجھے دل کی مجست سیں

لمبيبول نے اگر هم واله بول مطلق مرمينوں کو تواب آزار يوں كياري المسيد فرصت سين گذی بیننے کون قاتسالی نے کہا ہے بول کرو بختے گذاوس کول کرول گلیاد وسسیس

فلای میں جاری کیا نعبور آیات لے مادب کریوں نام ریاں ہوکر کیا مرد د دخرمت سیس کہواہے آ بروکیوں کرجئے گا درد دغم سینی ایکا یک جب ہواہے یوں جامیا کی خدنت! ایکا یک جب ہواہے یوں جامیا کی خدنت!

دور خاموسشس بیرهٔ ربتا بول اس طرح مال دل کاکب بول میرون این و تدم بناکر کے اس طرح مال دار ان نبت اسبول میرون این فت میرون این و تندم بناکر کے استان

(44)

بن تیرے درس بن رات کوں فونبار موتے بیں

سخرکے چاک ہوگل کی طرح رخسار ہوت ہیں

برے بیں درد کے در یا و میں م منجدها الساجن

شرم مرشے منہا دی ہر مبیں ہم پار ہوتے ہیں

اللي كيد نهيس معلوم مو ناكس سبب مم بر

المرم فرملك ميركيول ال تدريز ويت بي

تہا سے لطعت سبس م كون معول سے بيع عربيم

ا تغافل میں بیائے تم تہائے فوار ہونے بیں

مروت دہر بانی اس متدر کرکے تعجب ہے ستم كرف كول كيم كيوك س قدر تيار بوت بيس غلطان أالنق جوكه دولت مندمين صاحب سوئ مرزاع ببول صاجرول کے بارموتے میں جوما حب ا برو بونے بیں سواب لے میاں می<del>ا</del> آبس كے عاشقوں كے مال كے غم خوار موتے من (۳۵) کری خون کاکو ن قطره را نہیں کر انجعواں ہوکے تھیوں سے پانٹس وساہے كيوں باك دلكوں بيار گركاك تهارى او دمسانين بعایاب دل ترسداوسات میں کرم بین مروحت میں الطاف نیس بهی ساده روب وه بیادگر کیالیتم بم بهانسان پس دونوں جہاں میں کافی بیں بم کوں ہے بنج نن ممداور على مناطمه حسين وحسسن نفر سو مہرکی جس کوں بی نیس نستارا دل اس کا جلوهٔ دیدار کا بوا درین على ب شير خدا جن نين ذوالفقارسي اط

جنگل کوں کفرکے سب دین کاکیا گھٹن

مجست اور خلای ہے ن طمہ کی فرمن کرجس کے نام سیس دونٹے کی سرد ہوسے آگن سسن حبين بين دوآفت اب اورمتها ب رُع ش فرش جلك سين جنول ك بفريشن اوسی کون روزقیا میت کے بوئے گا دیار جوان کی فاک قدم کو*ل کرے گا کل*نین اس کوں ششر میں ہے آبروادی کوٹ نجا ت كرجس كي إنت من موابل بيت كادامن قربان بوابول ديكة تراء مكركى عيدكون اب خاک و ول سے باغ ارم مجون مہدکوں ابروت بدكى يا دميرى دل سيس كيونكرما موندام مين مي قفل مي سارك كليكون سوناشعا و کھوک رگنوانی مجوابیروپ كية بوكيول أبمى مسيال زرخر يدكول

(49)

کن نین آ باغ میں جران کیا نرگس کوں نہیں معلوم کہ بدد کمیدری ہے کس کوں

ميب دارى يى نه موكيون كرم زور سفلم زربواجب كمكنك آن لتكايامس كال آج نوال بیجے نوبیں کپ ملفہ کوکشس جب ليا تنگ بمرآغوش بي وه نازك تن كياجال كول وه كالعرف كيسسكول بوالهوس كاب كور مراب كرماشق كى ري كبول عبيث مان كول دييًا بين استعام كول سرمين كيونكرنه بوجيتم كاخوبنا لمباهر شمع کی مبلو گری بوہے نمایا ں نسس کوں أبروخاك بيماس طرح نه لل جلسة توكيول تم نیں تویارکیا آب بیں اہم بی کوں کی اکیلی ہے ساسے اندھیری راتیں ہیں اگر ملو توسجن سوطرح کی تھے آئیں ہیں بنال سیں مجہ کوں نوکڑاہے منع لے زاہد را بون سن کرید بھی خدا کی باتیں ہیں ادلسين كيول في المدكى طرف كون دين : وورلف دل کے فلب کی مگر برا میں ہی

رفيب عجرسين معقول بوسكه بين كهيس علاج ان کا مگر حکر اس و لا میں ہیں كردكرم كي منكا إل طرف فقسيسرون كي نصابطن کی صاحب یبی زکاتیس پس رین فلک سے ساہیر بھرمیں نا مرد بے رندیاں ہیں کہ جرخا ہمیشہ کاتیں ہیں كلعون كالبرواب خوش بين كول بين ناما بیک قلم بین میری مرد که دواتین این چین بیں ہوشوق کے میرے برعا وکوں رِّمَاوِی زیناہے موج بادہ <u>لنٹے کے جیرا</u>و کول رینا ہے كبيوانهوت كبونكه نماشا تيون كايار لے بیں میل سرمتر محوانکھیوں کی ناو کو ل بے ساخگی کوں دیجہ ہیں جیونے کا خلق ٹاکٹم کراے خداسے پیدرنگ ولایت کا آ د می بوسب مغل سودوست سكه سي الموكول

مدآ فريب عان تهار سالوكول

برداشت كررب بوات عاشقال كالوجي

فشكل بيرمين كتبائحا فهو ياركا حرلفيت دل اب تو تو بس روے دیالیے وادکوں جورا بروكون غرى بمفي تغل بس طاسر رون بعول بن تهارے جيا وكون مستة بن من سام كي بن اشك كي حفريان تهله پاس بن دن ات م تحری بن بون طریاب (بهرف انجیون سی حب انیس تحیین نظریس تباترما و كانسىتى موان نيره بن ان ناوك مره جيريال تحتی سنیدس آزلی ک دل کی اکٹر ساری مريين نرم ديولف كنين زنير كے كرمان بجوم آ کرموائے گرداس سلطان خواں کے ٔ تماشاً دُبچه لو*مرود کے گو*یا آج ہے **جیڑی**ا <sup>ں</sup> مزے داری کا دیوئی کیوں نبو بنیوں کے الرکولی حسابان کی طرف ہے ان کی باتیں ہی بیا (طیاں) (ورق الهركيماشيريين كى روليف كي يك غزل سيرجيرا شعار تكھے بن جوملد بندی میں کٹ سنے بیں) آخری شعر بہ ہے۔ أيك شوہرسے وفا دنىيا كما كرسے مرد با غیرت سیصوه نا . . . . ملاق

جدا کی کی ندمیری رات می دیمیوتماث ہے انگھیوں سے بچوٹی بیل شیل نجواب کی پیول بھڑای سے بین فتح ہم میں ریختے ہے آئر و خلفہ کہ یے بیتی سستاروں کی طرح زیور کے تولیاں (مام)

رسم)

اردو کا ہے ہم سب منت نہیں دلگ کری سیں کچہ او بہتا نہیں

تیجہ کو گہا بہنا سے میں دبکیوں حصت ہے بہبنا و بنتا نہیں

جن نیں اسس نوجوان کو برتا وہ کسی اور کوں برتت نہیں

کوفت چہرے ہے شب کی ظاہر ہے کیوں کے کہتے کہ کچہ وو میت نہیں

شوق نہیں مجھ کوں کچہ شیخت کا جال محرطی کی طرح بنت نہیں

تیرے تن کا نمیر اور ہی ہے آب وگل اس صفایس سنتا نہیں

جبو دین انجی کام ہے کین

آبرو بن کوئی کرنمت انہیں

(۱۹۲۷) نہیں رکھتنا قدم اس طرف کوں حبس اور عاشق ہیں سوئی کہتا نہیں کیا جگ میں ہے ہی چورھاشتی ہیں اکڑا ورڈ ٹڈد کھلا کر ستاں کو رام کرنے ہیں کہودتی کے بیہندوسستاں زازورعاشتی ہیں

\_\_\_\_\_

بنگ۔ آنمع پرجس طرح پیارے جیو دیتے ہیں تشرس اس بس تحقى تيرية كم كسب دورعاشق بي دل برداع بوتے بی نشال اس برکے الوالم گھے ارکھانے کے گویا ہے مودھ رہے میں شوق سے دریاؤ بیں ہم آبرو دو ہے ہیں وے ماننے ہیں جکوئی سر کور عاشق ہی سبب كيا ہے كا حائكياں نظراتي كير معربان نگاہیں بھی جو مہرا توز موسب قہر میں <sup>'</sup> برمای مسحة جس وقت سيس بوكرمباتم مم سين المديدان موس سوم ترآنش بيهماس وفت سع بريال انجوانكيون سي حب سين لوك كريك فأك يرافي ترا کم دیکه بریان اس طرح بدیوش بوریان (کابل) ( بین کر) بهرکرای منم زنا رسون کا جرکے براعت تری چیم سید کرتی ہے ماشق ساتھ کافریاں (44) صاف وخوش اسلوب نراابسانهیں کا تاہے بن کن گرماہے جان مرے برتراسیبی ذقن

144

اس زملے بیچ کم گوکس وت در نایا ب وت درنایا ب ہے وصوند منے ہیں پرنہیں پاتے مہیں تیرا ذکن (دین) علق سيى فوسنها ترب سبن بيرى اكرد ادمیت سیں بزیا ترہے ترا بامکین سب جان ہوم کرے میری بے کلی میاں كياواسطامتماأك خبركون دلى ميان ناحق سے المیشاؤ بوکرتے ہوہم سیتی یہ انکون کی طور نہیں ہے بھی کمیال اخرکوں ہو گاخون ہا المتہا ہے۔ سر يہ با*ن بم بيں نوب طرق أنكل مس*يا ں باتی یہ عمر یو ہیں ارا داکر یکھے مرف ماشقی کیے جیجے تمہایے ولی میاں  $( \nearrow \land )$ سخن رنگیں می اعمازہے میاحب جالوں کوں مِلْمِرِيات بي كرتے بي كوياليسي لالوں كول جقطرے بی سوچھوں کی طرح دریا ہوکرا ٹریں الركني مركان كمول ديل مجموال ك ما لول كول

محمرا السيب ايني بوالهوال بمي شوق سيسيكما كتلهج بتامون يارك كالون كفالولكون جدی لسبسنت ہے میرے ل کوں اڈکو کسیں قیسو<del>ل</del> لطِ توكيا ميواكر ما موں پياران خورد سالوں كور سمى بداختيارا كميول سي بلاس إمارياني جبی منہ بند کرے روح ہون ل کے نا لول کوں لبركما كماسيغم كى كبول مذمرجا آبروده دل جو گورے چھور کرے جاہتا ہے جی سیر کالوں ک<sup>وں</sup> دل نبیں ہواک ایناجی مجھ اے مرکموں . ي سبل مي بيا دا <u>کھاک جيئے کر تجوکو</u>دو کو يدج بانى مال سطة بين بتاب فرزي ك طرح مات مجوجان سب أكراً جا مرا وورشه كهو نام روشن ممركون كرناب تومثل افت أب . نوپیارے توجگن بیں رات کومیت رہ کبو آدم بيدل كورتب صاحب دل كاكبال يك نفراز مغرموسكنا هر گز ده كهو ل رہے ہیں عاشق اورمعشوق آپس میں ولیں کیا ہوا ظاہرمدا ہے وہ کہوں اور پہلو

دل سین نہیں کہتا کہ جو مرما تو وہ ملنے کا نہیں استخن کور کن سے معدم حاسے وہ اُبلکو أتروكا بارب توحرن سبك وازكا كالصيوس برزبالسيب باشكول منتاكهو بوالبوت م يس كے بين يارسارے خوب نہيں عاشقة زاردابس سبتم سيس منها الميخوب نهي جارابرو ہو*کے کچ*ے تم ہوگئے ہوجارمغسز عاشقون تحسائفه يأتكميل ببالسيخوب تهبي دل میں اپنے جانتا ہے بے حیا وہ اور کھھ غرك انكعيول ينانكيال من ملايرخوب بهس غیرتم سیں مل سے موجیں مائتے ہیں ش کی أبروكون تم بين جيوراب كناك فويهي

(01)

144

(OY)

ركيم توبيدهم عاشق نين تجير جيورانهيين. كس قدر بيدوركيال دكيمين بيدمند موانهي

ایک چپیال بی می برخوسس نمان کی قبا دوسیر کوئی مارزبوں بس تراجورا نہیں

ار شیخ سی نین ترید دل کون کیا ہے لوٹ بو درنہ عالم بیم کک بندوں کا کچھ توڑا نہیں

دىكىنا ئىيرى كاس كول سىخىك لاگاسنگ بى بےسىپ فرما دىم پنجرس سر كھوڑا نىپ

> آدی در کارنہیں سرکاریں جوان ڈھوٹڈھ کون بوجے یاں سپاہی سے تیک گھوٹرانہیں جیونے مرنے بین تی اور پہ تو کل ہے اسے آبرونیں زخم سے کھانے میں اعدا وڑانہیں

> > (04)

پی پی کے خون اپنا کرنا ہوں دوگندیں وہ خوش مڑہ ہائے۔ سیفاہ کے تصریب ہوتے ہیل سجن کے سب نونال ہوں والی ہے نیا ومیرے میسیا دیے تکریس

کیوں تیر مارتے ہونم فیر کے مگریں کیوکر نہ مدئی کے سورات ہو می آئی بالے مین سے کیولل ایسے مذخوب فی سرف کے مبداس کا ہوئے تسی کو سرف

انسان كوب بياست ترسك تغيي مالا مستي تغاآب جيوال كافرونوا دحريس سمرا بروكارمكين مفمون كرسبب مرى حَلك ربى ہے دیثم كى اس كبريس عاشق بیت سے مارے رونے ہوئے جدھرجاں (جائی) پانی سین اس طرف کی را ہیں تمام معرصیاں مرکرترے لباں کی سرخی سے تشکیں نہ بہنچے هرجید سعی کر کریا توت و مع جنگل سے بیج وحشت گھر بیں خفا و کلفست العدل بناكر نيرك مارسك مم اب كدهرمان اک و من سب یں چھپ کرکرنی ہے میم کول کم سیب رامی بو گر کبو تو خلوت میں آئے کرحساں مرد انجوال کی نجارت بس سداریتا بن رسا دن (ساون) كهال سكتابية مجمعيتم سي فهدر سيس برسانون جفنگ . . . سین دامن *گرے چوگر* د بول کھیا ں اكراني بلك جاري نوكريرتا ب حيرسا نون . پڑے کیول کر تر مجادوں کی بحران انجیبوں مانٹن کی سمِنْ ثُم يغرسبن لا سكے ہوانے یا وں پرسے انوں

فری ہے ہور آ کرھاشق اور معشوق میں بامم اد هرمیس هیشم تراس کی برسنی بین اد مرسسانون عجب كياسه كرمأت الشكتك بجل مع يون ترابي بارب روونے کو ابرو دیکھے اگرسانوں (BY) بال كركرك ترسه لب كول مي س و قن رو تا بول مفت يربعل ترك تب كويا موتى برونا بون كيام يرمجه كول أتروان نوجوا لول نيل جے دیکھوں تسی کول دیکھ کرے منعف ہوتا ہوں تعملى مانسى سيس تيرى عاشق موت ميس افزول منجيدگى سيس لركا لكتاب سبكو موزول اللي وشون كے اسكے سب ملم مسبز موسب ان کا فرول سے سنتمکہ مؤناسے بیدمجنوں كزام المسكر شول كول مجوار عشق مهمر محنول کی شان استے ہونا ہے کو ہ ماموں قرت سے دل ہواہے آ بہی متام مالم مركز سنا نقلا كالمجبر دائزه بو حروول ديمه ماشقى كيسل مرتة بين مسيسرزاني

خواری کی مان عزت ہو ماسے آ برکو خوں

(AA)

دتیں گزریں پی بھی کوں یامیین الدیشسن اشطاری ہیں کہنا ہوں دچیٹ کے آڈام چیں

كرك وعدا السطيح طبته مواينة يسير مبو

قرض مولا ب اداكر ماأكر موسر دين

اس قدر غافل نہ ہوئے آشناکٹی سے آ دی کسی دس نیں میے دل کی شایر تم سے بین

آبڑوکوں چاہتے ہونو دروغی میہت بنو آسٹنامیادن کیاسے ان بی سب بیٹم کوئین

(09)

> روبرویارکے رہناہے ادب میں خاموش ارتوکے نہیں کی عجز و زنہ ہی میں سسنن

> > (4.)

ذرخداسين خوب ننبي بيروقت فنل عام كوب

بيخ كون كمولانة كراس زلعت خون آشام كول

بوالوس كون شؤن كى گرى كدان بريكور

فوش كياب روستاني نين مركر عام كون

(۱**۴)** دلی نگیسین قدر مونی اس سے قدسے تین

لاستهم مفرايك كولاعددي تنين

ده آتشیں عسزار مواجب که ملوه گر نب آگ میں سیندکیا حشِم برسے تین

> خودا بی آدمی کو برای تعبید سخت ہے بیوار آئینا و تورکندر کی سد سے تنک

(44)

حن ہے پرخوب رویاں میں و فاکی خوہنیں

بعول بي يرسب بيان بعوادل بي الرافيي

حن م فونى م سب تحديب بداك لفت أي

اورسب كجرب يحومم جاسنة بي سونهي

گمراجالاتم كون كرنا بواگرا حسان كل

تودياجو كچرك بوكبرنام اسس كالونهين

بات جويم جابت بين سونوب تم ميل سمن

بدين كبته بي توكيا دردك نم كو كونهيل

آبروَب اس کون کونگواس طرح کاجائے۔ تم توسیتے ہو پرایسا کام اس سیں ہونیں

io.

كغياكى المت پرایسے تری انحبیاں برسا در ایں كربي مندين دعوى فدان كايم أنكليان

مواسع بم کول دنیال بین میسرسیر منت کا لمیں ہیں ذوق سُنین کھرنے کوں اپنے بارکی کلیاں

> ميال كينسي ان سية رقيبول كيم ماشق بر اتے جوغ فن کرتے مویے باتیں نہیں بھسلیاں

ابسى كبوب رسمسى مرجان اوركيول لان ميل بحبياب أَكْرَتُمْ نِينِ كُرِي نَهِينِ غِيرِ سَنِينَ مِلْ لِأَتْ رَبِّكَ لِيان

دوا اسيركرا بإب ايساكون ساكلتن مستكنفتن ياسيل سي يميراز كالشيط دامن كياكردا نبختمرس دفيبار ببي تمي دريا ملا بون يحسين يدار شكيج سعنآج يأمن

كوم كس سبب رو تضيع بيارے بيكن ممسي

چائے کیوں گی ہیں یوں تری انکھیاں گریم سیں

انی امسربانی کیوں کری ناحق عزیبوں پر

كياكيام نين ظالم اپنے جي كى مات كرر مهم سين

كبالخالفدمان اينا تناراس واسطعتم بر

كرية تغييرلون دل بي ركموكة تم كره مم سيس

تغافل چیور ظالم بے تکلف ہوستم مت کر سپیط کی آشنائ پیرنہیں کتی نبر ہم سیس در ای مطاح ازاجے میں میں میں میں زا

ننبادی طرح ملنا چیوژ کر سیدد د مورمین کهوکیوں کر بیسکنا ہے جینے حیویہ دگشاہم سیں

کھے ہیں فیرفرزی کی طرح ل کے روی کرنے

مهیشه چوکها جانے بیں سب ہاتوں بی شرم سیں یس ابن جان سیں ما عز ہوں نیکن آ برو تورکھ خداکے واسطے اینا بھی رو کھا ڈنو ) نہ روم سیں

## (44)

جب کرکتا ہے اپنی تو میاں بیج کھا جاتا ہے تب ہر مومیاں دیکہ دل سے شوق کی سرشائی مست ہوکلیاں جن کی جومیاں ناگ گھرکا ہوگیا ہے تب ہومیاں ناگ گھرکا ہوگیا ہے تبومیاں دیکھ گل کول دل دوانا ہوگیا ہا ہوگیا ہے تبومیاں دیکھ گل کول دل دوانا ہوگیا اس پری ردی ہے اس پن قمیاں دل کول تھے ہے ہو سے کا شوق اضک آنھوں سیں ہے ہی تمیاں گلدی رنگوں سے نہیں لاتی دہ خام بوالہوں کول کہ چبلاے اومیاں من ہرن سب صید ہیں تج چہم کے نام تیزاکیوں نہ ہوس شیرومیاں آبروکوں سن می با اسے تیزارومیا ل

کرچاس بغیادیمی کے عنا مرحاری کی این اپنیست ہو جانی سبنجاری وقت اور دسی میادی ہیں سبنجاری کا دروی کے مرادی ہیں میں ان اور کی کا دروی کی مرادی کی مرادی کے مرادی کا دوی اور پیلو کا اور پیلو کا دوی اور پیلو کا دوی کے مرادی کا دوی کے مرادی کا دوی کا دوی کے مرادی کا دوی کار کا دوی کار کا دوی کار کا دوی ک

کس طرح خیثمول مینی جاری نه بودریا خور تنا

تبل نه بیرا آبروً تم وارا وروے پار ہیں دنمان

(44)

دل یں ہاب کس کول پیار کروں بیار کرکرکے اس کول یا د کروں ان کا آوے اگر جو عمر خصنت بیٹے کراس کا انتظار کردل فوکشس نہیں آبروسیں دہ ہرگز اس سے مہتر کہ بین کنارکروں

(49)

مان متهاری داگ کاکیا کیجبیان کرنی ہے کام بان کامرا کی تیری تا ن میدھے می کام کرتی ہے بعرنی کانبری ضمثیرہ امیل وہ کہ جاستی ہے سان اود مرسدا کے سین کی ہے دوئے تحق سن کراد مربدان بیکنی ہے میری جان دیجے یہ دوپ داک کا ندر کی جوگ مجا پانی ہو جا تمام کرے میہ سے کراں

اورى رياب راك كى سنكت كاكيان (جاگه کردیم) نب نوهمین سی کرمیریمان

سران ال بول منا صربوت بي جار نایک مورانی کے تم اوروہ ہے نا یکا

(4.)

كياتفا فيركم منس بولف سبرهم عناب اسكول دیاس کر شخن میرامجت سیں جواب اس کوں

ڈیٹ ایتا ہے جب کچیزمن مال اپناکی چاہے غ يب عاشق سے دبكائے كانوبّ آسے البات كو

جو عاشق بین نہیں میں منرم کرا تکھیاں جرا ماہے وگرنه غیر یتی کچه برگزعت باس کون (جاب) دوانے بوکے سب دیکیدو گل کاسا کھل مانا

بهارآن ب كويا جبكه يراهنى بي شراب سكون

تركيمتا جيورسل كول موامنسغول ادرول سيس كياب أتش حسرت سين ظالم بي كباب سكول

نىجن سے دى<u>كھنے</u> كاشو**ن ہو اسے مين ج**س شد اسى تشبيح ابدلت بيم مريخ بننوں سيخاراس ك

بجایا آ بروکون قال کرمنت سیس تجراب کی

*خىلاروز فىيامىت اس كاديوے گاڭوا باس كول* 

(41)

معراب شیدند ساعت کے جون دل گردیے سین دکمان مرکم کی دیاہے تبرے صاف سینے سین

تما شَاد بکیننا ہوں آج تیرے شوق کا دل بیں حملکتی ہے شہرا ب ارغوا تی آئیلیے سیں

متفرقه

فَلْ كَدِنْ كُول اب بِلَاتِے بِين اِت كِيْدِ بِن جَان مِانے بِين

را م برای ہے بتاں میں الل ساست کھنے سبتی جب جاتے ہیں

اب کے امیرزا دے جینے سکھڑ ہیں دھریں اکٹر کو آ وتے ہیں کٹ راگ نیچے سریں

بند تیری مت ادری کا نوب لگذہ بھے یاالی دور رسومیشم بداسس بندیں

کم موافق ت درکے بدلے فن تب ہے زباں ایکٹ کتا بھی آگر بڑھ جا تو ہوجا ہے زیال

نشا دہیں ہے توکیوں اور ہی طرح پر بیں سبحن انکھیال ہزاران کو چپاؤگے نوکیا ہوتا ہے ہم کامسیاں برگزنبس کسی میں کیمے سب جگست سمے جوان یا فی میں ہے جان نرے حن میں جو آن سرحيط كادير) جن نريا آخون نُلُ مِن كركِينے سيس المان كے رے بختوں میں یارب کیا کھاہے کوسیس کل مکمی لاسے قائم کول دار می سین کیوں بڑھا بیک اس طرح دم سین موہیں دمونجیس، دارسی، ماطرین آوزا ہے با کمول میں حب کے پوچیس س طرح مراسکا کے سکٹر مرکیے بات سے بیان کے میکرکوں کونی بان تحاکمان ميمعاجيكون لكرديوي سوذ فكالموجا كوياكدب مهارك يشبدكي مجرى بب

ماك لى لبني مبزه خطامي نهال موس دل يرفون كياب الكسيتي برؤيال كو

تى زلعن كايەمعراتب سيس بواب موزى دى دە) جب سول بندھا ہے اس بی دالك مثال معمون

جاں جہاں اپنالہوپین ہوں ہیں بے خانساں ملکا ہے گھرجا جائے تم کھاتے ہوجو بشکلے کے پان

آغوش میں بمواں کی کرتی بیں تسنسل انحعییاں کوئی پوچھتا نہیں سیمسجدیس خول ہوں میں

اس وقنت سی کے انگیس سیگا پول کی کھل جان دجایں، جس وقت سی انولے تم آ بولتے مجر صریں

دو بموال میں ککے میں جسے نین وہ کہا ناہیے ماجی الحرین

زلف بنیچ دها نب کر کمفراجت یا بات کول یعنی آئے آئے نوں جب چا مرچیپ ارات کول ( تو)

یں نبل تنہا شاس دنیا کی مجست سیں ہوا رستمول کوں کر دیاہے ناتواں انزال ہیں

## كرك فروش كرون جب كهاكرجية على المعابيكار تلي سين مزاج يني مي چىد باروي كى بعا كا آپراتفادامى كى بىرى حركت كرى م آپ لين كام يى ستات بب بتال دونے جوری داری بس آتے ہیں كطيس الكرتبيع كافرسج بساتين كونى بوك بعول كى بات فالبكات جي تول (؟) نونى سے بودنے كاحرف وطوطى كى زبال بنوں کمبی بے دام محمیراوریکمبی نیجر کینے میں یہ ناشاء تری دلفاں کوں کیا کیا ہا کہ حربہ جان ميري كابوا دنتمن شفاعست كرندان مرتكة حسرت بس جنع شراتي درميان ر مفلسی اب ان مانے کار انجیمال نہیں ہوساں چرخی کے جوں مجرا کے مال نہیں معززع بينجاب سائد مگ بين بين تن مسی روُنی کی وں قدرہے دریم و ہو ہے تن (بین)

## د کھائی خواب ہیں دی تھے کئے کک اکس مزکی جملک تم کو نہیں طاقت انجیوں سے کھولنے کی اب ایک ہم کوں

رة بع راب جاب بمارى بع مبيهان في نشب نبرث الدهيارى في ما بع مبيران

## ردلیت (و)

(1)

رواں ہے اشک سیں دریاد آنسو
مثال مناختہ کرتاہے کو کو
کیے جویار کی انھیوں کو آ ہو
کرفم کی درد کی ستی ہے دارو
ہوا ہے تیراس عم کا ترازو
خدا یا دُن میں نکھاس کے نارو
جگرکوں سے تھا یہ زور بازو

مدهر جاتا ہے توا ہے۔۔ ودل ہو جدا اے۔۔ و قدیری گی۔یں نظر بازوں کی مجلس میں ۔۔ عیب ہودل آگا ہے۔ ایک جو بورک ہی گی۔ یہ اللہ ہورک جاتا ہے۔ آیا بیا ہے۔ آیا ہی ہورک ہوگا کوں اوالہ ہوس گرم می انرسوں مروداکن تری مرگاں کا پنجب مروداکن تری مرگاں کا پنجب میں مرگاں کا پنجب میں مرکان کا پنجب میں مرگاں کا پنجب میں مرگاں کا پنجب میں مرگاں کا پنجب

کییا قبلا مفرر آبرو نین جبپامت اس کی انکمیان سین نواب<sup>و</sup>

نكرناآ سناك برمزه كونتم زبال سجمو سيشى كى يا مان بن سواس سے بيان مجمو

تكاسرسون قدم كلط شق بيدول كودل ما مو ودم سول متر مك معشوق نازك تن كونط لسمجو

نظراتى باكيون يرجعي سبالى البيت تگرکوں دیجہ ان کے دل کاسب را زنہاں مجبو

عزیزاں جب نداک سی طرح مالک لوکے ہو توتب عشوق وماشق مح حوَّ کاستان مجم

مواسم بادستاه مكعم دل و وزارى سيس انجعوں كوں موت إوجبوناك دل كوں نشال تمجبو

تعینی میں رسائی بیشترے آہ عاشق کوں فدتم كول مرب اس تركتن يل كمال مجو

كول كيول كرولى بي حب كهاسية الروان كول کہ بہنویی سلامتی تہیں اے مہر ہا ک مجمو

یار کرتاہے سفراے عاشقاں زاری کرو ابل دل اس دردی سب لسع خواری کو

زندگی کون مرکسجیسین وصل کون لازم ہے ہجر رسخت البیت اس خن کول بوجھ کے آبس میں من باری کرو عاجز وزورآ ورى كانا توانى بي عسلان وه كرم جب كا فرى لاحيار زناري كرو بوجراس دنیائے ثبیش دل کوں سبک کمن<sup>اج</sup> نو نوب ہے ج قاب کاشتی کوں مت بھاری کرو آج اس کادل مدانی کوں نبیط میاب تک عزیزوآ بروکی ل کے دلداری کرو آئ<sup>ی</sup> اس ماہ روکی ہے شب وصل دن کٹے انتظار کے یار و نہجئے انسس نگاہ کا مالا زخم لاکے کٹ رہے یارو ا منتك نين أبرَوَكِ عُ قُلِكُ مُ نوگ سب وار پارسے یا رو (0) بار غا فل مصرم درد سے مشیار کرو بیخرجاں مذجا جاکے خروار کرو دردمندی سین آگردل کی بوت بوئو کر مرح فراکے مرے حال کون المهارکو أكفيمت سين نمي عن من الرفيار بوا من بي توبر جا كمسا فركول كماك بياركرو جن برقد ست سول منيد كدامن يرا يون بي سفر لا مبت كداس خوار كرو قدر بوجهودل ونخواره ماننق كاكر مرحم ماكل ين رطح از بنت تستاركو

ونت لوكى نوازش كاب در باركم عن وال كيا جاست ين فدوى سب شرط انعيات كى بيل بے كماسے ياد كرو جن ي تمناك معروس يدميسا إفيل میں مسافرموں مرین تنبیوں کا کہا مت سنوقول میں نامردکے احکارکرو آبرَوعُم کے بمنور بیج پڑاہے آ کر ایک لہولیلفت کی لازم ہےا سے پارکرو هك ماخلاك واسطے اس كون فركرو مرا ہوں میرے دل بے یادان نظر کرو العناله بإس شوف أكرتم بي دردب اس بے وفاکے دل منیں ماکر الرکرو شوق کوں دل کی مرمے نی سرشاد کہو ملوة حن كون دلدار كے محلذار كهو ممهورنج کهوسسرت و ۲ زارکهو بارسول جلك مرك دردكابتناركبو گردش بنم كول تب شوخ كى تروا كم بو محكمة تندسول جب ما بل خول ديزي مو فدكول سننوخ كينتم مرع مكداركبو سي كي د سنار جيميه جران مي جرعانتن كي خاكسارال كيسرا وبرحل دمستاركبو الرسينقش قدم كول جمين عزت بيس

> آبرآوغیری باناں سیں نہیں خوش ہرگز اس بیں جب ہات کہونٹ عن بارکہو

اس نلعت جال گزاکون منم کی بلاکہ و کم افعی کہوسیاہ کہ و از د با کہو تا قاتل کہوں کے اور میں کہو اور کا کہو تا ہ

الك واسط فداكم اعجز ماكبو بكس كبوغ بب كبوغاك بأكبو ماشق كادر دمال جهاناني وريت بركبط كبو بكار كبو بر ملاكبو شاہ نجعت کے نام کوں او آبروسیں سیکھ بادی کبو امام کبوره نما کبو بم مرتك جوغير بين لمنة بن تم ني المناسم مرتك و جوز بين المناسب اشعاراً بروسكيدسب در بي بي سنننے کا مشوق ہوتو کمک اک آکے کان دو (1-)كمويكي بوكوكه كمر برم كثى سعدت بحرو رين كون كولي لو أب بي ميكد ي ما كرو ابتدابين خطكون مت مندوا خدا كانون كر معيدمت سي سبزة خط كول أكر. . . . فدرو بوسخن ہےاس کاالٹامجہ کو دیتا ہے جواب فى المثل كيئ بيااس كون توكهتاب برو باؤں مت دھرسر کے بین ماشقی کے بینی میں أبروكها بمشكل ب يدرا والفير

(#)

برشب بن مینگ میں ملنے کا لوتو ہو روشن سوا دعثق أكرشمع موتومو يكام المبراسط كمك اككان ووتولمو بن شوق بات درد کی شکل بوتویی سودا بره کا مان اگرنقد کھوتو ہو کابق واس بازار میں سے ہیں جهاب ش بان لوں تک آنجن نام اس کلے کسٹیں کہا ہے تھے کوٹ مصروبرو تو ہو سخنىسى دل كون سنك كركرسكوتوبو أتش بره كي دل بي جيا بالثن سي كأ ناطق توننين رقيب أكرنفسس بوتويو يحاكها وتلب تزانفس ناطعته

عمراً بروك آكے بن ايك دات ره بوكي كراس كرامي بدميسي موقومو

(11)

یسجی ترک ملافات کرو یا ملودومیں سے اک بات کرو سب بتاں رشک میں مارکا سب آگر لات کرہ یافل بڑنے کو سعادت توجو یارے دل کوں اگر ات کرد جُنگ کاو قت نہیں ہیائے گرمی آئے ہیں ملاما*ت کرو* جن كول مضمون كادعوى سيافيس آ بروسین کهو دو باست کرو

بوتے ہیں ایک سریں مل کرہزادگھنگھرو یادوں سے دل ہی گوباہے ملن سازگھنگھرد

ترے قدم ہے مرکوں رکھنانیٹ بجاہے کیتے بیل کٹن کول دل بس پیکارگھنگھود سكفرول كي مي كوليان تركرمدا جكرك مخدري بي ياركه كمود ینچیک کسکل بن بن نالال دل عاشقوں کیے كرتيبن شوربريا كر كرشكادكمنكعو (14) نوب منبس بوسعت شرا دول سیس اگر دل بند بمو دلر إييقوب كرجول كو ترا من رزر بو عنيه دل كانهبين كملنا تونهب بوني ببار حسن تنب اوییے تراجیب دل مراخورسندمو کیا کینے ترک خوداً دائی میں اس مبروکی زیرائیے کا تورط دالے آیتن تو جلوہ گرمید چند ہو

(10)

کیا ڈراوتے ہوائیس میں چا ہتا ہوں ہاں کہو جو متہا سے دل میں ہتے سی مجادوناں کہو عجز کا یہ التماس عاشق کا کچر جب انانہ ہیں حال میرے دل کا بوجماتم نیں سب جاناں کہو

جانتائنېي ادر كويوهيث ايك تجدانكهيون كى ياد دل مادے کوں اگر دیکھوتو نرگس دا ف کھو اس سيحتم اورسيه خط اورسيار وككام ريخة مينتم أكربرتو توكادستان كبو خودنیا کی کے تبیئں جوفع کا کر کے دراس خلق میں رسوا ہے دہ اس سے شش عراں کھو تجوط ف كول سائف في فطر عكول لتى جيانكاه آبرد کے ہرانھوکوں دیدہ گریاں کہو كبناكه غايب ايذ مجصمت براكهو كبناجو كيوكرموب سومرسه منديية كهو جائز تنہیں ہے جون دجراان کی بات پر معشوق اگربرا ہی کھے توسھ لاکھو رتيبان سيں يە ڈرىم بايس أسو بعلاايك رات مونا موسه سوميو نگارخساردونا زلف سیس خوب به حنی بن محیے جب بسین بڑامو مسيا ہے دوستی كا بيج مارا مجت کی بہیں ہ تی کہیں ہو

دا مقارات كن نيس بيج تم كوب کماں روشن کر آئے نام کہہ تو فلك مي حس كول ديميها حكيبي يكتا كيا تيغ ستمسين اس كينب دو وكفواحدال كالوحداس كسيع بر بواب اس بوالبوس كون البح لا دو نظركم آ برومقنمون كاحبال العُ جاتے ہیں (٠٠) سب ریختے کو (۱۸) پاروسمادا حال سجن سیس بیاں کو ہائیں طرح کرو کہ اسے مہراب کرد مرّا بون آج حيور .. كي كلي كتنسُ بارونماز يرمد كي حناره روان كرو (14)سنے جیوں کے گھوڑوں کی ترک زا دو بہنچے ہیں ہم پیا دے نم پاکس لگ دوا دو ہر تب جراع کے حوں جلتا ہے دِل گر کا سٹا پرگی ہے یہا دے تحبرکان کی اسے لو مانندجیب بیناسیناجنون سیس میار و وكميومر يسمن كاده حسن كت مى جو

دل تارمي سرت كركوبرنمن يرو دو

يا بحرمي فسناكح تطرب كحل ولودد

امساكسيس عزيزال اصراف وسبويم

اس کلود نے *میں بہراول ہے کہ ل کے کوو* 

عاشق بدائے ممیں نامی ہوا ہو حیا ہے

توعلم عاشقى كا دے كے پڑھا ہے كودو

نادان بن يرارك انك انسي ايك إسا

مھاگیں گے ڈرکے مارے حج تو کیے گادودو

كرتي تو بوتغافل برمسال آبرو كا

دكيونوتم بباركب اختباررودو

(41)

نكر كرنشرين دل كون مبث مت نول كرو

فاختنای صرب کھونا ہے کون موتدں کرو

صاحبول کی اورسیس تحقیر سجی تعظیم ہے

تون كرداك بأرص كوك اس كوك افلاطول كمره

متفرکیس)ر تہ

مرااے ماہ دوکیوں ٹون ایٹ سر حرفی اتے ہو

ركت چندن كايكس واسط ديكا سكات بو

ول يسيع تزا تو بو آرام ميرى تب كاعلاج بسكة ادر ناذک لیے پے اپنے کرتے ہوتم عرضی سے موسی کریے اپی فرقول ہورہے ہو وسث كيول دوبروموے كى كھاتے ہوتسم حجول ا بن استینے (کے) تم اک وم میں رہ سکتے ہومن ومکیمو ردلیف ه شیریں دقم ہے کلک ہم اہل محن کے ماہم تیت انگاہے آن گویا کوہ کن کے ماتھ دل اس كا خون كيونكه مذموجا منا كالرح جس كے تين كے بوں سارتے ن كرات مرتا ہوں تحیر محبواں کے مرادراں کو دیکھیر مجدال المعجم المستررك مانكين كم الق عاشق کے آج خوں ہے باندھائے باندھنوں مہندی کی طرح ۔۔۔ مگے ہیں سمبن کے باتھ سودامنیں ہے تھے کول کس ساتھ آ برو باذارمی جگت کے بکایا بول من کے باتھ

بے طرح کیتے ہومجلس سی سجن م مجانبہ جانبہ (جائیں) اس سخن کوں سن سے میراجیو مواجه سانبھ المبہ واعظوں کی عقل سٹ پر موگئ ہے یا ولی وسائیں ) تب توناحق مرگھڑی کہتے ہیں بہس بانبہ بانبہ

رس

تو ہے سرو نو ماں دگر ہیں تربی سپاہ رقبی ہے ضرو خواں) ہے نام تمہا راجگت ہیں سیر شاہ

جب منظم مرایا مواسع دل میرا تسام حبشم سرایا مواسع دل میرا

رب موسی است دوادی کرنے کم کی لنگاہ ا

الپس مے مہربیں اے ماہ دو کرورڈشن

كيا بي ذلف نين ترى من كاروزسياه

منن کےسا خدمیت کا مم کوں دلوی ہے

امين صدق مراء اشك وآه دومي كواه

عجب منہیں کہ متیر مجھی کیسیے پانی ہو اگر جو کان بڑے ہم برو کے دل کی جاہ

(4)

وصل کے گھرمیں خودی کے ساتھ منہیں بائے کاراہ آپسیتی اولاً خب الی موتب یومٹ کوں حیاہ

جان میری پرسزا ہے جو کہ گزرے جے عذاب ارمس موكر مدانير زندگاني سے كسناه اک سیے شمی نقط کا فی ہے پردے کے تئیں كيوب موي بواس فدرتم جان مرتا بإسباه یر تماری مرکشی مرول کے تنین انوکس ہے جوترے عشاق میں بیارے سوکرتے س کل آہ میسب کے مرکسیں ملیقتے موغریدین بن کے تم سع سم بیں بیر تمہارٹی ساخت دیکیمی واہ داہ لالجي معتنوق يبيه بيسيرم بن بيجكنه كفرم المبروجاكركنوس يس كربيدان سب كور دجاه بولوں بول جب سے کمیں اس کل مدن کے ساتھ لٹکے ہے جی ادب سیں مرے برسخن کے ساتھ تہایلنگ یے دات بہ مرناں ہے جان یے سونا دہی جو ہوے کسی سیم تن کے ساتھ مك مائسنى صرور بيات رسي من ترمسن كى دے ہے مزامھاس مک اک إمكين كے ماتھ لوگوں کے بیج دہ گو با دا نتوں میں صیعب ومشمن بس مرطرت سي سب المكسخن كے ساتھ

معشوق سالؤلام توكرتلس ولكون يبايه کا لے کی میا ہ خلق میں ظاہر ہے من کے ساتھ ممی شاد کرتے کوں جاتے ہیں اس برو دل میں میٹ رکھوٹ بیارے من تصابح کھ نے ترے کیا گل سراب آئین فظنیں بہارسزہ شاداب آئینہ مرتا قدم نیا ز سس دست دعا بوا تری تفوان کی د کیو محراب مینه (4) کرے کی شبرمیں متناصبحن خوامی نیمہ ترى المخركون سرميني گي ظالم مجيكا بي ب مطرتى منبي كبني ترد برن بي حثيم مرتا با بولى كيفض كطوفان يكثى كتاي جكت كے لاكمي عشوق بيصفلس سي منبي علق بون ہے دساسی مانے ہیں بدشگاہی ب مقابل زلف كراهتى بعمر كانك د کمیوسا یے کے وِں کیا فوب لی ہے سیا ہی یہ معرك الملتى ب ول ك اكساس المافنيس بايد

گویا بندو قائی دیجک ہے تیری کم نگاہی یہ

مجمعولے می (ورائے حکم نہیں) بی اس بری روکے سلیمان میں کہاں یا نی تھی یارو باوٹ می سیر ودظالم أكاني إنقر كم تخريس سركافي برآ وے استروی مان کامطلب الہی ہیہ برهے معے دن بدن تھے کھے کا بات مبتدا مست ك جون كركرم موسيه آئيسة آئيسة كماخطنين ترك كموكون خراب كالمستآمة گہن ہوں ماہ کوں لیٹاہے داب آمہتہ آ مہستہ (نگامی) آپسیں نے بمال ترمے ماشق کا ول رورہ دجائین کرے میع مست کول مجنود ننراب آ سہتہ آ مہت دل عاشق کاکلی کی طرح کھلتا جا ہے خوش ہو ہو اداسیں جب سی کھولے نقاب سے سیت سہت لکلیے آ برومجوکوں وکی کا خوب یہ مقرا موالی آمیستہ مہستہ حجاب آ مستد آ میستہ

(4)

کیوں طامت اس فدر کرتے ہوئے حاصل ہے یہ لگ چیکا اب حجوشنامشکل ہے اس کا دل ہے یہ

بے قراری سیں مرفالم بارسے دل کو منع كيون نذتر بي ماك وتؤل بي اس تدريب بي بي عشق كول مجنول كحدا فلاطور سمحد سكتا تنبي گوكرسمعاد سے سمجھ كانہيں ما قل۔ کون سمحماد مرے دل کوں کو لی مفطانیں فيرح كور حاسبا بي كيون ايتا باطل. کون ہے انسال کا کوئی دوست ایسا ہو کیے موت اس کی فکرمی لاگی ہے اور فا فل ہے میر مانىقى كىفن مى بىددلىسى ھىكرنا بىرساب کھیے منہیں باقی رکھااس ملم میں فاصل ہے ہیہ بم تو کنے تھے کر میر بائے تنہیں جانے مزدو اب سنّے پرا برو تھر یا ہے مشکل ہے یہ چونکنا سالات کیوں سوتا ہے،س کے یاس کہ كبا بية ترك ولي بال عاشق سيى ومواس كمه فى المقيقت به بخيل انسان نهيس خن امس كهه ا وی کی مشکل ہے ظا ہر میں تو کمنام دل کوں میرے کر کے الو پھرگئے تم اسس طرح کیباک لاکوٰں کا کہاتم سیں دھے کہا اسس کہ

م برو بندا ہے تیراففل اس پرکیوں نہ ہو

ال ا

ال ا

ال ا

ال بیکس کی کو اور سے برو خومنہ کے سنہ

تاب ہے کس کی کو اور سے رو برو تجومنہ کے سنہ

ہوالہوس کو ل محبور سے مت دے قابنی ذلف کو ا

وہ ہواہہوس کو ل محبور سے مت دے قابنی ذلف کو ا

وہ ہواہہوس کو ل محبور سے مت دے قابنی ذلف کو ا

وہ ہواہہوس کو ل محبور سے من کا ن کے

ادھا محمال سیں اس پنج من کا کان کے

ادھا محمال میں سے مسال کو ل مہمری کا بیرے سات

ادھا محمال میں سے مسال کو ل میں کھیا ال کے عم کا بہارہ ا

(17)

المبروفرماد كيجون اسيغ توسين كوه كهر

اے مجرد ڈوب مت دنڈی سین کل ہے نباہ میں مجرد ڈوب مت دنڈی سین کا ہے نباہ میں میں کا کہ اک ندی ہے بیاہ میر دائی سیں ہوت نا مرد دلی سے امیر میرزائی سیں ہوے نا مرد دلی سے امیر از کے مارے بھری جاتی ہے مز کان کی سیاہ

کیول کے تھراد سے فرق محننوں کے نیجسن چاندموتواس كے ميں تاريك كرول ہے واہ یونک کرسی سی ستا ہے میسدا فون گرم شب كون موسي الورتيس ماكي بموء كماه قول دے یاس م میرا خرکوں اواٹ جا یا ہے وہ واؤرل)میں میرے کسی حکست سین نہیں آتا ہے وہ ستلک کمتب مسفول الف باتا ہے وہ بر مجول سیتی سبق باتوں میں سے جاتا ہے وہ یے قرادی کوں مہاری خوب بتلا تاہے وہ دل کون میرے قطرہ سیاب مراتا ہے وہ جوک میں بولوں *مو*ئی وہ اول استھے طوحی کی *طرح* مرن مراا مئين كرتاب جو باتاب ده ول ربا ميرا اگر خورسفىيد تا باك منبي توكيون رات کو جبیتا ہے جا اور دن کوں میرا تا ہے وہ کیوں بنا وے میرے کہنے سین ال اپنے گال بر بات سن کرکے کسی مذیر انہیں لاتا ہے وہ جی کے ڈرسیں بوالہوس کا یا وُں بڑے تانہیں عاشقی کی را ہیں ول تو سے دوڑاتا ہے وہ

كعلكعلا كرمعيول منيح كى طرح جاتا ہے موند
بة تكلف من كحجب عاشق ميس ترما ماجوه
س بنہ ابرو کے ڈرکے مارے غیرسیں محجوب ہے
برادا و نازکے چاؤں سیں اکلاتا ہے وہ
متفرقه
مرد مېرې کېون نه برسے دل سین نیرے خواه مخواه
توسيع مبدرويان مين سارسيموسم سرماكا ماه
و بند م م م م م م م م م م م م م م م م م م م
رقب زمر کے سے گھونٹ بی رہے کو دے جبی کرم کی کری تم نیں ہم بے نیم نگاہ
د کمیمو سه دخز زرکتنی سیے شوخ دیده دوئی چاھی سراوپرجوں جوں ہوئی رسیره اب توسجا ہے جا مااس شوخ نین مکپن کا کسن کی سعب سے میں دو دو ہروی کوش ہ
دوني سياسي سول مولي رسيره دوني سياه مراويرهن بول بوري رسيره
اب نوسما سعجا مااس شوخ نین مکن کا
يوسرون مي يا وله مروسوسيد
ر لعن رساکوں کہ کو کو میں سبب گرے کوں کا ڈھ آج آبردیے غم سبب زنخ کے بڑے میں گاڑھ
ر معاد تناوی میرند و یا بن رساوی در اور میرند سروار دی رغیر میرن نخ کرمین گاذه
٠ براي ٠

رہے ماشق ہمیشہ کیوں مذرحی کی طرح خست مراس کے دل میں ہے مشر تھوار دکوں پوستہ

ردلیت ی

د فی رستماس مردی کھاتے ہیں قسم ذوروں کی تأب لا اس جوكونى عشق كم علجورول كى

قدردال حسن کے کہتے ہیں اسے دل مردا

سابذر معجورا كع جرماه كرم ورول كى

مانط کال سے مرے دل کاتری الکھیونیں

دوبلک منبی رمبی) بدکرتی میں مکر حوروں کی

برشري يدمرين كنهس خطاساه

وارول المراي بيك والمرورول كى

مِل کے مورج میں ہوئے خطاتی شعلے

ديمير انكعيون مي حملك لالتريد دورون كي

قادری جبکرسی برمیرسین نوسط وا د

مقل چکریں بڑی دکیو کے جیب موروں کی

سر کور نہیں کم ظرف کی محبت کا د ماغ كس كون برواشت بيمردةت كفكتورول كى

كاكلتن كے ناحق بيادے جوم ميں اكڑى

کیرسرد ؟) بوجیت نبی بیاورکسین یکری

كيون كركے حلہ جوئى مالا من كے دل كون

شايدسكمعا وتاسيديه

ر کول یں کمیلتے تم جب یں ادمر ہونگلے

كوبون بتبسي به ماشقال كي مكي

غلنیں اب ہادے کا کے میں کوہ سارے

اس تین نیں براہے مبترکی ہے ککڑی

ر۳)

چنلا بسط میں تو مولا ہے جہ محملا بدت میں در امولا ہے دي تحديم كه كول يول چيل يوست جول كبوتركنوس مي كولادى ب دل بمارا ارن كمشولا ب یں نے میسزان اس کے نولا ہے این نے کمک ہے دنگ اس وت در محرکہ اولا ہے تنم دوب الوكروب ان بجولاس كونك أكسنس كي آن يولاه

سيركرًا بول مبية كراكسس زي مروسين قدسه ياركا موزون سرد دہری سیں بے دون کا مال مان کرکے احبان ہوتاہے مم سول سب مل كبومباركب باد

أبرة لمست كيون كلي نه لكا میرے دل میں مہی ملولا ہے

(۲م ) ب

آوئے کی خبرت منت ہے آو ناہے اگر قیامت ہے مالم دل ہواہے زیر و زیر خوش نین کی نظرت منت ہے شور بریا ہواہے آ مد سول خوش قدال کا گنتا منت ہے بڑی ملک مدم بیں ہے تا بی خوش اداکی کرقیامت ہے ہجر ہر چند م سی مرنا ہے مسل سے سول ڈرقیامت ہے اقر باامد قاطمے سب بھول عشن تیرا مگر قیامت ہے شور ہے اس کی اشک باری کا شور ہے اس کی اشک باری کا آروجیشم ترقیامت ہے ابروجیشم ترقیامت ہے

(0)

برمیں بجن کے قادری اربس کر ننگ ہے غنچے سے دل میں رشک سیں خوں جارنگ ہے

تحولت*کے خ*ط سبز کی ج<del>ب بن س</del>ی ہے بات بزم شراب ترسیتی اے شوخ بھنگ ہے

ر ایک ابروئے کج ،خطرسبزرنگ ہرایک کافری میں نرالا منسرنگ ہے

ا فلاس سیں ہے .. .. مگر بی جس کے آہ وہ درد مند بحریں غم سے نہنگ ہے

شکوارتیب کا نہ کرو رمز شوق سے كيونوسم سكے وہ تفن .... ونگ ب مطرب بيرسس سنكدلان كوكيا بيان بینے کوں قلب . . . بسترنگ ہے تیری گلی کی خاک کون کر آبرو بمبعوت اود ھو**ت مٰاک** رشال مِنْک ہے کیوں بندسب کیلے ہیں کیوں چرا المیٹاہے كياقن كون بهارياب كما تحديون معلك اس دقت میں بیارے ہم کول شراب یج ديجيوتوكيا بولب ريحمو توكيا كمثاب برمن کے نین رورو حو گی برن ہوئے ہیں کا جربمبعوت ، انجعو مالا ، بلک عبا ہے نواه لا تفيون سين ماروخواه خاك مين لتعارد ماشق کادل بسیارے چو گان کابطاہ لب كول انكمبيول كول مكوكول مركول كمركول قدكو ان سب كوجا بتا ب كمليد مو دل بطاب سامان مش بم كول اسباب غم بوسع إلى خون مگریم مهب بخن سسیگمطا ہے

كبا دنگ بي تمعاد ب دخسا د كاسري

جس پرنظر کرنے سیں گل کا مگر میٹا ہے عافق کی آبرد ہے تواری میں حبان دینا نامرد دہ کہا د ہے بعثق سیں ہٹاہے

(4)

دنوں کی آر زو دل میں مری ہے تغافل سیں ہاری دادری سے كيمنسيس اس فارتخبر دلف ب دل کہ برمبر تار موتی کی لادی سیم تراث وكمفر كمرافك أتسبي بون ہاری حیشم رشک میو مجرای ہے تجعے فوٹس قامتا کی سیموری ہے ترا ق ہے خوبی میں مسلم ہے مبس ستاكوني احوال ميرا لیالب دل منیں حمرت مجری ہے ىنە دىن ھېچىرا نە دىي تىس برتغانل کسی بیں ہمی کسی سی یوں کری ہے کسی کے تنیں جاری کبایری ہے دوانا موں توآپ کو ل موں خرد سول التروكي بوجريه بات اٹھانا بوعمہ دنسیا کا خری ہے

(A)

تم سیں کوں جس کا ول کہ پیار کرے موسم کل جو حب ان نفسل خزاں باغ میں توہ اگر گذار کرے مورد ول دیمید داخ جل جا دے سے نفال سسی مرا نیکار کرے دل بیا سا ہے زخم کا کہنا یخ کوں خوب آب داد کرے ول میر کتا ہے دیمنے کتائیں دیکھنے کب خدا دو حیار کرے کیا عجب ہے اس کا بندا ہوں گرخرا اس میں مجھ کوں باد کرے ۔... میں ہننا ہوں طوفاں ہے میں آرو کوں کہو کت اد کرے میں آرو کوں کہو کت اد کرے

ر9)

ک تراجب میم بوتا به تر قامت بیتی خبل بوالف سرنگوں شل میم بوتا به تر قامت بیتی خبل بوالف دلیم بوتا به فال لازم به کرد و فط بیج بوتا به فال لازم به کرد و فط بیج بوتا به دل یوب تر کامیم بوتا به کرد مقابل نک جمک نیس بیا دوب تر کامیم بوتا به کوک اس میم بوتا به کمسی دل کون آبرد به تا میم میرتا به میم در بیتم بوتا به در بیتم بوتا به میم در بیتم بوتا به در بیتم بیتا به در بیتا به در بیتم بیتا به در بیتا به در بیتم بیتا به در بیتا به د

ہنسیں کھل کھل سنے بے در دحب نا سے غربی سکے چمن کے میلی پیمن بیارہ مندنسیوں سکے شہر پہنچا یا کھی اس سر کے تمثیں اسس پاڈک لگ ہرگز شہر پہنچا یا کھی اس سر کے تمثیل اس فارکھیں کرنڈ ہوں ہم ان نفیہوں کے

تمهاد ے سبزۂ خطا در لب شیریں کے ماثن سب محلہ دار ہیں بان اور مٹھائی کے دروں کے دوائي سب سن محرت بي عمر ك دوردونى نر بوں کہ کونکے دشمن دردمندعانت طبیعوں کے کماتے تھے مگت میں آ کرودے نوراے کش کہوکیو مکرموااب اس قدرنس میں دنیوں کے (11) زنا نوں کے ہرکیہ کھٹکے میں خوش وقتی نزالی ہے (ال ) جودسك بيمودل كيفل كون كوياكم اليب کلنگی سے برا برحیب ہوہے تؤب کوں گہنا ترے گالوں کو ں کہنے جا ندتو گو یا کہ گالی ہے ترے حنی سے رخساروں آگے تھی اسالگناہے اگرجہ استیے میں معتقلا کمرکے صفالی ہے وہ سادہ روکھی کے مذاور ایک مل مذہو ہر گز دومسے چاندوں کی گنتی بیج گویا جاندخالی ہے مير عسي مست اكرانا لادبالى بوا بالكاسيح اب ادربي نكالى زبانی ہے شیاحت ان سموں کی امیراس جگ سے میں سب شرقالی جرب فود میں تری عثیمسیا ہے دے نہیں سے شراب برتگا کی

منبس كرتاكسى سي كرم يوسى مسجن ميرانيث سي لاوبالي مذ لو تعجوم موسي تعمت خاس ك تشريب بيال كرين كريد ريني مالي سويداكي طرح بردل سفي كوئي اس ل كينيس موداس فالى كيا كمتبكسين آخل التروكا یمی کچمرتم نے طال کی دعالی (طا) (۱۳) پانی بت آن جور حور مرخم الے توراہ بیج مائیو مان سنجال کے تم ديمه ديمه ريموز فم لكات ويعال ك ت<sub>یری ننگ</sub>اہ تیرکی پیکاں ہے سنم تم *کوں مہیں سکتا ہے بیا رہے ج*ان کو تی جان ہوکیوں کر سکے پہان کوئی کون ہے جی راوس ) یے قرباں کر دن رہ ایک دم کوں لاملادے کمن کو تی دوسسرا ایسا نہیں اے مرماں لطف اورونی میں ہے انسا ن کوئی ا بروکسیں ہجھ یار اس کا ہوے گا طو فال کو نی (14) زلف كحقدك كعلااب اورسي سنكل مولي دل کے اور یہ سنة سرے بلانازل مونی

اب تومرًا مقاتفا فل سيرقسم تيري سجن میربان کک مجلے وقت ارن) کے ش**ال جل** مرسس اون کک کھلی دکھیی تری دان اب مرنوعمرتئیں دل کی طلب کا **ل بہلی** س بوخبلت سیس بنا مکس و کیما دورا کیا دوئی سیتی مجھے تٹر مندگی حاصل ہوئی سب غزا ناكھوكے ببطهاكھنكھ تيوخويل دار جرکه باق متی سوسب سرکار میں داخل مونی بيفنا دنكل مني كرتى بي الكعيول سي قبول سيليط مين تاكسكي وخر ترمي قابل مولي شبرمي مقيخار دختاكوم وبازارك یے جوسورال میں تری دشت میں رفتار کے بخورى كداه مي كيم عكم كاماجت نبي أبيس جانا بون في خوق مي والداك

(14)

دکیموتوجان تم کوں مناتے ہیں کمب بتی بو نوحنسلا سے واسطے کمسالی لسمیتی

كمعراترا حيجان بداجر يحطرح كاجإند دوزار اددخ بحلكتا بعشب سيتى دلفال كون كهركد ول كون كرس آپ يرسي وور به پیج د تاب ان کوں سے اسکے تعسیسیتی دمت سلام سرکے اور بقش پاہے اب . برحینه خاک را ه موا مون ادب سیتی يانى مس دوب آك مي جل كوروكياكي عاشق مدموليكار كے كہنا ہوں سيم سي مرحا ميوم رايك سي لايح منين سع وب بع بجيب مانگ كها نامجلااس كسب يتى باندهاب بركسة كاكساككيون مربيسيرا كماا بردكابياه بصنبت العنب سيتي مقتل منیں کولے تھے کوے اور بڑے ہوئے مسبسی جب اے تی بڑی ہم مرے ہوئے ج دیکھنے کو ن غیر کے بیارے گئے مذ سقے توكيون بي ان حيشم تمارك عرب موك انكمبون كاراه دكيرك كطيجود أكامال تراب مرتك فاكسك ادبر كرس بوك

(19)

كيول بلائى بعير مي بمسيس يه نادان بونى دخر زرشرم سيس مجلس مين اليانيونى

می عبث مرتابول کی مرنایمی اب در کاربی جی دیئے ہوتا ہے کیاجب دوسی جا نی ہوئی

( K.)

کیا بری طرح مجوں شکتی ہے

زلف کی شان کھ اوپر دکھیو

رلف کی شان کھ اوپر دکھیو

اب تک گرچہ مرگیا ف ریا و

دل کیا ہوں میں کون کچا ہے

اکرو جا بہنچ کہ پیاسی ڈلف نافنی کی طسر رح مجلکتی سیے

(P1)

تنوق کی گرمی ہے دولوں اور دل کی لاگ ہے غرمیں کہ بیج میں مت آجا گا آگ ہے

زنٹ تیری کے بریک طقے میں ہے اجگر کا کا م مصنہ سمر بھی ہیں

ہر معبنور کے بیج اس کا نندری کے ناگ ہے و۲۲ م

مت دکیراس طرن سی اکھیاں بنا کے دھیلی لیتی ہے جان بیارے متون تیری لمیل

مردنگ زعفرانی کرتی ہے ارخوانی موتا ہے لال جن نین میشیش تام سلی راوت میں تمن کے بانکریٹنس نوئراہی مجلس میں شیع ہ کرجانی ہو ہے سنگی سی مردوں کوں پیارا بنا دکھلاتی ہے تھی سس ہر رات تجھ درس میں ہوتی ہیں رنگ دانی کچھ تو مرے نین کی حباگی ہے اب داتی سی عقے کے بیج موتی علف سکے دیئے سے یارے دمن میں ترے میکے جی تی سی جان اسے جیول کے وشمن ہوتے ہیں ہم کوں مرنے مبن منس کے بے منہا دے محک محک سلام کرنے ذلفال كتيئس نوسنيا مدانسون ہوئی ہے بار و دشے سیں رہ گئے ہں جب میں کر ناگ برنے كياسرن جهين تج الكليول كي يورك اے توخ کس حگرمیں بداس طرح تھور

كارى مين تمهارك كيا بيكر ميرسي اللم مویا کم بے و من بی دوناک سے کورے المنحول بوالهوس ني سربارغ سسي كمنيما نام عاشقی کے یار وسبان گرسے میں بورے تم سالزيد ادائسين بنيط بونيش كرس گویے تمن کے 1 مے پھیکے لگے اکورے كيول أبرونه برياء اسه جان خون عم كا مدت کے نیمہتم نیں موگندکھاکے توریائے جائے یان کیول ادری سرے مگریا سے منع تم میرے لہو کے کے اب فائبانہ جول ہم کوں سمجن کے بیار منظم روروک سمی جب قادری اس نازنی نیں بدن برنقش اس آئے او کے علم من مورجب بری کلی سیس محمل آرام دید کل بو کے کو کے حمیا عذراب مذعنے کا خطب کا مجن سیں جو کھاٹے سے مورے سخن يمربك كالسب كانتظ باندمو کروے گوہر ہیں مجسر آبرو کے دل کوں کمند ترا ہر ال سے بیادے ذَلْفَيْنِ سِينِ نَكْلُنَا جَجْبِالَ جِعْ بِيادٍ -۱۹۰ رسیتی)

يدول سياه طالع افكاب ما را خورث يدس كمداويريا فال ب بايس كبول مردس بيدول كاب دار الريريمين حركت تحدا برودان كالمجونجال ميريادك ىيە بردۇشفى مىس خورىتىدىغادىي ب يالال ممرية تيريد بشال ميهايك انكعيان اكر ملاوتوجي كون موبعروسيا مقسودکے دلوں کی یہ فال ہے بیایہ وں ابروسیں دل کون تم سخت جو کیا ہے كيوجانة بواس كاكباحال بي بارك یوں ہے وفا ہوا ہوں اسے سرخ چیرے والے ہم کوں بڑے ہی نیرے اب دیکھنے کے لالے اورر کے دل سی تم بوں سر رچھ ارتے ہو تروفعادية، المحديايد دية موتمكول بالم وے مام پرورش تم ہمنا کے کیوں ساتھولو جب عام سے بڑے ہونوں جاے کرمے یانے دورها بهول ولسيس مي ميمين بولي كامركز اک بات رہ می ہے کے دوڑاسے بلانے

مند دیکھ کرتمہاری اے بے وفامٹا ہے عاشق میں ار مان اب تو محف مگالے حرحيورا بروكون ماتيسي موتوجاد ہم نیں بھی اب خدا کے تم کوں کیا توا ہے دل كون ترا مير بيم آج جداني سبس ياركي انکھیاں اور بڑی ہے بیت انتظار کی دوتا بررمها جون لگی انجیواں کی حقیہ ر چوں جوں امنڈ گھٹا ن*یں تنگل میں بہ*اد کی یار دکونی کیے کہ کہی بول بھی ہوے مگا باتين كري مح مبيل كاليسمين يساركي ہے در دسرتمام کہوں کیا سٹراب دے ساقى ىذ يوجومحوكول ہوتی نہیں ہے پیارسیں سیومی کھی تس يرب آرزوم ع برس وكنا دكى د لې*مين در* د دل کو*ن کو*نۍ پوچيت انهېي مجركون تسم بيرخواج قطب محمزارك وممن بوے مں اوگ سجن البرو تحسب بربات البن بع ترے دوستدار ک

( الملا)

موتش میں هنت کی ہے ہم کوں فراغ اور ہی

جو ہیں خلیل تن کا موتا ہے باغ اور ہی

ویدار کی شرابیں چیتے ہیں جینے مسیقی

مستوں کا ہے درس کے یا روا یاغ اور ہی

نقش قدم کے جا کے سرکانشان ڈھوٹرھو

بیراہ دل سے اس کا ہو ہے سراغ اور ہی

ہردن کسی نے سیں متا ہے گرم جاکم

ہردن کسی نے سیں متا ہے گرم جاکم

ہردون کی از اغ اور ہی

ہردوز مجدکول ظالم دیتا ہے داغ اور ہی

یارے اعماوتے ہیں نیرا دماغ اور ہی

یارے اعماوتے ہیں نیرا دماغ اور ہی

(11)

سراسرجال کمیا کیساں بنی ہے مہنسر میں صید کے کا کل گفتی ہے ہوئی ہے انتخاب جامہ زیباں متمہاری میں ہیا دے کن چن ہے اسے اسپند کروں کن گرم دکیت مرے ہیادے کی دہی گنگنی ہے

(44) نول کے ایک تان صاحب رائے المحياكا دُه ميان صاحب لائ جونی دیکھے سوئی مجھیٹرجاوے حسن تیرے کی ا ن میاصب دائے دِب سکے سب جہان کے معتوق د کیم کرنٹری شاں ماحب رائے تیری بھبولی طسسرے لگے بییادی مان مہوتم احبان صاحب دا ہے لال گویاکی ہے دنگ ہمیسہ ی يرتمب ادا د بان صاحب رائ ڈر تا ہوں تھے کمرکے کینے سیں كدر موحيا زيان مساحب دائ ېم نمانوںسیں یوں مٹن مت کر یبار کی بات مان صاحب دائے بات باد بیب سیے کمرکی طسسرح کیوں کے کیجے بیان میاحب دلئے ا جے دن ہے آ برواسس کوں جس بے مومربان صاحب رائے

أبرو اب كهو غلام حسسن کہ ہوا مسلمان صاحب رائے دار مینین تیرے س کی خوبی تمام کمونی للش کے زیج شبنم کیوں اس طمع سیں دوئی جب ال لكحى كما بن أنحد بدراه ان دنول س ازبس كه بوكر بو تری گی میں اکر پھرنا نہیں ہے کوئی بیزاد کیوں نہ ہو جااب آبرو تمن سیں معشوق بن كىتم نېںاوروںسے أثر بونی

(44)

(ج) کچر کچر رقیب نیں ہتے سے ہوگیا توہے کہتا نہیں ہے منسیں پے کچرانمن توہے جوہ نہیں کچر اور تودل میں صفا تو ہے مند کیوں چپاؤتے ہوجن آئیٹ توہے

شایدک موریے گاکبی دہسپر بان مجی بیارے نین شوق دل کا مرا المنکلا توسیت يه لوك بعداب اوكية بي اس كابات ماشق کی یں یار کی سبا گرکرا توسیے مجاندے کے بیج غیبسی آجانو کیا عجب دل آن ابی گمات پس مباکرلگاتوسے مختفاكيا جوبات يهميري توكسا تموا خندول کا یہ ملاب پسیارے برا توسیے ہزار موسکتے ہیں جو گورے من سین تنب بيزارسيس موست ببن مرا سانولا توسيم مرگر خط غار کے سبزے سیں منہ یہ بھیر گو بھنگ کے تلے میں مزانہیں نشاتوہے جوأترو برائبي كهسا توتعلاكيا زمرے میں ماشقاں کے ہن کول کنا تو (Ma)

نہاں لوگ کہتے ہیں کرہے کہاں میکس کی ہے کد مرہے اب نہاں منعار المولمی میں شکرہے کی ہے کد مرہے کی ہے کہ مرہے کے لیان منعار المولمی میں شکرہے کیا اثر ہے کیا ہے۔ دونوجہاں بی کیا اثر ہے

ترا کمه دیکه آئیسنا بواست تحردل کون میرساس قدرید تخلص آ بروبها ہے مسیط بهیشداشک، غمسین چشم نرسید بهیشداشک، غمسین چشم نرسید (۱۳۹) تولائتهارے رنگ لبان سائة جس گھڑی

منے کارنگ اڑکے ہوا تب دمری دعری

یں بنگے نشے میں ہزادہ ملی کے رنگ سب ہوٹیوں کے بیچ مرمع ہے یہ جڑی

(14)

وشمن جال ہے تشنہ خول ہے شوق ہے بانک، تکت بعول اللہ تھرکول ہے دل رباؤں کا دل ربا توں ہے دل ہے فسوں ہے دل ہے فسوں ہے دل ہے فسوں ہے خال شکیس ہے لال لب با بر باشک مرص نے بہت افیوں ہے فال شکیس ہے لال لب با بر باشک مرص نے بہت ورد کے ضیعفاں پر آہ دل کی العنہ وت لال ہے دوں ہے در گذر کر رقیب سیں اے دل ہے جا ہے اجالاہے دوں ہے در کر رقیب سیں اے دل ہے جا ہے اجالاہے دوں ہے در کر مرکز علاج کیوں نہ کرے یارکا رنگ مسندلی گول ہے در در سے مراق ہو گرمہ کین ہے مری جوں ہے شن خوسے میں جب مراقب ہو گرمہ کین ہے مری جوں ہے گرمہ کین ہے مری جوں ہے گرو فادار کش نہیں وہ سوخ

ترا قدسروسين خوبي مين يراهب كاكسنبلسين زلقالسين برهب حریفاں نوجواں میں۔ اسرایا اداہے نازید سے سے اکویہ (سے اللہ میں۔ اکویہ اللہ اللہ اللہ سے اکویہ اللہ اللہ اللہ ا

> نالا ہمارے دل کے غم کے گواہ بس ہے ایف مبین شهادت انگشت آه سب

انفرئتي عاشقى كى مدبير بس زلينيا ركمينه كول يوسفال كياك ل كي عالي بسيم

ماشق كى زندگى كون اسے جان ديده و دل جو بیارسیں دیکھے نوادھی نگاہیں ہے

شوخی وسرکشی میں کونی تیرےمعتابل دىيماننى جگس مى اسى كجى كاده سى ج

> در کارنہیں زبال سین کرابیان عم کا ا برو ہارا مال نباہ بسے

(P-)

مسافردشمنوں میں ایراسیے رقیب اپنے اوپر ہوتے ہیں مغرور فلط جاناں سیحق سبسی ٹراہے جوده العسال وه بولاسي رقيب اب بعوت بوكرسر حراس فداما فظ مير دل كايارو بتحريب ملك بيشيشا الأاب

نیٹ بہ ماجرا بارو کڑا <del>۔۔۔۔</del>

برنگ ماہی ہے آب نس دن سبحنیں دل ہمارا ترام پھڑا ہے رقبال کی نہیں فوجاں کاوسواس ادم سیں عاشقاں کا بھی مراہے کرے کیا آبڑو کیونکر کمن ہو رقببال کے ضم بس میں پڑا ہے (1م)

آبرو کیوں نہ ہورہے خاموش دردکھنے کی یاں مناہی ہے (۱۹۲۲)

شاخ گل قدکوں تھے دیھے کے مرحجا لی ہے مروکوں چال تری باحد شدیواتی ہے

نازنین گل کے تمن آج نہ کمسلائے سوکیو یوالمبوس کی نظراس کمھ کے اوپر چیائی ہے

بسط کیا نب سول کر بند بوا آر نگاه وہ کرموسی تری جب سیں نظرا فی سے وامن وشن كيانقش قدم سول يركل کس مباراں کا یہ دیوانہ تمانشاتی ہے عاشق شیفته دل کیو تکے نه موسر کرداں حن کی قدر کوں ہو جومانہیں ہر حالی کے تب تو عارض میں صفا تل کوں سویدانی ہے واداور بارك شهراكول دباف كاسب گریہ کی آبروگوں آج اہرا نی ہے سیارش سین مراسرکش نیرف بیزار بوتا ہے زیادہ مند بکڑ کر ہا عث آزار ہوتا ہے رقيبال كي خم دل بيس كے برداشت تبانا كرديوان بحى البني كام مي بشيار بوتلب كرم فرماكه تيرانقش باميم خاكساروں كوں مین بیں سے بلندی کی گامستار ہوتاہے ترىشمشىرابرونيس كياسيفل عاشق كول جواک بای ا داکرتے ہیں سون اک ارمو ہاہے

ومى رشتاكه دانا يان كون بيدا سلام مركب سونی دستنا کے ماکفرے زنار ہوتاہے تری تصویر بر نیرنگ کے معی کو جو دیکھے داوجھا سونى تحيرت يس جاكر صورت ديوار مواسب جكر كاخوان أتجيبول سيس اشك كى صورت بالمريكلا صدف میں جاکے قطرا کو برشہوار بموناہے كنالاعشق كأكرداب بياء ترومت ذر ہوا جوع ق اس دریا میں سوئی ارموتاہے ماشق کول لات بیج دیرسس کا فمبورہے الميت كي زلعنكيها لامنكانورب مردم منیں قب مت دیگے ہے جلوہ گر بخانبیں ہےنے کامگر نفخ معدے

(40)

تمیں آئی ہے اکمیاں پیرمانے کی طرح ہیں ایسی آئی ہیں خصیات کوں اپنا ول پورنے کی کھون تن کوں اپنا ول پورنے کی کھون تن کوں اپنا ول پورنے کی کھون تن کوں میں کا کھیا تھی کے کھون تنگ تمنا کے آنے کی مطاطعات کا بالے وشال کول دیکھ کرم جنول دوانی ہوئی بران عفل آکر ہے سیانے کی دوانی ہوئی بران عفل آکر ہے سیانے کی

(44)

ا فسوس ہے کہ ہم کوں دلدار مبول ما وے وہ شوق و ہجست و دبیب رکبول ما وت

رستم تری انکھیوں سے آوے اگرمت بل ابروکوں دیکھے نیری تروار معول جاوے

مار فن کے آئینے پر تمن کے سبزہ خط مولی آکر جو دیکھے گفت ار مبول باہے

کیاشن کیا برہمن جب عاشق میں آفسے تسبی کرے فرامش زنار مجول جاوے یوں آبر و بنا وے دل میں ہزار باتیں

جب دوبروموتيرے گفتا ريبول جانے

\_\_\_\_

کہوکہ ٹا کم شتاب آوے آگیوں فافن اٹک رہائیہ

نگل چلائھ اسوی لباں پردس کی خاطر شعک رہا ہے

نقیب ہیں جب سیں پاس دیکھ اتن کے اسے جان لیمالا

تد بال سول مانند کر کئے کے انکیسول السکی کھیک لیا ہے

آگر ج جمچوطے تو گرکے بھوٹے و گرنہ چورے توقیقالم

آگر ج جمچوطے تو گرکے بھوٹے و گرنہ چورے توقیقالم

کرندین اب عذار گیسولوا کہ سیس ایک سب سرت ای

کرمو کہ مربو جمی کا عاشتی یہ دل بجارا بجنگ ہا ہے

کرمو کہ مربو جمی کا عاشتی یہ دل بجارا بجنگ ہا ہے

گر جین بین گلاب کی جول شکعنہ ہوکر سلاگرے ہے

یوں ول خوشی بیں بر واکن بی بہید ہوکر چاک ہا ہے

یوں ول خوشی بیں بر واکن بی بہید ہوکر چاک ہا ہے

گر بی شیراب جو تفکو تو ہمکوں یہ عید ہوکر پارک

(MA)

اک ن میں کی الملب دکھتا ہے ان وں سیتی شخصی جم کوں کہتا ہے جارکہ چاندسے کمہ کوں ترسے عیب ہواہے چارکہ سے مجھے شوق بڑا اسے میک وروں سیتی

فملزى جول افل أنجبوال كيريان سون ومنوكيج تباعة وشيم تجميراب كوك برو كحدوكم كياب عاك دل مين تغافل يت كميانكيون نيس گم کرشت و سوزن سول پ**لکال** *کے دفو***تے** شکست ہے بہ یے یوں خش منابعل کونگی س کہ جوت میں برال کی مت دری اور او کیے نیم داب، باغ کی دم مارتی بے یادیس اس کی بجائے غفیے کل خوش دما غاں دل کوں ہو سے مح مچم وسرترے ایکے ہی ساتی ہے کشاں ماضر انفول كى چىتم كول پيانه وسر كول سويىيم منہارے اسے مرتے ہیں مدت ہے تفافل سلیں ہمی پر بھی نظر مک مہسر ان کی کبھو سمھے جهال بيش ازقيامت أبروزيروزبر موجا أكربية تاب موكر دردسيس ايك باربوكيح

(4-)

مردقت جس بری کانگریں مرے گذہبے شایداسی بری کے دل کوں مری نظرہے

قدیےنہال <u>ترا پیا</u>رے اگریمسادے توبرمنيس نداوے توشاح بے مرہم مگرتری کاایک زخی نتنها دل مارای مكت سالاترىان شوخ دوا كميون كامادا بوے بیں عاشقال کی فوج بن م منافوت بجاياتا مكر فتحسين دل كانقلاب <u>ہمارا دین و مذہب اے س</u>حن تیری ا ملاعت ہے نوا کاکیوں ما ہو بندا کر<sup>ج</sup> تے کہ کوں منوال ہے بھلاے بےوفا پان سوں اپنی مہرہا ن کے دہمنا دل منیں میرے تیرے م کا اسکارہ تعجل بوكرمري انجهوال كي حبر سين برماني مو ترقم بناد مکھ کردل کا ہم۔ من میں اس قدر سار مین کول کو بسالیے نظركم الرمسين أبرويهم كون لازم مع كسى لائن نہيں توكيا ہوا ال خرمتها راہيے ۵۲) دل کب آ وارگ کو مجولاہے ناک آگر بوگیبا بگولا ہے

جب چلے جال تب ہویوں معلوم دل یہ گوتیا گیند ہولا ہے زلمہ نیں اس کے جوال یوس حق میں اس کے جوالا سے دل مرا ماک ماک بیخرے جول کیوں نہوداریا مولا ہے أبرتو نامراد ول ميسرا غم کے دریا وکا بلوا ہے اے خوش نما ترا *ت د کھ*ولوں ک*ی جوں حی<sup>ا</sup>ی ہے* برمیں ترے بکن کے گلدار بکری ہے ناحق ہماسے جی کے بیچے سوں کیوں پڑی ہے کاکل کوں کہرسید دل ہے کون کا فری ہے گل رنگ قاوری پیش میں بدن ہے تا باں یا بردهٔ شفق بن خور مشهیاوری سدے خون خوارنس لبال كول يانسي كياب ركس عاشق کے مار تیں کوں بنیا دلیں دھری ہے قشقا ترى بھوال سيں نوں ريز ترسيے فما کم یہاں تیغیداماں پرتیرے کو برتری ہے درتا ہوں جب سین تیری دیمی ہے سرد مبری نالے کوں میرے دل کے جوں بریم خری ہے اس قددل ربائے كرتا بول وصعف موزوں اب آ بروتخلص میرا منوبری سیے

بودل قطرا ہوڈو یا کتا بھنور میں زلدن امبر سے گہر ہوکاں میں دستا ہے جوکوں آج و لمب رکے سمایت کا پہنچیا آ دسیں میری ہوامٹ کل جلے جاتے ہیں گری سیں ہواکی پر کبوتر کے

(00)

زیان مجه دل کی سوزش کا بیان کرنے سین با جاوے
کروں خاک عدم بیں جبکہ درد دل سوں ہے تا پی بھل جاوے
برنگ ولزلہ ساری زبین اس وقت چل جاوے
جدائی سوں اگر یہ حال ہے تو کچھ جہ ہے ہیں۔
مرے کیوں کہ نہ یاروجس کے تن سوں
بواہی درد دل کا لا دوا یہاں لگ کرحسرت سوں
جومیرا حال دیا جے سوکفت افسو س مل جاوے
طلب جول کرد کا ل کرنے بین طفلاں پولی کے دل کوں
جہاں وہ شوخ ناداں دیکھ پافے وہاں مجمل جاوے
برف کے بیتھ میں اے گرم رولغر شس سین درتا رہ
المحسب برق جول کر کرد م جس کا کمیسل جاوے
برف کو کر کرد م جس کا کھیسل جاوے

## گراے آبرودیکھے بہائے شعرکوں کو ہر توپائی ہوکے فجاحت سوں بڑکٹ اڈگل جاھے (۵۹)

م بیں جن سناہے اس سوٹے کے د بال ہے

ليک مجي نه ويمما کيا ہے اور کہاں ہے

دموندا ہزار تو می تیرانشاں د پایا (کیسا) با در موندا ہزار تو می تیرانشاں ہے ایک میں کہاں ہے

أبُنكى كاروزات ببكط مها را

شام وشفق سجن كامسى وربك بإسب

دل بين كياب دعوا الكعيان بولى يومعر

تیری کرکا جگرا ان دوسے درمیال ہے

ربتا ہوں اے پایے قدموں تلے تہائے

حسراه أوتے ہو ما جركاوبين مكان ہے

تجه خط بیشت ب میں تس کاسنن ہواسبز

اس کی زباں دہن میں اندریک یاں ہے

پری سیس متد کمال ہے ہر چند آبروکا اس نوجوال کی خاطر دل اب مک کشال

(04)

قر بان ہوگئہ بیے نہ کر نا تھا بوں بھے تو بیار کی انکھیوں تی دیکیما تھا کیوں مجھے ۲۰۸

السي كى طرح بيونك او المسكون جالكون المنة جرس كينساني كحاتى سيكون في فجه كون كي رقيب تحقيبال ين كالمع ودول براب سن سےجوس لا گی ہے دوں مح ظام رماسے روٹھ ولیکن نیٹ شخکے شوخی اس رہیلے کی پیپاری د لول مجھے یہ ات ا برو کی ہےجواورسیں لے توتم سیس مچر ملول تونهاری می سول نجے (AA) مراجی ڈوب جاسمے دیکھ تیرے کان کاموتی . فيامىت آب سى اس كى بەسىطوفان كاموتى زمیں میں کو اگر ما مشرمسیں دریاموقے یا نی ترك جولب كادكم الل اوردندان كالموتى پیاسے یہ جو کہتاہے کہ میں ہوں آبرو کادل غلط تنبين بولماسيسي بيتيك كان كاموتى مهری بین بیز مرا گال جب من برن کی برنی

يجيين كون دل مين نبسين ناحن موانهرني

جب سی اکن می عم کی تن مبل محسی ایمسادا تبسي بورمي دوية بمعنق من دور ك اشعارا بروك سك كمر موس بي روصة بي نظم اس كاموتى سے مساف دوك مچرتے تھے دشت دشت دلوائے کرھرگئے ( دوائے) وے ماشقی کے بائے زمانے کرھر گئے مر گاں تو تیز ترہیں دنیکن مبھرکہاں تركض تورب معرب من نشاف كمزم محمة کھتے ستے ہم کوں اب نہ لیں گے کسی کے مما تھ ماشق کے دل کوں میرے ستامے کرھر گئے جانفر ہے ہے نا نوستا یا مذکھ مصے يوحيوں بي كس طرح كه فلا سے كمدهر كي میں ثم مواج مشق کی رہ میں رقو، کمیا عجب مجنوں و کوہ کن سے مذ جانے کرم کے اب دوبروے بار ننہیں بولتا سوکیوں قھے وہ ۲ برو کے بنانے کدھ گئے یہ باذکیا میری کرتری اٹ پلٹ خمی ناكن كى بجانت دس كے مرادل المسامى

بميل مواموں اب تو تری ذلعث میں سجن سب ہے دراز نیند جاری اح<sup>ے گ</sup>ئ نادان تونیس غرکون کیون درمیان و یا الفيت ترى كى دُّوراس ما تجيس كُولگى محدباؤ بدكا توراشا وكيوكرسك نوج بادل کی معانت ڈرمیس رقیباں کی میٹ گئی تورى بربيت بم سين بيارسينين أبرد لاگى تونقى يەبىل بە اخرادكەت كى ركعتامنين ادب كجدلا تعابي عذرجيتي تمن ميں تجھے بڑھا ياكرتا ہے كميس جنة ملنے کے طور شاہد ہورشید ہدنیں برے ا تا منیں نظردہ دن ہوگئی ہیں کیت دنچرنور<sup>ه</sup> مباکا کبورسشهرسین دوا نا كياسو بيضي كمين اس كول منكل كالية مرتے ہیں یادکر کرسیارے کی مکت فنہی ج بات رمزی ہم کتے سوجاں یہتے

خ باں بھواں کی تینے ہے جس پر تنہیں تلے رخمال سیں اس کے دل کے واڑے تنہیں کھلے معادلہ

ں منادخطنیں ہے خال سیب میہ دل ما شقال تے تربسی گوا خاک بیردے ب کی بات عگر ما د ۲ ممکنی عائشت كاشك متميد موتى سيكون وطط دمکیوگرهارقیب به شبلا و تا ہے جل واقف بہنیں کرہم وکمبی کے مطبط یانی موانهی سے تقریمی میں کادل دے آبرو بریت کے رنگ بی منس تھلے کمپواہیر کے سیس تحبرکوں کہو دہائی ب مك رب كالجيراتك الله المكاني یا نی ہے اس اگن کےحق میں منی و ما نی تری سیاہ جشمی اصلی تھی اے ہو الکاد؟ تیں توسئے یہ تہمت کس داسطے مگائی أيني نين صفايه لرجوكمان يائي تیرا ہی حمن اس کوں د تنا۔ بوالوں کوں مونڈے موٹے ساکے نکے سبب بيلوا بجلك كيقيس اس كول نائي 44

معتوق دل شكستر ويتمين خطاك اسك السااٹر کرے ہے بیاں آکے دمیانی ایتاکی امردوں کورجوالوں سی کھل کے ملٹ ا كيا فرب معيد كئة وبات برائي تری بہاراگے خیرات ما نگنے کو ں گل بات مے بیالاکر تا سے اب گدا تی بن وصل و تفسيق جا في مقى مان أس ي حب بار ياسس بهنيامات كون ت كل أني لتحد خط کے آ دیے سیں زیادہ موا تعنیا فل سیزاا گا مین میں دو نی بڑھی روکھا ئی كيول البرومة فيوراتين اشتباق ان كا رسواکرے گی ہخر رط کوں کی آشنائی مہیں گھرمیں فلک سے دل کشائی کہاں ہوتی ہے بہاں میری سمائی کے ہے جوہندگی سو ہو گنہ گا ر خیادی ہے بہاں کی کھ صدائی ذرے کر ہے کوں ناحق ہے کسوں سے بت تیری کمریہ کمن کسائی

تمایی باست (کے) دامیا ہوبیاںسب کییں سیں مند تمہیں ہوہ موائی سے ایکے ناز بوجی۔ تمهارك سعبرة خطني مراني يىدى تىندكى تىپىيى گى جب تمهارسدونگ کی ویکھی گرائی مدارسد مار مار بها ون حبگر انگیبوں میں بل بل سجن بن دات مم کوں یوں بہائی منس مكفي كالأن التروكا کی کی راہ اسس کے اِت آئی ا ج یاروں کون سیارک ہورکہ ) مسع میدہے داگ ہے ہے جن ب دلر با ب ردبی ب دل دادان موگیبا ہے دکھ برمی بہار دسسامچولوں بسائی انکھوں میں دننید سے میرعاش آن کے دن کیوں دنیاں ہے مہوں ياد بالأسه بي منارً خور عم کے بیورامت کتے ہیں کر شادی ہوسمیا حفرت دمعناق شكة تنزليت حابع

عبیر کے دن روو تاہے ہجرسیں رمعنان کے كيفييب اسرشيخ ك دكيوعجب نهمدر مسلك اس كى نظم كاكيوں كرين موور تيسى الم بروكا تشعري وكيما موم والديري حبالوی ہے یا قیامت وسٹ نیں متاں کی دوجهال برسم بهي اكيجنيش مي اس مركان ك گروش انکھیاں میں وہ برحمي گله قاتل مخص بول دسعه نروارکوئی جیسے دحری بوسان کی بائے یاداں دل سیں با مرکونکداب تھے بینم صعف سی ماست دی منہیں نارواننا ن کی دل میں جب خخر کمرسیں اینیتا ایا وہ جان شاد ما بی عیدگی اس آن اوبر قربان کی البروكاموق بء توحيورد ناك طلب در بررمست جان کرمنت منگ و دربان کی

(41)

۷ تا ہے جب تولالا کا لؤں میں ڈال موتی رخسا رکی حبلک کے سی دستاہے مال موتی

تحجر كمحدكى دمكيد تؤبى سشاير مواسع عاشق کرتا ہے ہے قراری دل کی مثال موتی بوندان عرق كر ماد مساد ريسيون کویا کے لا دیکھیں دو محرکے تقال موتی سوداخ كرحبگركوں تحدكان جا سكا سے سنابيهار دلكاكهتا بعمال موتى کیول نقدجی کوں اسے دیتا ہے اس کے برے لسهمر جفئهمين ہے اتنے كا مال يوتى سية سي دل مارا يون كاد هدر سياسه <u>ليت</u>ة بي سيب *سيتي جون كرينكال مو*تي مك كان دهرسنوتم جي بآمال آبردي دكنتے ہیں گومشس بہرمیا حب جال ہوتی الس زمائے میں جس کے بھائی ہو السس كى ہونى ہے ددنى جورائ بوالبوس آ گے سب بجود مرسائی کید عاشق کے عم کی سرسانی س سننائی ہمن سیں کوب سکتھے كىيا ترے دل ميں الكي يكي معمی تیری انکصیا*ں یک* ماریں تبھی عاشق ہے دل میں لیں چھکی الا عالا کے مذکر برطی باتیں عمرابی ہے تری نبیٹ حیثی -414

ڈرمیرے خون گرمسیں ظالم

متسادا دل اگرم سین میراید توببترے میاراہی خداہے تتہیں کو ل سکمیں گھے دفا ہے کہو ہم میں تمہاراکیا کیا ہے ملط سے ہم نیں تم سیں کب کہا ہے موحس بهارا دل ملاہے تمہارے ساتوجس کادل لگاہے ہیں بوں منع کرناکب روا ہے حستم گریے د ن پیر کیاادا ہے میں کچھ دومستداری کی جزاہے جاسب دردكون دل كرد واسب البس کے دل میں بوجبو تو تولاسیے مسنوتسمحبوكه حبان مدعاسيے

بهاری کچه منیس تقصیب رئیکن بوعمواس قد برزار بم سي كسوكسين مت ملومعتوق موار وه يجو مطاح كما بي عن نيس تم ميس اسے یوں منع کر نامپنجیتا ہے فقط اک دوستی ہے ممکول تمسیس نقطاخلاص مين ايتأ أكركم نأ مگر دین ِ مروت میں تمہایے تمها رہے اک لبرلطف وکرم کی ع بیول کی محبت کی اگر تب رر رہے کر) وگر مذہبیت ہم ضرکے ہماری

عبث ببدل كردمت أبرآو كو مسا فرہے شکستہ ہے گدا ہے (40)

بوسعت مرا سرائلة تمينر سال صفاح ديدد ا وكما وسيم كون تومرجاب کیوں شمع رورہ بو جال ہر تویں نانوش یانی ٹرے میں دیوا انستہ عراح اللہ

ىرسىسىدتاب دل دىمىنىشكل يە ىنىرتابول ىذجيرتا موں بعيد مرغ لىبسىل ـ ترميخ كامرے دل كون مرودست تدرست نہيں كم الخبوال سينين ك تحد كلي مين يائ ودكل سي گرنتاری میں اپنی دومسخن کا انتامسسی سبھ اگرمنظورکر ہیئے تو ون داری کے قابل ہے اول بردوز البيع ففنل سيس ديراد وكعسلانا كرول دواذ دن مكت كون جود كركم تميد الل خلأشا بركدوس ول كول تمبادا بدارمسيس لمنسا کو یامغلس کرون میں باد شاہی کے مقابل ہے دویم یہ عرض ہے ہو کھے تمہارے دل میں آوتے ستمادرظلم سب كربيهي برداشت كال مع ليكن غير كاكبنامير في حق ميل منهي سننا كه وه مرد و دراس زمريه سول بل دل كوان ل ـ اگریے دوسخن منطورا ہے فعنل سے کمسنے اداس میں ہرطرح سیس مرعاسب دل کا حاصل ہے مذ ہو تیرے غلاما رہے موکیوں کر آ تیرہ جگ ہی کاس کے حال پرترا کرم ہروقت مٹا س

فرول کے سائد دہنے کی جوبات من دحری

مضمٹر ظلم سنگ ہے گویا تمن د مری ہوتی منہیں ہے مسیر دوانی سبوں اشک کے

' مردم ہاری چشم کے ہیں کیا ملذمری

دل محرون محرص من مونى بدار المار

تیرے نباں کی دیکیہ یہ رنگیں چن دھری

بوسامنون نفيب مي ميرے توكيا كرون

روزی کسی کے تنبی منہیں کمتی ہے ان دھری

براس كون يامايا يعجانكر

اسس شمع رو کی سیاه کی جن نیس ککن دهری

ا یا نہ میری بیت سے سفنے کوں آ بھو کیا ہم بری گھڑی یہ بنا مے سنحن دحری

(4A)

جیونا د نیاکا تومت چاه اگرانسان ہے

نام اس زندگی کامیشه حیوان سے

م برو کیتے ہیں رویے میں انزیے دردیے بہترا رونا تمرسجا منہیں طوفان ہے بات کی طرح تبسیم نیس ہمیں مبتلادی

تطعنت ينهال سيمط رام سخن كا إدى كينه عاشق كون نهين سيل فنأكي دمننت

نەدرىيەخارىنوانىسوں چرمى بنيا دى

تحرکیٰ بی ستم گرجتے ہیں فریادی

بنمسی تمنین سگائی و مه برا کھیا

کیامتی ان بن کر کری جان اتی ہے دادی

نہیں دہتی ہے وہ نروار جو مو فولاری

حب بن توماغ من آیا ہے جن حب موں ہوا

سروكوں فاخته كاطوق خط آزادي

بارنيس نافز ليا ابني زماب سيس اس كا

الم بروكون كيوسب لل محدميادك بادى

ران چا ہنا ہو تا ہے ان انکھیوں کا ناوا نی

د لول کو با ندھ کر رکھنے ہیں ، وحن کی نگہ با نی

نناعت تاج دولت كيون ننوسة اكون مين

کہ ہے دنیائے دول میں تعیر نامن کامسلمانی

طوفان ہے مشیخ قبر یاہے ۔ جو حرف ہے س کے تدریا ہے دل کیوں معنور ہو آئ میرا چیرا تر مے سربے مہریا ہے تخوصن کے باع میں سریمن تورسید کل دو بہریا ہے اب دین ہوا ز مار سازی سے کاف تشام دہریا ہے

برے میں سی فردب عاشق سب بیر دوتے كيے لڑے كسى كة شنا بركر نہيں موت اگرہم بوجھتے اے جاں تیری بے وفائی کوں تومر کر اس بر و ک طسر ح ابن عرکیول کسوت

جب میں نری نرخ میں کنویں ہے گ<sub>یری</sub> ؟

تبسین میں میرے یا نی تھیری صلیری خورستيدرو دوسه يراكهدية بوت كفته

ہے شوق کے چن کایہ ول کل دومیری

الیسی پوشکل و کیھے موکیوں کے بھو مہمنوں

مک داسطے خدا کے بے عقل توہی کہ ری

رخسارة صفا يرحمك سيد بركمنادي

یامتیم کے صفے برجدول کھینچی سونہری ( صفے) ۱۲۳۳

اسطرح ناصحول مين أكريجنساسيع حاشق دمقا بولس جيدواق بوا موستمري نام اس کااب مندسیعی پرمومیراس کی بخشی ہے دل کوغمیں اب وارق کی تحدی مسنتى نبس كسى كاكبسنا يرجيشم تري صير آيردك دل كوكرتي ب جو كربري قیمت مینا نحیر راگ کے سرکا لگا و کسیے یول ناچے کے بیج بڑی *لبت بعاد* ہے بدا بردان بمی قتل کول انگیرون سی کم نہیں ان میں کٹا حیری ہے توان میں کٹا وسے عاشق کے شوق اور براصیا آہ کے گئے ا تعبو کا وُسنے کوں آتش دل کی پیراو کیے مغرور ہو کے کیوں مذکر سے م کوں دورور اس کول جرهر کر جائے مرحر آو ا و کے سے اس جاه كاتبا ه منہيں آبروَ كاكام سروقت لالجی کے تمیں لاڈ لاڈ ہے جیونامشل حباب اس عبگ میں دم کا بسے ہے پیر و تمصیل جا تو د کمعوز تدمی ان پہنچ ہے ساما

کام کرتے ہیں تری دستار کا کل کا تمام

سرتمہارے کاسمن ہر چچ دسمیلا ہی ہے

(M)

اسے جلوا جدھر دیکھے تدھر ہے جوکوئی فاندنشیں ہے وہ گھرہ جسے بکر مسالم دل کی خربے تسلسل اشک کاموتی کی لڑھے

ہواہل ویداورصاصب مہزے وہ مودک ہےکہ ہرجائی مواسعہ وہ اپنی جان سیس تجدیر ہے قرباں ہمادی حیضم گریاں جوہری ہیں

تگاہ اس کی تمبر ہے آبر و کی جے مکھ ڈا ترا مدنظرہے

 $(\wedge \zeta)$ 

تب آواسینے ساتو صحبت ہے پیاد ہے تنوق ہے محبت ہے مرکے مجرجونا قیا مست ہے ہرطرف سیں مجمع طامت ہے مرکز خشش میں اک کفایت ہے مرکز خشش میں اک کفایت ہے مسی کے مسل کی دوایت ہے مسیرہ جاں اسی کا شربت ہے حسن کی مشرع ہے بدوس ہے جودتی کا سخن کوامت ہے اکھھییت کیوں جوںسیں خاطرنچنت کی اً ئى بېسارىخ د كول خىرىيى لىبغىت كى كالك ليكا كم مذكول عبكوتين كيَّر لبين بنبيوموا لبسنت ميرصودت مهنت كى محيو لے بہس بي محيول بيد لومو ميں لوٹ يوط بتلاوئته بين بات مرے دل کے است کی رورو كم بم بوستين دلوان كم بن دات گر میو در کرب رسادے بس انت کی تب عبرار جبئر سدارنگ کے موراگ بعد کی محروکم بین سوی بان انت کی تاشاد كيوتحم الجعوال كاكريخويون كارصارا ب ہسیادا دوونا پسیاد نے یہ اندرکا کھاڑا ہے بهارحسن سیں اپنی بوااب اسس قدر مجنوں کر کل کی سی طرح این احمر بیاں تب مجارا اے تجرسیں ایسے کیوں لگ گئی ہیے اکسالوٹ ... مگرعاست کہیں اسس سروقد کو آج تاڑا ہے يەم ئاكى ئىبىن جارى جىنىم كر يان نىن سخى بوكر

كران ايون كالمسين القركا ومام

کونی کڑا نہیں اس بے وفائے تین طامت کی ہے ہم سیں اب صاحب المت کی اس کے اس کے اس کے اس کی اب صاحب المت کی گر مباب میاد دامن گر مباب میان سیں اپ اس میاد دامن گر مباب میان سیں مرکے یا رو نہیں آتی قسی مست بی مجمعی بیارے بعول بی جب مجمی بیاک تفافل ہو اگر چ طوق بڑ صتا ہے ہے ہوتی ہے ندا مست بھی بڑے ہیں دن سیکونے کول میں گوترے کا کل بڑے ہیں دن سیکونے کول میں گوترے کا کل بیارے ہیں دن سیکونے کول میں کہ بیران ان بین کچے یہ میرے نبتوں کا تلت بھی

(91)

پیارے زلف تیری کیوں ہیں اینا ڈراتی ہے

سب کیا ہے کہ کھا کھائی تاب آنمیں دکھاتی ہے

کبوزلف طویل القد کوں اپنی کراہے ناداں

گیکوں چوڈدے چوٹو بڑھی سب سیں کہاتی ہے

مراجی ناک میں آیا ہے اس کے کان کوئی ڈکے

مراجی ناک میں آیا ہے اس کے کان کوئی ڈکے

مرے کے بعدیارو دوست کھرکیا کام آتا ہے

اسے کوئی دوٹر کے بھیروکر میری عرب آتی ہے

اسے کوئی دوٹر کے بھیروکر میری عرب آتی ہے

بودل کی باریخی سوشن پھلنے سول کہ گندی کراس مفل میں آپس نیج یہ سوداسے رہ گندی

نئیں جی میں جلاکے اور نمایاں ہوہوسے رسوا مرے دل کی محت بے ج کھ گندا سوسر گندی

گذرجات و تر ایراز کابون ترسینے سیں معلق جو گذاہے دل سیں بون تری گر گذری

بچر پان سیں جو مالت کمپلی پر گندتی ہے مرے دل پر جا ہوتم سیتی اے جان وہ گندی اجها بادو ہواب میں جوں دابتا ہے اکسونے کول ماری ابر ویوں عمر غفلت میں تب گذری

(914)

اس کے لوفی کوں کر کہ جگ جگ جی اگسیات ہمارے جی بیں جی اس سیں آ دم کہا و تاہیے صفی ہے مرے تی میں جرشیدل وہی فیر کوں ہوگئ ہے گراہی روو تا دہیں ہوں میں بیاسیں کمبی

جان ہے ہات اس فکر لیب ک دل میں آیا نمیال اس کا جمی معرزا ہے مفائے حسن تمام ہم کوں لا دے بہام جوان کا اس دہن کے کلام سن س کے کے

سرنوا یا محبسل بوکر ایسن و کیم فیخ نین تیری کی محلمی خاک بین مل راب مدسیسی بيادكر أ برقيم فين بعي تممي سريے يوں بدار باسمے طور مرکزي كيون مي اس فدر می مان جائز دنیں ہے قبار کول کی كيون كرے دل ساغ سرشارے كى التجبا جب انكميال ويم كرتيري بوااب العي کیوں ندمرے تب کرحیم بی کہاکیا ہم او میوار اور سے نئیں من اب کرنے کا قسر مایا کجی آدِم فاک کی کیا مکن کہ ہوے حرص سیر کھائی سا اِ جہاں یہ خاک *برگز*کب رقی كموجيكاب تاب طاقت خاك بال مبروقرار ابروكون أبرى معمان اب نوبت بي مبلس مي دل نوش كويه بيي سوشے كتى يس تقاويار كقيسب معتوق تقاوع كقى به بوش گر رائے چوکا کرات سو یا اكُمُ آوَا اگروپال سب غير تقييم كُلّ

آبس کمے بی سکوا ہے جا ہے مےکشوں کا مالم یں بے تودی سے کس کی فرکسے می دیمیں ہیں ہم میں مبکیں سوکیا تنہیں بتا ویں سب داست شمع طائری کمیس کے جائمی جوچا بہتا یواس کوں کرتا ہے رام آخر باکترا بروکے نو ٹروں پیسلاونے... ہے تھی (94)معشوق ہے وہی کہ جوائی کہی کرے فومیں منع کریں تونہ لمنے وہی کرسے كب كرسك مرس انجوال كاندى صاب لبروں کو کو الم کے ورق سب بی کرے حق میں مرے رقب بے کہتے ہیں سب فلط الله كلك ايك بات <u>سرتين يومي كر</u> دشمن ہوتے ہیں لوگ جد کا اور تم جدی اب آ بروکا کام منگر اللبی کرسے ا جنون سيس دل كابكيا حال مونا يجبيارا في

دى ان الحكسى ا فلأك مِن منصور بولسيے كرحيرا ويسكندر كالوسر كيني كرداران میں بوتس میں تمکم گاڑیاؤں ایناً مجعواعظى سبباتون كالستوالان همتی فک مبرک مردی کسکاکرنے کا کسٹری مجرے دن بس اب نوگ کے ملنے کے بالان دياكيا داؤ بازى سين ترى انكميان في الكُنْسُ كُون که ساداسیم وزرا پناگلے پر بڑے ہارا تی جودنيا حيور كرمنه موثر تنهازيب زينيت ي سرایا داغ ہے اس کے بدن اوپر خود آلانی انرسیں روونے سے اسٹناآ فوش میں آیا پیشتی آبرولبرون سیس در <u>ا</u>کے کٹ ر آئی (4A) ہلمے قبل کون شمشیرسیس بادل یہ دو تاہے پری تھے ہے بملی بے طرح کا ابر او ناہے كيا كمر بارسارا وا وكريك فاكسين يكسال ميصول كےاوہر میعثق كابہ استوناب جسى كروبروسيع اسى كأسكل بن جادي ماول آبندكي جول دوعسالم كانو ناسب

كسى سے دل كول سائى نين زجيولا فام ياختا کا بہ آیا نہا کا مستندنے کیا کہمواہے ترشی ابر کاکر نائے کش سے تین رنگیں داول كويان كاكمانايي الميول كايوناب ول مدماک بن ٹوٹے الجرزارا ہوں سے سجن کی زلف کوک کمی نیں ایسا کیوں تجمیا ہے نہ بچھا ا برو کاغم بہانے سیں جہتا ہے (جہتا) تم اس المك مين ؟ دان من أو يكوناي (99) محلے پڑ کرسجن کوں غیر نیں دی رات اک پل لگادل پرجانے زغم کا صدما جبی نسیسلی مزیاری چنچه کوں یا دہے سواس کون توکادیج توالغ دسے گرب مونیلے اور آگے ہوج یہ لی دو گیاتنها بره کی راه مین انحهٔ ابروکا دل نيط شهدا فسكسة تغابي اسكا فلابلي نکل کرآ فآب اس ارح کرمشرق سیں چلناہے فبراكة كحرسين ابنية سيجك سين نوتكالمسيت

محك منه كالمنى تبسير كمثاآرام وكون كا كم بوتى بي كن تدر تورشيد ملاسي زاك وقت ول كم تعرف لينسي مواردت كه السيروقت مين يارو خلاكا وش دلما اسي تنبي دركار تربت پرمرى كي شخ ليا ركمنا بنوزأ تن سير حسرت كى باراجيو ملتا ب شكرخوابي مجما تكميون مين سرركا كام كرتى بح انجو كرمى كے اسے شركاس جون الماہے ومنى دم مائدنى يم كون فدرت جب ميلاا تحركر كراول بند بوتى بيزبان نب بى تكليب رمانه ديكيما لڻا أبروحيرت بين تطافرا بون چکنیا جوکہا گاہے سوآ ہم پر کمپسلتا ہے۔ (یک) برابر چند ہو برزر طلب کم ظرت ہو اے . فدوں میں اونٹ سالکین چوں کے زی ہوٹا تھے بغراولادهمى سيسنبي بوتاميه كمرروشن اجالًا جان اس گھر کو لکٹس گھر نیچ ہوتاہے

مهر کے سیں پیاہے کیوں جسٹ تو فی کھیا آ ہے۔ انہی با کا ںسیتی اسے ہے فبہ اِضّا میں جا تا ہے۔

دلوں کے پیار کے کے کا در می طرح ہوتی ہے بے لمارور یا کا ہے و فاکسس کام کا سیعے

مجھ توبندگی ہے دل سیں پرتیری اداسی بیں کروروں کوس بیا اے دل ہا را مجاک جاتا ہے

گردل چا شانیں ہے توکیوں تعدیع کرتے ہو تہن زور آوری اس طرح کوئی کب بلا آہے

ر ۔ محمد نوکچ نہیں پر آیک شاہریہ سب ہووے ر

كرميرك چلسن والول كالمناكيول جيرا ألسب

کہو پیائے مبرے دل کوں براللگ توکیا کرسیے جوچاہے تس کول ملائیر سیتی کپ خوش آ آہے

بوچیے ن وں س جوابنافقہل کرکے .... یم بے ملاسب کا مجھورات

توكرايتاكيث دلين تهاك كركيون أأسي

اگر چپور ی سید منجست سب کی تواخلاص برجیور کی اگراخلاص ننبی توجیور ناکسس کام آ تا سیص

یں تیرا دلسیں بندا ہوں وتیرے مبر کا طالمب رکھاوٹ دے سے میرے بی کوں ناحی کیوں کڑانا 1144)

ما الله کرترمیرے بدن بن جی سے آ آ ہے ک فوش ہوئے قوم ہی طرف کلے مسکرا تا ہیے میان ماحب بدن سیس تب ماراج تکل مامیر خفا ہو کے جبی یب طرح تور دکمی بنایا ہے عجب حيرس بياست اسطرح مرامول لغدسي بة توابئ تغافل سين تحيير دم مستامات متبي لازم بهروم بم سيس ابنے پيارسيس طفا ترے ہم یول ملے پارٹو لین م کوفون ا سے چومردیے آدمی ہوتے ہیں ان کوں ٹوبرونی پر بنیں ہوتی ہے مغروری کرا خرمسن جانا سیے ہوئی جب آشنائ اور مبت نب کید کنا جوبیں امٹراف ان کے دل یں آفے کیا کہا اُسے رمالوں کی طرح ہوتی ہے بیاترا ونا ہر دم جوماحب بوش بن ال تسي مزال أسب بمليد دل سربي مدسسي براتي وكسيمني سمجدد كمعوكراب بيلت سسبمناكام آسبت براكه تهوآ فردل فكستنهد كوليه كالم م من جودور كاردم كورسنالب

برن دیکھ کی نوش وقتی مبری ہے

مزااب کک بجن کوں بھول نہیں ردی ہے جان جری گذگدی ہے

مزااب لگ بجن کوں بھول نہیں وہ یادہے کا لی جو دی ہے

غربی ہے تو ہرگز ڈر نہیں کی

مگر دستن حندلی کی خودی ہے

کروں گاچشم کوں دل کا مجمیں واں

کراس ابروکی بیت اس کی تو ہے ا بروسیں فود بخود تم

کراس کوں تو پالیے ہے دودی کم

کراس کوں تو پالیے ہے دودی کم

مجے بوجبوتوسب عدول ہی ہے عیرفامی ہے یس قربان اُ تا کے دن پر کرمیرے پاس کہا گئے ہے۔ اگرچہ داست کوں جاکرے گھر ادام کرتا ہے ہے دن میں بیٹے کر دکیموتون بی ہے اس ہے ہیں شادی نی ہے اور ٹوش وقی ہے یہ تازی کہانی زلعن کیے یاریں مجولوں میں ہاس ہے

کبوایتا بھی میری بےقراری سیں نہ ہونا خو مشس کروں کیا جان میری جا ہ یہ کا لم تراسی سبے تہن نیں جب کر میری اورسیں انکھیوں کو پھراہے تمی تو چ نہیں گلتا میرے دل کوں اداسی ہے مبلا لمنا نہیں تومن مربل پرنوش تورہ ہم سیس جوت ہے۔ کرخوب اس طرح میں بھی کرمرے دل کی مطاسی ہے ارم اس میں ارم اس مطالعی كبوم كرخلك واسط بخشوكا واسكا نم جبة بروبندا ترايرالماس سب آپسیں اکمیوں کی بم بینچا نہال دوستی ماوب اوروب کی اور آخر کوب ڈال دوتی <sup>ب</sup>ی، جب گوا مىسول دلول كى بويك نابت فومن تبهبين ربتاہے برگز احتال دوستی دل كا دا ما خاك مين تن كي حالة مركبون نيو ووب ملكے مبك ميں يراك ترامال دوت وشيون كوميدكرك دل انكعبون سي بياركي رشة تارجهي بن سيحب ل درتى جس قدر كرتے بي خرج افلاص كم بواني أ بَرُومَنِغ رواں ہے جگ میں مال دو تی

(1-4)

بوا فيرال دياداً مشبثان كميااب رودكادامشناني كرومست المتبار آسشنانى مبي كونى مك مي يا لأسفنانى مد بوما حركت ب جاخبسدار فيد الركسب الأمشال دودل يك مكر ألين من لين جب كري تركل برسا أمشاني بجائے آب توان دل دواں ہے الكسسر كرج شب الأمشنان نظر بمرد مکھ سلے خوال کو بروقت ندرہ اسپ دوار آسٹانی مجت بین زر توگوبری کیاند دل وجان سر نثار است نائ اسی کو آبرو مگ سے دائم نہیں بوسٹ رمسار آشسٹانی (I-A) فورشيدروكم آكرم نوركا سوالي ے۔ کانسالنے گلاکا آباہے میانہ خالی سنابرا جداسها وربينودي والي رہ میرے جی کے حق میں یہ ابر برس کا لی مجنوں تو یا ولا تقاجن را ہ لی مبکل کی سیا، وی که حسای کرشرک بوالی

فی ہے یا دونیا نوب ان بے پرد لوگوں کوں معاوندا مجھے خلوت سراک نے پیر ہے ہے۔ معاوندا مجھے خلوت سراک نے پیر ہے۔

(11.)

آشنان برور نہیں ہوئی کمت کروشسروشورنہیں ہوتی محت کروشسروشورنہیں ہوتی محت کروشسروشورنہیں ہوتی محت کروسسروشور نہیں ہوتی ایک مرتا ہوں تور نہیں ہوتی ایک مرتا ہوں تور نہیں ہوتی

(IIV

مجنت حرب إرواكر حاصل مويك دونى

بدافسون حوببا ثركزا سيسكن جبكه طاوونى

خيال ماسواسيس معاف كرنوائي سينے كوں

كر دل كرشة اخلاس كول لازم ب يك في

لباس بنبئ بن كيونكے گذرىپ موسم سىرما

تیامنیم به تیری سردههری تس پے بیسروی

اندمیرا کیا انکمیوں کے آگے ختم سول میری

جملى اس چوركرك كى بوالبوس نين لعن كيد ن

مله معن دوسر الخطوطات بي اس فول كه جار الشعاراوركى في الدور

يسيفسين ترك الاشوخ اوا ق ب داروك ای اسے نتز گرسیکی کیال میں تونی جانون مقابل دختر رز کی جبی ده مغ بچه بولا اب اس سے دکھے اسے شوق کے یانی و کھیا عوست بعرنته بودتمن أبرد كمك يحناب نو كبوالفت ولي اور دوتي مان وه كيابون کے تربی دستام کے بیچے منسی گزارس خوب گلتی ہے گذے بعد استعفاری يارى المحيول يتى جب بين لكك ميارول طبع میری تبیتی رہتی ہے کھی بمیاری حن کی چرصی کمی ہوسے کمبی برصتی کلا ماند کی موتی نہیں گنتی میں دن ہر باری نجس کوں جو کہ دیکے سوعبت سے کراس دیں کا کھرین سے نہ سے جواد المحور كررندى كون ماسي ده كون عاشق ننبر ب بالبوس ب

> که اس فزل کامتی بیمن اورخول میں یہ ہے ریختے کے شعریہ گلتے نیں اس کوں (عاری) ؟) آبرد کہا و ٹاہے شعر جس کو پارسسی مہر

تبسم رنگ پائسی قاتل فونوار موجادے وحرطى نوم ومبرى تروارىسى دحارمو جادب تب مون قدم بارے كا نون سي جر كمين بي جب مع بريم كويدراه مشق على انجان ح تلاش میں دارد کی مرکمتے د سه در در کون زیال بر مگن كل رو ك تنوق مين ديمي دربدك اس عاشقی کے بیج بزاروں کے گھر گئے جاکرکہواس طفل سے احوال اس مظلوم کے

> کیابنداس کے خفیں مجھان انٹک گریائیں ہارے پادُں کوں یہ اسٹک کی ندی ہوئی بری امہم

واسطے بارہ امام اور جار دہ معسوم کے

آدام کے ہم اپنے تیک اپنے تہیں ہی فرضی آزام سے ہم اپنے تیک اپنے میں مرضی
طالع نیں یاوری کی تن ہو بھر مالینے بتر و آں سیں یاس مرے کیانوب ماک کے
الميں صف باندوه كرمز كال جقة شمنير في آبرو نظر ماز و دُرواس دوري أنميوں سكل مكس
مشق کاتر دل میں لاگلہے در دہوم و دا اعقام جا کا ہے
منت کے بوجھ سی گردن کے تئیں فوالے تنب خوان سی سے جاکرا مفالوالے
اب قوم تا ہوں تنا فل سیں تقیں کر ان ہے ۔ حال میرا جان سینا ہے قو بیارے جان ہے
کیارتیباں کی بیٹی بڑی ہے شان کیوں کہتے ہیں ہر پرنینس ہے
KAK

# متفرقات مخ يثياله

وس بنسخ پیادی فرن کے طادہ مرف ایک وابوخت اور ایک ترجیج بند درج مے واسوخت سے بارے میں ہم بات یہ ہے کاس کا عوان ہوت و قروش مهام رمینہ یوسی میں بامن سے ہوتی وفروش کے موان سے قبل کر ایا معامر میں ہیں میں بیامن سے ہوش وفروش کے موان سے قبل کر کے شاک کرایا مقا اس کی اشاعت کے بعداس یں کوئی شخص مع ما آکا اعدومیں بہلا واسوخت ہی ترویے مکھا۔ دوسری قابل ذکر بات یہ ہے کہ اس واسوخت کا پہلا بند جو پروفیر میسود وسس صاحب رضوی نے اس طرح نقل کیا ہے بیٹیا ہے محفوط میں بنہیں ہے ۔

يارب اب مال مرامبرسي درگذراب

دل مراصبر و کرناتھا سوکر گذرا ہے دل مراصبر و کرناتھا سوکر گذرا ہے اسکون مشیر سطے ظلم کی دھرگذ را ہے

دن تمامت كتريم برس مركندا ب

میرتی جان کفن عم سوں میر گذرا سیسے میرتی جان کفن عم سوں میر گذرا سیسے

بلک ہوبارترے واسطے مرگذرا ہے اب بنیں تاب مجھے دی کسے بی دینے کی

اب ہیں باب سطے دخلصیں مجب ایجے خررے واسطے پیالھم وستم سینے کی میلونا

## واسوفت

معذاول كرتراكون خربيار مدسس

يدتراج جايه شورويه إزار مذعت

محسى كول دلعث سيس ترى برمروكا دريخا

تری انکھیوں کے کوئی ٹوق میں پایرند متعا

تجركول بدخ بي وبيعن ويد ديداد متقا

مسي كالني الداررا بار منعا

اک میں سے کہ کمبی تجہ پنظر کرتے ہتے کا وگاہے ترے کوچے میں گرز کرتے ہتے

شوقنی دل سے ہادے تجے معتوق کیا

موامشتاق ترارك تجيم سنوق كميا

ناذى طرره سكعارب تحج مستون كميا

مسب فرم تجه کون تبادسے تجیمنزت کیا

وموتوكن نيل بيادك تجدمتوق كما

كيا براتيراكيارے تجمعنون كيا

### منیں تو تجے سے پڑے فاری کی بجر لے تنے برسر کوچ دبازار کی تعہد سے سے

دل بیں تو بوجہ شجھے کن بیں اول پیار کمیا دل کوں دسے ان ترسیک شجے دلدار کمیا باخباب ہو کے تھے کن بیس جبن زار کسیا سیج بنا کر کے تری کن تھے کمدار کپا کن کھلاکر کے تجھے حسن کا گزاد کسیا کس کی نظروں کے سبجین سے ابکارکہا

اب تحجیشوق پڑا غیرسیں جاسلنے کا ۲ پڑا ا درسیں بردقت مزاسلنے کا

رامت کوں دیکھ کے اسے بادتر سطور مجے
اپنے امحال کے دل ہے ہوئی مور مجھ
بادا کے تسے سب ظلم دستم جور مجھ
بادا کے تسے سب ظلم دستم جور مجھ
فراک کی مذہن اس دفت میں کھے اور مجھ
فکراک مذہن اس دفت میں کھے اور مجھ
مگراک بندکہ یاد ہی تی العور مجھ

اسی اکب بندکوں میں ورود بال کو تا پول پھر کے بڑم پڑھ سکے اسی بند میں موتا ہوں

م ه انوس مرایار مرا معول گیا میرسی بی شختم کا دمرایجول گیا مداد توق ا در آز ار مرایجول گیا مناه در آز ار مرایجول گیا مخت ا در نظر کا بستار مرا بحول گیا باشد ای بارمرایجول گیا

جی میں اور سے کراب بارسیں جا اور دستے یا زمیں کود کے اس شرم سین کو رہے معود کے

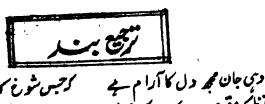
ہم توجب پاس تمھارے اسے جن آتے تھے تم ہمیں مل کے توباجان سی تب پاتے ہتھے میں بہریت کے مدیس تریاں ترین

جرزا سے مقالی کی آپ تو ابوائے سے دیرکستے توجیلے دوڑے آپ کستے سکتے

> بیفرکے پاہر سجن پیاد سی مبہلتے ستے برطرع سائف مناہے کے بہی جاتے ہے

منے کرے نہ سے چو اُستے تم را قول کوں چیں کا میں اور کول کی میں میں میں میں میں اور کول

اب وه اخلاص مجست کی طرح مجول کھے
من م
حیب کے سلنے کی تحب کی طرح مجول گئے
جويميشه تنبي ومحيت كي طرح بيثول كيئر
مهربانی ومردت کی طرح مجول مخت
باری شوق کی الفت کی طرح معبول کے
21
اب ده انکھیاں تری اے یارده ابردے نہیں
مب و ما مين اب المسايد و الماس مقاس كى كمين اب الم كمين المناس
يار يه طور تنين ېم سيتي کمچه خوب منه کې
پاریه تور میں ام سی چیوب نه می طرح متی بوکه مری طبع کو مرفوب نه کی
عرب می بود سری و سروب ما داده این میرون کا و سروب ما داده این میرون کا مجالت سین محبوب ما کا
المعمور كان من و ذا داريخي لعقد و سي .
ومن میں پاید کی برطرز فرش الوب من کی باید کی برطرز فرش الوب من کی
- The state of the
ا بروهبور کواورون سین بون بواجام دم دوست اورون کے موتم سی کیا لمناکم
دوست اوروں کے موتی سی کیا ملنا کم
48/4.



وی جان مجر دل کا آدا م ہے کوجس شون کا بے دفاناً ہے نظر کرمقوی ہے اسس کا خیال دین پہت دچشم با دام ہے دکھوں کینے کیوں تنگ آفوش میں کو بیٹ دازک انام ہے کیستش اسی کی ہوئی ہے تبول کرمش میں ہوئے داعظ براکام ہے میں دل کوں بن درد ہرگر قراد سمندرکوں آتش میں دام ہے غریبال کے بیارگان کے مدام ہے تفافل شکرحال سب حان کر

ملا لے مجھ ایک دم ا ان کم

نفافل مرحال سب جان كر جلاسے مجے ایک دم ان كر ۱۳۸

کی کی کے بندھے ہے ہن مواآب مي غرق درمسندن به گردش میں ڈالسیاسیے چرخین ختن بيج مشهودسه من برك كرحس كر كمة تشدي ذوالقرا فدانس اور جوسیں ہیں ہمن بهادی طرمنسسی اسعے یوبجین

کیال ہے کوائن وہ توش بین غيل يو...اس كمدى حبلكا رسون السي بشم ك نتيزك نيس مرام ملب بی نازک برن حبس کمیں ملب بی نازک برن حبس کمیں خرام اس کا موج ۳ بب ب*ق*سا جے دل سے چاہتے ہم سدا کموجاکے یارد براے خسدا

تغافل مذكر حال مب جال كر جلائے مجھے ایک دم آ ن کر

نه جانوں کہ وہ وُرہ سسر تابیا تیامت ہے یا سحرہے یا بلا اتی خوش ا دا بی سیں مت مسکرا تجریس ہے اب الک آ رسی ترے کھ کی دہمیں ہے جب سے صفا لمان كوترى وبكيداب بيشيا تری شان کو د کید اے میرزا مجع حيود كرجاك بركزيذجا میی دمن دکھتے ہیں نس دن سدا

نظر کم درے دل ک سبے طباقتی میامائے ظلمات کے بیج میں عجب کرا کہ یوسعت حشاہ می کیے مردل گا جدا ئی سیں بیتاب ہو مبدائ کے مارے سطے توقع

تغافل مذكرمال سيدجان كر جلالے محصابک وم آن کر كردن مي ترى زلف كاب خيال دسي ناگ يوكر مجه إل ال

709

مہیں مجراست اقیامست کال اسے جو اایک دم جعکال پڑا تو ہر دیاں سے لشکر میں طال کرا یا ہے قور شبعہ او پہنوال کر دل ہر کوں ہے تون حاشق علال کے کوں ایمی کے ہے ہجال جدھا جوتزی دلف کے جال میں جدا جو جوائل کے اس جان میں سچھلے مرسے تنون کی چال دکھ کرے ترے مکھ کی گرم سری دوایت ہے لوں دین کے حقق یں ہماری طرف سیس اسے جائے کو

تغافل نزکرمال سب جان کر مِلاسے مجھے ہیک وم آن کر

ستم مین به استاد اظالب کی نبین تحدکول برداه بیشاک کی پکر اعتر کشتی دل جالب کی کرامت جه ماشق نظرایب کی برابر به جوعجز بین خاک کی حقیقت کے مبان غم ناک کی

پرگردش تری جشم بے باک کی ۔ بھیلکنا سے خواہشد جرب ب اباس نین تجو دئیں کے مجامعا دی ہوئے ترقی ترسے حسن کی دم برم پکراتا ہے دامین کول و لدار کے مرسے دار با سوں کوئی ورد مند

تغافل خرمال مسب مبلن کر مبلاے مجھے ایک وم مہن کو ترے لب کوں جس وقت ویکھ ٹال سے موہے نگے۔

پووسے گھے ہیں دشک کے مل کباب مصد طال ج ل نقط م انتخاب ابس ول کا گرمیں تکھوں ہی وہاب

پورضارے معلق ہزر پر علم برق بے تاب ہواست میں

تمت شدد ایان ممدمبادک آ برو بتادیخ بسیت و دوم نهر شعبان المبادک الحله طوس محد شاه منسازی مطسبابق عمیلا: پیمری المبادک المیمون .

•

# منفرق كلام

## نننوى درموعظرا اكثيمعثوق

(اس تمنوی برکونی عنوان نہیں لکی اے دسکین نفس مشہدن سے نظام ر ہے کہ پر ایک نئوی ہے جب کی آد بین متعدد نرکر ڈ کیا روں نے کی ہے اور چیا واکٹر جمہوب برکھی گئی ہے۔ فائم نے کھھا ہے کہ وہ ا منفار کی ڈنوی حدیث ان مہندگی آ وائش کے سلسلے میں بہست بہتر موزوں کی ہے ۔ کریم الدین نے اس کاعنوان موضط آ واکٹر معموق ' کھھا ہے ) یہ ٹمنوی لئنی کلکٹہ سے نقل کی جاتی ہے )

ہوہ گرجس نے کیاحن وجمال نازکو تعسلیم کیں محبوبیاں 1 کیسہ دل کا ایک پرسٹ پیاکیا جے سنزاوار ثن وہ اِکمال خوبرو بی کوسکھائیں خوبیاں ماشق اور معشوق کو بہیدا کیا

بح*ه کوکیا واقع ہوا ایک* اتفاق سیرکرینے کو اکٹھا کھا <sup>ہم</sup> باس د کیمی قدرت اس کی <u>اے</u> اہل وفاق ایک ون میں گھرسیتی ہوکرا دا*ی* 

کوهیه و بازار باغ وتهمسرکو دل تحرحت میں مایہ تسخیر عی عضواس کا مرایک محبوب مختا نحوب لكتا كفابهت دوش وكمنار ديبه سارى نرم ورضاره صعيبا طور زمینت کے وسی مقصب اگر بربي ما ماسيا نديخي اكتفول كتي جا ہنے والے سے کرتا کھتا مذر اس کے تئیں کہتا براور عباک یاں ہے یہ ہے دے بےکیعٹ ہے حكمتون سبيتي لبا باترف كما نب مگا کینے کدک سے تیرانام کتے ہیں میرے تنیں تو ابرہ

وسش ہواہنس کر نگا کرنے کا ا یاو میں رہتے گئے تیری دم بدم دل نزے اشعار کا مشتا ق ہے کچھ عنایت کیئے اپنے سخن مشہی جب ہودیکا اس کا کلام

وكيميتا بحرظ نغا وتى سفهركو کیا ہیاں کرتیے کہ کیاتھوڈیمی چشم وا برد رگک دایسبنوب کما قدوتامت اورهيب تزكيب دار کھنیجتا تھادل کے تنگیں سرتابہ یا لبكن ابنے حنسے كتا ہے خبر سراوبر دسستار امعغول تمى ترك آمائش كوبوجه بهت ثمنر ديكيفناغفا جوكونى اس سے يكياں دیکھے کردل نے کہاصدھیں ہے قصد كرنز ديك اس كيس كيا حبب ہوا یا یک رنگیر واقع کلام نن که می نے کہ کیا ہے نیرانام برمصره علط لكحاكباب

> نام سنتے ہی کیا اکھ کرسلام آرزو سبتی لگا کہنے کہم بات تیری سنہرؤ آن ن ہے مرتوں سیں مشرق رکھتے تھے ہمن بات اپنی کرجیا حب وہ تمام

وصعن میں نوباں کے ہیں دہم نامین،

زکرہے یا فال ہے خط مولی کا
وصعت ہے دائش ادراک ہے

با فنسا نہ نشوخی و اندا ذکا
طور ہے ان کے زیاں وسودکی
دل میں وہ طومیں تہیں بتلاتے ہیں
لیکن ان مبیتوں کو د . گے تم

تب کہا ہی نے کیمپرے سب سمن یا بیاں ہے ان کے رنگ رون کا یا مصفت ہے زشت دو . . . . یا کہ قصم ہے اوا و ٹا ڈکا طرح ہے سب ان کے اندولودکی سوتو و سے باتیں ہیں کوآئی ہیں بس مرے انتخار کولوجو کے تم

آرز وسے بجرنگا کہ نے کلام دلبری اور ناز کے شروں کے تئیں طور بھرنی کے سکھا دو ایک ایک علم ہورہ میں کروں اس برعل دوک کر دل بچ سب میرے نکانت اب بیں سیری طرح کرتا ہوں کلام اس کوان باقدں کی دل ہیں دسوچہ ہو اس کوان باقدں کی دل ہیں دسوچہ ہو اس طرح سے اپنے تئیں فوقو بتا قر بال رکھ دو نوں طرف تو ہے مرام بال رکھ دو نوں طرف تو ہے مرام گرل دسنے دے منٹرا وسے مستکیں من کے میری بات کولوجات م کاریماں ما حبت مان طرص کے تیک بیارسے مجھ کو بتا دو ایک ایک جہل کا پر طرف ہوجا سے خلل تب کہا ہیں نے کیس کہنا ہوں بات نتاع ی موقوف کی میں نے ترام خوب روثی کی اگرہے دل میں دحن خوب روثی کی اگرہے دل میں دحن خوب روثی کی اگرہے دل میں دحن اولاً رکھ سراوی بیٹے حام کان کے آگے سے اور سے مرکستیں نٹوخ . . . . . ول کا میراسلوج بنیں کنیٹی ہے اسٹرے کو مست مگاتی بک، مسرو اس سیتی خافیل نہم تیل دے کر گوندہ کے . موباعث کر کھول چھپکے مبرکسی کو مست دکھاؤ خوب سے گئے کسی کو زینہاں دکھیے ہیں خوب گئے ہیں موتعہ پرتما می سرپر رکھنا خوب بہنیں سرکو بہنیا نی کے اوپر سے منڈا و سرکو بہنیا نی کے اوپر سے منڈا و دھوکے کچرسکھلاکنگھی سے صاف کر جس تدرسو اس قدران کو بڑھا و بال گوندسے ہوں نوب اب اتار کھینے کر حجرات کے جل با نھو ہوجب

دھوں ہوتو گھرسے والہمت کل کا ط کراس بہتے رس لیمو گاوے چھپ ۱۰۰ ہوسے کو ۱۰۰ کا کو رائٹ مل اور صبح دکی حمام خا بل کے مرستی بہت اور اول کم کہمنا رکھ کرمدت لگا دھ بہت ا پرستھیلی بہتے ہمرگاہ مست گاؤہ اُسٹیے کو سے کوئل کھوٹے کوئل نے نوعواں اور تبل چنبیل کا لے وہ دوا ہر روز استعال کر بیہ دوا ہردوز استعال کر بیہ دوا ہردوز استعال کر مل مستی دانتوں میں اور دیجیں جما میرخ رکھ پاول سے لیے سجن مسرمہ لکا حیثم کو دتو کا لیے سجن مسرمہ لکا اعلیوں کی پور اوی مہندی رجا دُ

لائب دین اکتوں کے تنکین رفکت پری توانگونش میچ دکھٹا خوسب سیٹ ول چھاھا ہے تو پہن الگشتری متعب اگر ہش رنگ واسلوب ہے اس بیسیتی رکھ اس کو تو آشکا وانے اس دکھی آبدار اورگول لے رکھر کھے کے بیچ تو اس کوابتلا د م بازو کے شجویز با ندھ کے رکھاس کے تئیں دجامدانالی کیا مضافہ ہے اگر ، ، ، ، دہیں

المتعدد المنتج تورتین تعوید ما ز کر یاکی ایک سمری مول کے کر بلاکی خاک کا کنٹس بنا میں تعوید میں با ندمہ بنا اپنی ادر چیب شخنی نکال با میں سونے توظیم وہ بہ

جرندآ وے خوب نوسوبارسیج

ہی وے مہندوستاں زادوں کے طور

مر روچاروں طرف سے ، ، ، بو

اس طرح کی با ندھ جو آ وے لیند

سرا ویوسی کے

سرا ویوسی کے

لیکن ایک بیج برابر سید کم

لیکن ایک بیج برابر سید کم

ناکہ میر ۔ ، بین دستار با ذھ

حب میں لاکا خوب وہ اسلوب لیھ

زیب . ، ، بیجا کے

کھیب دہی ہیں دیکی سینے بیکن گم ہو

گھیب دہی ہیں دیکی سینے بیکن گم ہو

گھیب دہی ہیں دیکی سینے بیکن گم ہو

گرسی مجنی جو تو سجداد بهج ایند تو دیکھ اور کر دل میں غور مجن سیق گار بگری کا اکا دور ہو سیج ہوا کا . ۔ . سیجھا کھک بلند اس طرح کی با ندھ ہر جوخوشنا سوطرے کی بگریاں دیکیمی ہیں ہم سوطرے کی بگریاں دیکیمی ہیں ہم بر حوالک بے ما بر حوالک بے ما باکہ ایک ، ، ، ، نت الموار ہا ندھ جامد زیبی کی طرح توخوب بوج جامد زیبی کی طرح توخوب بوج جامد زیبی کی طرح توخوب بوج جو لی اونجی کر کمک بک بوشاک سے ہولی اونجی کر کمک بک بوشاک سے آسیں کیساں گریباں تنگ میں اس سے کیساں کر بیاں تنگ میں تن سے کیساں میں نظرے نیج میں اس قدر نیجاکه جو زیبا ویسسنس حبریں ججب بختی کے ترکیب وار خرج کرچنے کے مہودیں تجمیمی می اس قدر لازم ہے گردل اسنا کر فرش ولوں کوخوب . . . . . نقح اس کے تمیں . . . . لگا کوا اور معتدل . . . . ندکم ہو نہ زیاد جس قدر زیبا ہو دخون میں مقاریح رئینی جرب طرح کوئی ہو . . . بہند رئینی جرب طرح کوئی ہو . . . بہند

ہوزری کا کام اس ہے ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ باوی طرح کام سستے کام صافت ہوبندش ندجوجا ۔ ۔ ۔ کل

پاؤں میں پاپوسش تا بائی بہن یا سغرق جململائی ہوتسام .... کے بانعہ ... گرگانی کے

کمینغ کرکے نکا ٹیے سکے لگا ڈ اس کے سم کھے ہے معٹو قوں کی

.. . کو چاروں فاون کیی جادّ . . . ایک آنجیل خاک فاک میں۔ بچوڈ۔

پر .... ہوسے .... ہے تمبار وے مغل کے ہائے نٹمٹیر و میر داسمنے رکھ انجل اور بائیں کٹ و میچے کا نشا نہ ہلکائی کا کر ری یاکہ کھیٹ کے تئیں کیج سراد ہای جہم و ابروہ کے تئیں دیجے دکھ با ندھے لیجے با کھوٹے اوپر موٹ گفتہ کس کھلتا ہے باغ نوب گفاسیے دوبیط سر ادبر لیاکہیں مکھ سے تین کیج حا ڈال لیجئے یاکمی کا ندھ ا وپر حب کہ مواد خاک سے تحدکو ذوخ

عوق ... بي جون ياتوت كب نان سنتي ... اورحقه لكا و بيخيتا ره دم بهم كمصرا دكال نرخي منتي المحتمد الكال المرخية الكال المرخية الكال المرخية الكال المرخية المرخية المرخية المرخية المرخية المرخية بيان بونكين تمام المحتمد المرخية بيان بونكين تمام المحتمد الم

اور بیڑے کھاکے ہودائیں دونولب عطرے کے اپنے کپڑوں کولگا و ساتھ رکھ ہوقت اپنے کپڑوں کولگا و وہ شکفتہ اور ضداں گل کے تمیں شوخی نمکینی کو با ہم سلا شخص لیکنین ہو ہے لیے وقار کیم کین ہو جہ میں مار کمتسکین ہو چہم وول میں اچپلاست ہو مدام ہرطرح کی بات جب ملحوظ ہو چال جینے میں نشک درکا رہے میال جینے میں نشک درکا رہے میال جینے میں نشک درکا رہے میال جینے میں نشک درکا رہے

عثوه و نا زوحتن کے ساتھ بیٹھ سحرکرجر مو ا وا کی باسٹ کر

وه طرح حس میں رک، سو دل ۱۰۰ کک

بیٹنے میں بھی حسن کے ساتھ بیٹھ مسکوا دسے اولاً تب بات کر نازوخمرے ہے پر جار کی حواس گرم رکھ واس گرم رکھ رکھیا نظر باڈی کے ماتھ ۔ . . . کہ کا تھا ہے ۔ . . کہ کا تھا ہے کہ اوا کا دیا ہے ۔ اوا کا دیا ہے کہ اوا گاہ کر معلوں کہ اوا گاہ کر معلوں نہانی گرعیاں

محول ما بانول میں اینا کی بلاس مجول علی جا وسے سخن سازی کے ساتھ ہائٹ نزکست ہے دہر، ایک اندازب دم بدم ا ورسی طرح ا بنی بہنا کہیں تغافل کرکہیں ہودہر بال

د تکینے کی . . . . دل میں یا در کھ کہبیں انکھیوں ,کی ملاحا پیارسے کے برکا ہیسے کہبیں دل نشکر کو . . . د مکیو کرعائشن کو سنٹ را حاکیمو چشم کی . . . دل میں یاو رکھ کہیں چرا جا جشم کواغیارسے جشم سے کہیں دہکھ کرسکے نظر . . . تو لے کی طرح د کیھا جا کھو

اس طرح سے دیکھ جو دل میں راہ
بہارے ہما . . . . میں بہندکر
دیکھ کر کہیں ہے گناہ ہو. . . .
کہیں . . . سے دے نہیں کہیں لام کر حرکم اس میں سے آ دیں تحبیدے ب
ہر مگہ میں جیو اس کا کا طرحہ ط

کرکھی کاک آشنا یا نہ نگا ہ مسکواد سے کہیں ۔ . . بیب بیٹے کر کر نگا مہوں کو کھی تا آشنا و کیے تا است خا کا کا م کر کا م آنکھوں کے مہزار وں میں تا ڈ لے مشوق والے کو کھوں میں تا ڈ لے چاہئے تو لے اس کو لگا بات کراوروں سے دکھواس کی طرف

ہرا نا کہ نازگی ہے اسس سے زاد دودسرامعربدغلطی) توتوم کرکے اسس رسیتی، کلام كبامضا كقداس سينئ ذواث سي گرم کیجئے آرکرم دکیجئے ؛ درستی اس قدر وہ .... اس کے اس میں والهوس ا پاک دل گنده نز مو بان کہنا اس سیی ہے حیا نہو مسكير كرمندوسال را دون كحطور كرتے ہيں ہندوستاں زادوں كاكا دل میں رکھتے ہیں کدورت کے تمکیں منتقد ہوتے ہیں کرکے بے خبر مل کسی افتران سے کر کے ثلاث عاشقی کے .... میں نامرد ہو اس طرف ونكيع تونظرين تيزكر اس کی حانب دیکھنا درکار تنہیں غرت تیرے عشق میں سرتوردی ہے

و کمیواس کی طریت اوردل سے زیاد مات كرنے كا اگر محت ج ہو (کیجئے) جومقتفنی ہووسے مفام المهشنا ہوو ہے جدا سے فوت سے دىرىلامى عرغ لمطرب ، حب كوني موانق بيوا اخلاص مي برخبرير كمناكونئ خسنىده ننهو كونى ياجي بإكوني لحيانه بهو اب زما نے کے روا ہے ہی کچھ اور سے بنانے ہیںسیائی کی نشام ككور نع بن خولصورت كي تين ظامیری اطوار برکرکے نظر ترخیروا ری سے کوائے دخوش معاش ج كونى مروه ول دب وردبو ٠٠٠١س کی صحبت سے سوار برہزکر جس كوماتے إول كدول بيا رائني حب كومانے نوكہ عاشق زورہے

دیکھیے سے اس کو ہوتا ہے قرار
بن ملے رہتا ہے اکثر یا و میں
رو بروکر تاہے کا ہر تھون بیار
اس کے ملنے کو نعمت جان تو
جس میں دہ راضی ہولس میں گرم ہ
حس کے ملنے سے آتی ہوزئرک
اس سیتی اے جان تو ہرگز نہ بل
سینکڑوں دیکھیے ہیں تجھ سے تو برو
مشینگڑ کھیے ہیں تجھ سے تو برو
مشینگڑ کھیے ہیں تجھ سے تو برو

وه نہیں معتوق جو ہو برمعانق نوب بورت کے نمیں لازم ہے نثان ابروکی اِست ، ، ، ، ہاہیے جونہ ہومعتون کومطلق کھمندار ہومی کو اُ ومیست ہے خرود مرب سے خوش ہومل بڑا ہی ان سے اہل محلبس ہیں تیری ولت نہ ہو ہونق والعاس کوکب کوتے ہیں بیار حسن ہی ہے میرزائی کر تلاش میرزائی ہو سے معشون کی جان فدر اپنی ول میں بوجھا جا ہیے کام معشوف کا میرجا تا ہے بند میرزا بیو کر نہ کر زیا وہ غرور خلت وخربی کی جو شان سے اس طرح سے مل کر ہے عزت نہ ہو جو در بہ ہوائوی اور سے وقار سلطنت زیبانہیں جہوسے دنو، کری ایک نمٹی ہے انہوں میں ایک وزبر ایک کونڈ ہیر کار زاد رکی مام ایک کونٹنہ ہیں اسلام ایک کے تنین کاطرہ دی ہیں چربرار کوئی خوشدل ہے کوئی بیزارہ مکم کے تابع ہوں اور مانیں ادب کوئی کسی کے تمکیں نہ بہنچا و سے خرر خار ہے نہیں کوئی کسی کی راہ کا ضلطنت کو طرح اس کو یا دہو خوب روئی إدشاہی ہے بڑی ما خوب اور اللہ کو خدات دہیں دربار کی ایک کو خدات دہیں دربار کی ایک کو خدات ہے روز وشت تمام ایک کو خدمت ہم تاہے ہار کی کیا تی خا ہی کا بڑا در بار ہے ہیں خرائی کو لازم ہے کدسب در شمن گران میں دم وسے کدسب بردانغیں ، باہم بیر ورہے شاہ کا جو بردکا ایسیا استعداد ہم میں مورکا ایسیا استعداد ہم

کہ دہاجن اس کوجر ہوئے سگھر حن کے رہنے کی سگھرائی دہجوجان دیکھتے ہیں خربرد کو کھب دنظر چاہنے لگتا ہے دل بے اختیا ر د کھے اسے میں جان سے جاتا ہوں مر نز نہیں ہے کھول میں خوبی کی ہو ایک سی رمتی ہے سگھرائی سلا سے سخن موقوف سگھرائی سلا وان معشوقوں کو کہتے ہیں اگر وقدر، سکھڑائی کی ول کی جان ... عشق سے با ہوٹ کرنے ہیں علا پرسکھڑکود کھے کر ہر ہوست پار خوبصورت جب کہ ہوتا ہے سکھڑ حسن کے جرمائق سکھڑائی نہ ہو حسن اور خولی کو آخر ہے قیضیا داک و ناچ وسٹھر گلب ہیں . . . . ارمی اس طرح مودا سے فواب است کی اس طرح مودا ہے فواب اس کے خواب اس کے میں اس سے یا و ہو اس سے مدالت مرکسی سے یا و ہو اس کا مثل موجد بناهی ہیں نام اس کا مثل کررکو بہنا می ورسوئی نہ ہو کر بہنامی ورسوئی نہ ہو کر بہنا می ورسوئی نہ ہو کر بہنا میں اس سیتی مل ۔۔۔ جمعت چھورمت میں میں میں اس سیتی مل ۔۔۔ جمعت چھورمت

توسکد ۱۰ یه اینا چیت کگا خیرصحبت مل کے تومت فی شمرب سا دہ روحب مست اورسر شار مر نب نونہیں رہتی ہے معشوق کی شان سب سے کہتے ہیں خوار و مبتنل لیس نوبیا سے خطارے مندر امرصبالی زم مبتذل مونے ستی جاتا ہے حن عیش کو ۱۰۰۰ میں شرو

فسن اورعصیاں کے .. بیتی فد سب کے دلدسے آخر اس کا بیارہ! دیکھنے والوں کا وہ ہوہے دہیں ایک بوسہ کہا ہے جہا ہے سولے کیونکہ انجا ہوکہ . . . . ، ہوچکا دہ سمجمتاہے جم کچھ تمیزہے آپ سے قرباں کرے کھال وہاں آپ سیتے لا نہوے سویار نہیں سو ملے گابین ملے وہ کیادہے نرکا لائج این دل میں تو نہ رکھ خربرو زرکی طرح سے خوار مبا دل میں جس معنوت کے ہوزرکا میل نوبر وکو جرکہ ایک بیسیہ بھی دے کیا کرے حب دل . . . . . بوچکا کیا کرے حب دل . . . . . بوچکا چا ہتا ہوگا جرکوئی نداں چا ہتا ہوگا جوکوئی نداں ماکنا کھے اس سیتی درکار بنیں توطع مت کرج کھے قسمت میں ہے

حشن ثولي کا نایاں راز ہو بگرد سنرکے ہوے سنرہ انکار ابتدا میں جھیڑنا مو سے برا سیرکرصنعت خدا کی گال پر حال بارسے شوق سے کردل شکار جب ، بال تيريك منه كه نرم ، ، ، ، ، ، کرکر بچوم برنا لگنة ميں ناز بيسا كرخت صان کرمغراض سے اول تسیام كام معشوتى كا ان طرحول بيلاكم نازگ اندامی و محبوبی گئ كان سے سنتائقا سواب كرنظر عشق یا زوں کی نظرے گرگب مبول کی مباکه نظراتے ہیں خار عبور زينت آب كتنين مت بناد بے غون کر ولبری میریا رکی خری مست کم د لرا کی کی طسوت نا زیے جا بدنما ہے اور حبکت

جب كرتير كه سے أغاز بو سسب طهن سيتى انتضخط كاغبار مست انگامفراص سے یا راسترا مرتوں بر تھوٹا اسینے حال پر کر وہیا نہ سب کو دکھلاکر بہار رہ .... کے کاموں میں گمم حب كدهان توكك كداب خطف وهم موگئے ہیں یال سارے منہ کے سخت تنب تراش ال كتسكيس مسبح ومثنام ٠٠٠٠ ول ٱخرمنداوُ حبب كدمان نوكداب نوفي كي حمن کی جربے وضائی کی فہر جاہنے والوں کا اب دل محرکمیا باغ سیتی ا والحرکیا رنگ بهار تب ندر کومعشوت بن کے دام جار مت نوف رکھ کسی سے پیارگی یج میں مل آشدا ن کی طرح محصور دعوى كريحه نومت بوتنك

#### مورك مامعش ف كتب ل معابث سنون كرسطن كا اورخواب كم مائة

نازی مبوه گری کی سب المسروی . . . . نوبال کو . . . . باتیں سناؤ ماشتوں کے تئیں رھیا وی اس الوجی ماشتوں کے ان سے دو غرب میں اس الوجی کو ان سے دو غرب میں ان کو نوب کو کا ان میں کرے کوئی وجی استجاب فضل سے اپنے کرے می مستجاب وین و دنیا ہے ۔ ۔ میں و دنیا ہے ۔ میں و دنیا ہے

